Limburgs Dagblad

Wisselstroom

Dinsdag 19 mei 1981. 63e jaargang nr. 117.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ49,45, maand ƒ16,57, per exemplaar ƒ 0,70.

Nederlandse aandeel vergroot tot 70 procent

MILJARD IN VOLVO CAR

Van onze verslaggever

DEN HAAG/BORN – In Volvo Car zal in de komende jaren rond één miljard gulden worden geïnvesteerd, waarvan 710 miljoen gulden door de Nederlandse staat. In eerste instantie gaat Den Haag voor 250 miljoen gulden aandelen in Volvo Car nemen; Volvo AB (Zweden) stopt dan 95 miljoen gulden in Volvo Car. Het Nederlandse aandeel in het kapitaal van Volvo Car wordt daarmee vergroot van 45 procent nu (via DSM en Nat. Investeringsbank) tot 70 procent. De verhouding 70/30 wordt ook bij de overige financieringsmaatregelen van belang: zij zal steeds zo gelden.

De 345 miljoen gulden die van nu tot 1984 in Volvo Car gaat, is bestemd voor de ontwikkeling van de nieuwe middenklasse auto die in Born vanaf ongeveer 1985/1986 van de band moet komen. Voor de produktie-aanloop daarna echter zullen er nog hogere bedragen nodig zijn. De Nederlandse staat en Volvo AB zijn het er thans in principe over eens dat Nederland 460 miljoen gulden bijdraagt, echter nu in de vorm van een garantiefonds. Levert tzt. de nieuwe middenklasser winst, dan zal Volvo Car aan de staat een terugbetaling doen.

Voldaan

In dit stadium past Volvo AB 158 miljoen gulden bij; tevoren al heeft het afstand gedaan van 1,5 procent van de netto opbrengst van elke in Nederland gebouwde Volvo: tot een bedrag van 10 miljoen gulden per zeven jaar; dit zijn royalty-aanspraken. Ook na 1984 zal Volvo AB een stukje van de netto-opbrengst van de nieuwe middenklasser in een speciaal fonds stoppen, dat door Den Haag en Volvo-Zweden wordt beheerd. De gehele ontwerp-overeenkomst zal vermoedelijk begin volgende week worden ondertekend, na raadpleging door minister Van Aardenne van de kamercommissie.

De vakbonden hebben zich gisteren reeds – zeer voldaan – ermee akkoord verklaard. Naar verluidt is ook de Raad van Bestuur van Volvo Car akkoord.

● Zie verder pagina 7
VOLVO-AKKOORD
EERST IN KAMER

Raadsels na taximoord

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – De gemeentepolitie van Heerlen heeft nog geen enkel spoor kunnen ontdekken dat leidt naar de dader van de moord op de taxichauffeur Ger Meeuwsen. Een uitgebreid buurtonderzoek in de Kasteellaan en omgeving, waar de chauffeur zijn laatste vracht heeft opgepikt, en in het woonwagencentrum In de Cramer waar de taxi met het stoffelijk overschot van Meeuwsen is gevonden, heeft nog geen enkele aanwijzing opgeleverd.

Een sektie door anatoom-patholoog dr. Zeldenrust heeft uitgewezen dat de dodelijke steek dwars door het borstbeen van het slachtoffer is gegaan en het hart heeft geraakt. De politie kan echter ook nog niets vaststellen omtrent de aard van het steekwapen.

De politie is er vooral in geïnteresseerd of andere taxichauffeurs in het verleden al eens zijn ontboden bij de telefooncel op de Kasteellaan en of er in de buurt zaterdagavond een feest is geweest, van waaruit de dader(s) naar de telefooncel zijn gegaan. Ook is zij op zoek naar mensen die zaterdagnacht rond drie uur de witte Crown-Tax taxi nog hebben gezien op de route tussen de Kasteellaan en In de Cramer.



● *De vermoorde taxichauffeur Ger Meeuwsen.*



● **De Britse prinses Anne die vorige week vrijdag het leven schonk aan een dochter, heeft gisteren met haar kind het Londense St. Mary-ziekenhuis verlaten. De baby, het tweede kind van prinses Anne en zesde in de lijn voor de troonopvolging, heeft nog geen naam.**

Nog geen verhoging van benzine-accijns

DEN HAAG – De verhoging van de benzine-accijns met drie cent per liter zal niet per 1 juni ingaan. Op welke datum de verhoging wel wordt doorgevoerd is niet bekend. Een woordvoerder van het ministerie van financiën heeft dit gisteren meegedeeld. De accijns wordt voorlopig niet verhoogd omdat de Tweede Kamer vorige week het wetsontwerp tot verhoging van de benzine-accijns niet heeft afgehandeld.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

In Valkenburg is er storm op til. Geprobeerd wordt een VVV-directeur uit zijn voegen te lichten en over te hevelen naar het uitgebreide leger van de niet-actieven. Niet dat deze VVV-directeur niet actief zou zijn geweest. Het tegendeel is waar. Maar in de keiharde botsing van de realiteit doen zich wel eens problemen voor, waarbij principes botsen. Het zogenaamd promoten van een stad of streek levert tegenwoordig telkens opnieuw weer discussies op. De deskundigen en degenen die daar voor doorgaan spreken dan van een harde of zachte aanpak. Zulke discussies kunnen oeverloos zijn. Meestal verlangen degenen, die de lijnen van de inkomsten zien dalen op korte termijn een opleving via een harde aanpak. „Doe wat" is dan het meest gebezigde bevel. Feitelijk verklaar je dan zo'n VVV-directeur meer tot een commerciële figuur, die per definitie gehouden is de Valkenburgse kassa's te doen rinkelen. Zo'n taakstelling ligt duidelijk niet opgesloten in de functie. Verschillen in visie over het op korte termijn bereiken van effect voor het toerisme via de VVV mogen er niet toe leiden dat door een wat wrange en te paniekerige ingreep de praktische situatie operationeel slechter wordt. Dat zou een vorm van zeer onwijs beleid zijn nu het toeristenseizoen voor de deur staat. Mogelijk is wel het toerisme grootschaliger en in betere samenwerking aan te pakken, zodat er geen sprake is van plaatselijk spektakel maar van een regionale samenwerking. Valkenburg is onbetwist in het Limburgse de bekende toeristenplaats zowel in binnen- als buitenland. Het zou jammer zijn in botte nijd deze toeristische lokvogel op eigen nest van zijn veren te ontdoen want dat druist in tegen alle belangen. Goede Morgen, het verkeer in Valkenburg is een beetje vreemd.

Het weer

Perioden met zon en vrijwel overal droog. Middagtemperatuur rond 22 graden. Matige zuidenwind.

VANDAAG:

zon op	: 5.40	onder: 21.34
maan op	: 21.53	onder: 6.24

MORGEN:

zon op	: 5.38	onder: 21.35
maan op	: 22.54	onder: 6.54

Gul

In een telefooncel op het spoorwegstation van Tokio heeft gisteren een onbekende gulle gever een zak met zes miljoen yen (een kleine 65.000 gulden) achtergelaten met de aanwijzing het bedrag aan de armen te besteden. Bij de zak – gevonden door een schoonmaker – lag een briefje met de woorden „Dit is besmet geld. Geef het aan de armen. Doe het niet toekomen aan politici of aan de rijken". Het papiertje was getekend door „prins Shotoku", een figuur uit de zevende eeuw, wiens beeltenis op biljetten van 10.000 yen staat. Zoals de zaak er nu voor staat, zal in overeenstemming met de wens van „prins Shotoku", het geld inderdaad naar de liefdadigheid gaan. Een bericht, dat ook óns zou moeten bewegen wel te doen en niet om te zien. Vandaag bijvoorbeeld...

Geldgids op komst



In ruil voor goedkoop aardgas

Nederland krijgt 10 jaar energie van W-Duitsland

Van onze correspondent

DEN HAAG – In ruil voor goedkoop aardgas krijgt ons land na 1990 gedurende tien jaar energie ter waarde van één miljard gulden van het Westduits bedrijf VEW (Vereinigte Elektrizitäts Werke). Daardoor zou Nederland kunnen afzien van de bouw van een elektriciteitscentrale. Dat heeft de speciale regeringsonderhandelaar Spierenburg gisteren bekend gemaakt. Het contract, dat in politiek Den Haag lucratief wordt genoemd, is gisteren getekend.

Spierenburg heeft vorig jaar in opdracht van de regering een rondreis gemaakt langs de buitenlandse afnemers om een hogere prijs voor ons aardgas te bewerkstelligen. Nederland voert jaarlijks 3,5 miljard kubieke meter aardgas uit. Die hogere prijs moet de inkomsten uit aardgas jaarlijks met twee miljard gulden vergroten. Het Westduitse bedrijf, de particuliere firma onder de afnemers, is echter niet in staat die prijsverhoging te betalen.

Tot 1988 behoeven de Westduitsers de prijsverhoging daarom niet te betalen. In ruil daarvoor levert VEW tussen 1990 en 2000 goedkope energie, zowel in de vorm van gas als in de vorm van elektriciteit. Het totale vermogen aan elektriciteit bedraagt ongeveer 700 megawatt. Die hoeveelheid staat gelijk aan de produktie van één elektriciteitscentrale gedurende tien jaar.

Nederland komt daardoor in de gelegenheid af te zien van de bouw van een van de in de toekomst te bouwen elektriciteitscentrales. Dat betekent niet alleen een belangrijke financiële besparing, maar bovendien een beperking van toekomstige milieuhinder. VEW heeft zich bovendien verplicht de kolen voor de Westduitse centrale die de goedkope energie aan ons land gaat leveren, van Nederlandse firma's af te nemen. Voorts zal het Westduitse bedrijf de speciale onderdelen voor te bouwen centrale bestellen in ons land. Dat betekent een belangrijke werkgelegenheidsinjectie voor de Nederlandse ketelindustrie.

Succes

Het bereikte compromis wordt in industriële en departementale kringen een succes genoemd. Volgens het ministerie van economische zaken staat de compensatie in een zeer redelijke verhouding tot de inkomstenderving als gevolg van de goedkope aardgaslevering aan VEW.

Boze reacties op uitzending Centrum Partij

HILVERSUM – Bij de NOS zijn maandagavond vele tientallen boze telefoontjes binnengekomen naar aanleiding van de televisie-uitzending van de Centrumpartij. Volgens een woordvoerster nam men het de NOS kwalijk dat de uitzending van de Centrumpartij toch was doorgegaan. De boze kijkers verzochten de NOS „dergelijke fascistische propaganda" voortaan niet meer te vertonen.

Eerder op de avond protesteerden zo'n 450 mensen voor het NOS-omroepkwartier tegen het besluit van de Raad van State om de Volksunie en Centrumpartij zendtijd toe te kennen. Met de demonstratie wilden de diverse actiegroepen de politieke uitzending alsnog voorkomen. Omdat dit verzoek niet werd ingewilligd, zullen de anti-fascistische comité's vanavond als de Volksunie op het scherm komt, weer een protestbijeenkomst voor het omroepkwartier houden.

WAARSCHUWING VANUIT BRUSSEL:

Chemische industrie in Europa zit in het slop

BRUSSEL – De Europese chemische industrie, inclusief die van DSM, zit in het slop. In het juninummer van het Engelstalige blad „Europe", een uitgave van de Europese Gemeenschap, wordt gesteld dat 's werelds grootste chemische concern, Hoechst met een omzet in 1980 van circa 30 miljard gulden, in het derde kwartaal van 1980 in vergelijking met hetzelfde kwartaal van een jaar daarvoor zijn winsten vóór belastingen zag dalen met maar liefst 42 procent.

Bayer, de tweede grootste in de wereld zag in diezelfde periodes zijn winsten met 62 procent inkrimpen. Rôhne-Poulenc, een van de grootste ondernemingen op chemisch gebied in Frankrijk, investeerde de laatste vijf jaren 2 miljard gulden in synthetische garens en vezels. Men staat nu voor de beslissing om in feite de activiteiten in deze sector praktisch te verlaten omdat het met de textielindustrie desastreus gesteld is. ICI, een Engelse onderneming met wereldwijde vertakkingen, dat voor het eerst in zijn geschiedenis in het derde kwartaal van 1980 een zwaar verlies leed, staat voor de beslissing 4500 banen in zijn petrochemische en garens- en vezeldivisie af te kappen.

Monteedison, die op de wereldranglijst als achtste onderneming in de chemie geboekstaafd staat en waarvan het hoofdkwartier in Italië ligt verwacht voor 1980 nog een groter verlies dan de 325 miljoen gulden, die men in 1979 al geleden had. Het gevecht van de Europese chemie geldt voornamelijk een harde strijd tegen de energieprijzen, die enorm kostenverhogend werken en die door de verschillende landen anders wordt aangepakt omdat verschil in subsidieregelingen voor export, verschil in de opbouw van de energieprijzen doordat men per land over een aantal verschillende grondstoffenpakketten beschikt, concurrentievervalsing in de hand werken.

● Lees verder pag. 11
CHEMIE-OORLOG
EUROPA-VS

Echtpaar Armkreutz start „De blauwe olifant"

Nieuwe galerie in Kerkrade

KERKRADE – Kerkrade heeft er sinds begin mei een nieuwe galeriekunsthandel bij: „De blauwe olifant", gesitueerd onder de dakbalken van kasteel Erenstein. In de aantrekkelijke expositieruimte is een permanente collectie Aziatische kunst en antiquiteiten, ikonen, antieke sculpturen en dergelijke te zien. Naast de vaste collectie willen de galeriehouders regelmatig exposities houden van hedendaagse kunst. Tot 15 juni is er grafiek aanwezig van Hanneke Vermeulen en hangen er aquarellen, etsen en pentekeningen van Ru de Vries. Vanaf 15 juni exposeert de Indische Akenaar Swani Deva Anubaddha naturalistische schilderwerken.

Het ondernemende echtpaar achter deze galerie is Dr. Egidius Armkreuz (35), kortweg Guus genoemd en Marij Vreuls (34), beiden Kerkradenaren die thans in Vaals wonen. Guus is chemicus van beroep en docent. Marij is docente stedebouw en architectuur in Tilburg bij de Hogere Planologische opleiding. Guus Armkreuz heeft zijn baan aan de wilgen gehangen en zich "in de kunst" gestort. Hij studeert nu kunstgeschiedenis in Aken, want hij wil de kunstrestauratierichting in. Daarvoor moet hij eerst zijn kunstgeschiedenis afwerken, waarbij hij denkt te promoveren in de Aziatische kunst. Daarna hoopt hij het practische restauratievak in Florence te gaan opsteken door het Oosten. Het paar heeft vrienden gemaakt onder de Chinezen en de Thais, onder kloosterlingen ook. In Stock bevinden zich nu ikonen, tempeldoeken, wandkleden, marionetten, Chinese kasten, Oosterse beelden, schalen, vazen, potten en snuisterijen. Ook heiligenbeelden van de Philippijnen, die echter van Portugese makelij zijn en nu dus weer terug in Europa. Waarom "Blauwe Olifant"? In Thailand is de olifant een heilig dier, dus beschermd. Er bestaan legenden over. Blauw is een koninklijke kleur. Vandaar. Op weg naar "De blauwe olifant" waait de wind reeds de sensuele geur aan van wierookstokjes, die blijken te staan branden voor een Shiwa-altaar. De Blauwe Olifant is geopend donderdag, vrijdag en zaterdag van 17 tot 20 uur. Vrijdag tevens van 12 tot 15 uur. Zondag van 12 tot 17 uur.

KEMP-PRIJS VOOR ESSAY EN KRITIEK

HEERLEN – Limburgers kunnen nog meedingen naar de Kempprijs, de enige officiële literatuurprijs van de beide Limburgen, die in 1981 zal worden uitgeloofd voor het essay, de kritiek en de taalstudie. De volgende voorwaarden zijn er aan verbonden: De werken moeten gesteld zijn in het Nederlands. Mededingers kunnen geboren Limburgers zijn, waar ze ook verblijven, maar ook niet-Limburgers die minstens 5 jaar in Limburg woonachtig zijn. De werken moeten oorspronkelijk zijn en niet voor 1 januari 1977 gepubliceerd zijn. De omvang moet minstens 100 normale bladzijden bedragen. De werken kunnen bestaan uit een of meer essays of kritieken of taalstudies over Limburgse of niet-Limburgse auteurs of hun werk, of onderwerpen die verband houden met de taal en letteren. Het reglement kan worden aangevraagd bij Trudo Hoewaer, Toekomststraat 29, Hasselt, België. Hier moeten ook de werken in drievoud en aangetekend voor 15 september ingezonden worden.



● Guus Armkreuz in zijn nieuwe galerie.



● De groep Vogelvrij uit Oosterhout in actie tijdens de toneeldag in de Rodahal.

"De Schaduw" uitgereikt aan Jo Heltzel

Geanimeerde toneeldag

KERKRADE - Huldigingen en vertolkingen van toneelfragmenten vormden zondag de belangrijkste ingrediënten van de jaarlijkse toneeldag die door de Limburgse Federatie van het Amateurtoneel(LFA) in Kerkrade werd gehouden. De plaatselijke organisatie was in handen van de toneelvereniging Frohsinn uit Spekholzerheide.

De belangrijkste huldiging was de uitreiking van de onderscheiding „De Schaduw" aan de Kerkradenaar Jo Heltzel.

LAF-voorzitster Carla Dijkstra reikte deze onderscheiding op het eind van de toneeldag aan de 68-jarige toneelmedewerker uit. Ruim 30 jaar heeft Jo Heltzel als een echte "schaduwfiguur" in dienst van het Kerkraadse amateurtoneel gestaan. Hij is de bescheidenheid in persoon. Hij heeft zich vooral met decorontwerp en decorbouw beziggehouden.

Toneelvereniging Frohsinn heeft in eerste instantie van zijn capaciteiten geprofiteerd. Vanuit de toneelwereld heeft Jo Heltzel zich ook ingezet voor andere Kerkraadse verenigingen.

De toneeldag werd geopend met een officiële ontvangst door het Kerkraadse gemeentebestuur in het stadhuis. Burgemeester mr. Jo Smeets hield een inspirerende toespraak waarna enkele amateurspelers die het afgelopen jaar onderscheiden zijn nog eens extra in de bloemetjes werden gezet, zoals Toine Mertens uit Heerlen, Frans Keulen uit Brunssum, Wim Palmen uit Voerendaal, Harrie Moonen uit Schimmert, mevr. Smeets uit Simpelveld, mevr. Lups-Duykers, Wiel Lambrix en mevr. Spronck-Rouvroije uit Vilt en Gerrit Derks uit Milsbeek. In de middaguren werden door zes toneelverenigingen uit België en Nederland toneelfragmenten uitgevoerd. Aanvankelijk zou dit ook in het stadspark gebeuren maar door het wisselvallige weer werd het gehele programma in de Rodahal afgedraaid. De optredende verenigingen waren Ons Genoegen uit Genhout/Beek, Kunst na Arbeid uit Nuth, Onderling Kunstgenot uit Bleerick, Eenhoorn uit Hasselt, Vogelvrij uit Oosterhout en Sant Ansfried uit Thorn. In de grote hal was een theatermarkt ingericht waarbij de disciplines grime, maquettebouw en belichting getoond werden. In een bibliobus kon men zich verdiepen in toneelrepertoire.

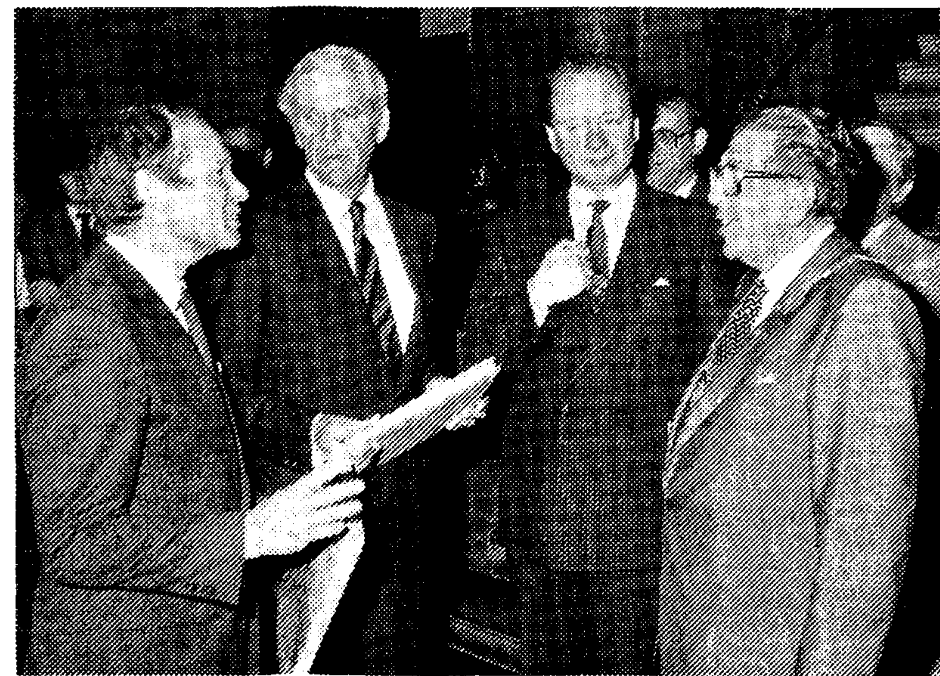
Start van zes weken durende culturele uitwisseling

Maastricht ontmoet Aken

MAASTRICHT – De culturele manifestatie 'Maastricht ontmoet Aken' is zondag officieel van start gegaan.

Na het concert door het Akens Kamerorkest werd het Duits gezelschap ontvangen in de hal van het Maastrichtse gemeentehuis. Hierbij waren ook de Duitse ambassadeur en de Nederlandse consul in Aken aanwezig.

Burgemeester mr. A. Baeten van Maastricht memoreerde in zijn toespraak de goede betrekkingen, die beide steden sinds eeuwen met elkaar hebben. Het elkaar ignoreren achtte hij zeker vanwege de korte afstand tussen beide plaatsen, onmogelijk. Hij hoopte dat deze manifestatie nieuwe vriendschappelijke banden zou leggen, en overhandigde tot slot het boekwerk 'Getekend tot Maastricht', geschreven naar aanleiding van de EEG-topconferentie van enkele weken geleden aan enkele genodigden, waaronder de burgemeester van Aken, de heer Kurt Malangré. Deze dankte op zijn beurt voor de fijne ontvangst en stelde nog eens duidelijk, dat het hoofdaccent van deze cultuuruitwisseling de komende zes weken op het intensiveren van de medemenselijke betrekkingen moest liggen. Het programma van de manifestatie gaf daar naar zijn mening genoeg gelegenheid toe.



● Burgemeester mr. A. Baeten overhandigde zondag aan enkele prominente Akense regeerders het boek "Getekend tot Maastricht".

Akens Kamerorkest gaf gedisciplineerd concert

Maastricht - Het Akens Kamerorkest o.l.v. Thomas Beaujean heeft zondagavond in de Augustinuskerk in Maastricht een bijzonder gedisciplineerd concert verzorgd. Dit concert vormde de opening van de culturele manifestatie 'Maastricht ontmoet Aken', die de komende zes weken in Maastricht wordt gehouden. Het Akens Kamerorkest wist zich uitstekend aan de omstandigheden aan te passen. De overakoestiek, die in de als concertzaal ingerichte Awwe Stiene aanwezig is, maakt verantwoord musiceren beslist geen makkelijke zaak. Toch klonk de Ouverture Nr. 3 van Johan Sebastiaan Bach, als openingswerk een goede keuze overigens vanwege het feestelijk karakter, voortreffelijk. De trompetten en de pauken overheersten de strijkers nooit en dat mag met deze akoestische eigenschappen beslist een prestatie worden genoemd. De erg complexe polyphonie van de inleiding van deze suite werd wel door deze omstandigheid vertroebeld. Als tweede werk voerde het Akens Kamerorkest het concert voor fluit, Engelse hoorn en strijkorkest uit van Arthur Honegger. De Akense musici gaven blijk de nodige flexibiliteit te bezitten deze toch niet geringe stylistische omschakeling volledig op te kunnen vangen. De beide solisten, Sefan Hiby, fluit, en Eric Miesen, Engelse hoorn, bleken over grote technische mogelijkheden te beschikken, daarbij begeleid door een strijkorkest, dat ook met de karakteristieken van dit klankidioom volledig vertrouwd was. Als laatste werk stond de Symphonie Nr. 29 van W.A. Mozart op het programma, een van de eerste belangrijke werken van de componist op het symfonisch gebied. Ook hier een compliment voor de blazers, en met name de hoornisten, die zich qua klanksterkte prima wisten aan te passen. Met uitzondering van het menuet, dat ik een beetje log vond uitgevoerd, werd ook dit werk overtuigend gespeeld. Vooral het afsluitend Allegro con spirito kon mij erg bevallen.

Jos Frusch

IN GESPREK

● Volvo

Ik heb een klein bedrijfje. Daarin zijn personenauto's nodig om overal in Nederland klanten te bezoeken. Uit solidariteit met Zuid-Limburg kopen we sedert een paar jaar Nederlandse Volvo's uit Born. Auto's waar we veel plezier van hebben. Nu las ik laatst in het LD dat de fabriek in Born werknemers moest ontslaan omdat de verkoop achteruit loopt. Iedereen in Zuid-Limburg op zijn achterste benen. De vakbonden voorop. Ik vind dat Zuid-Limburg zelf ook schuld draagt aan het verlies van werkgelegenheid bij Volvo. Volgens mij wordt nergens zo weinig Volvo gekocht als in Zuid-Limburg. Die Limburgers vertikken het om de auto die ze zelf maken, ook zelf te kopen. Ik kom nogal eens in de Lucasklinieken te Hoensbroek. Op de personeelsparkeerplaats staan een paar honderd auto's. Ik zag er maar een bij staan die bij Volvo vandaan komt. Een eenzame rode 343 luxe. Dan vraag ik me af hoe Limburg een beroep durft te doen op mijn solidariteit als Limburg zelf zijn eigen produkten niet lust. Al dat personeel van de Lucasklinieken krijgt zijn salaris betaald uit overdrachtsuitgaven. Uit geld dat wij met zijn allen bij elkaar brengen aan premies. Dat geld moet dan ook weer terug gepompt worden in onze industrie. Dan kunnen de werknemers weer premie betalen voor de salarissen van de verplegers en de fysiotherapeuten enzovoorts. Maar neen hoor. Van al die Lucasmensen heeft er maar een mijnheer een Limburgse auto gekocht. Ik zeg daarom dat Limburg, als Volvo onverhoopt failliet zou gaan, dat mede aan zichzelf te wijten heeft. Op personeelsparkeerplaatsen in Friesland zie ik verhoudingsgewijs meer Volvo's 340 staan dan op personeelsparkeerplaatsen in Limburg. oorzaak? oorzaak) Ik geloof dat Limburgers een minderwaardigheidscomplex hebben. Limburgers kunnen niet geloven dat iets wat door Limburgers gemaakt wordt, een goed produkt is. Mag ik die Limburgers die in Born de 340 produceren, dan de verzekering geven dat zij een uitstekend produkt maken? zou het heel erg jammer vinden als Volvo op de fles ging. Voor de prijs die de 340-serie kost, krijg ik nergens anders een auto met zulke goede rijkwaliteiten en zo'n goede inruilprijs.

HARMELEN — Mr. P. Kreme[...]

● Legalisering 2

Nu ook de Eerste Kamer het fiat heeft gegeven aan het abortuswetsontwerp (LD 29/4) van Ginjaar-De Ruyter is de stem van de publieke opinie verstomd. Maar politiek gezien gaat het nu bij de komende verkiezingen en de kabinetsformatie een kolos van hed[...] hangijzer worden voor christelijke kiezers en christelijke Kamerleden. Immers, als de zogenaamde progressieve partijen een overtuigende verkiezingszege behalen moet de PvdA althans bij de kabinetsformatie volgens het partijcongres de eis stellen dat er een nieuw wetsvoorstel moet komen waarbij de vrouw alléén beschikt en de abortusingreep in het ziekenfonds pakket wordt opgenomen! Logisch wordt hierover bij de huidige verkiezingskaravanen met geen woord gerept omdat de christelijke kiezers voor het blok worden gezet en het daadwerkelijk een feit is geworden dat in het stemhokje de stem van het geweten van de christelijke kiezers nu moet spreken. Het zal beslissen of men aan dan niet christen is met alle gevolgen van dien. De niet-christelijke kiezers komen voor de paradox te staan: wel de vrouw in nood zelf te laten beslissen door vrije abortus, maar niet de vrouw én de man in nood bij onverhoopt oorlogsgevaar te beschermen door kernwapens als de vijand die óók inzet. Immers men is daar vóór volledig vrije abortus maar tegen kernwapens. Zou de „eerste socialist" zich nu bij deze geestesinstelling niet in zijn graf omwentelen? Ik ben voor verantwoorde beperkte abortus en tegen kernwapens tenzij de nood aan de man komt voor degenen die voor mij in het front strijden.

HOENSBROEK — M.G. Herme[...]

puzzel van de dag

glanzend weefsel
postbesteller
gekeperde stof
deel v.e. trap
rivier in Italië
lofdicht
telwoord
lengtemaat
wagenspoor
gezongen toneelspel
lof
bevreesd
putemmertje
meer (D.)
stelkunde
grote bijl
en andere
voorzetsel
voegwoord
errore excepto
open wandkastje

oplossing van gisteren

- g - r - - k
g e n o e g e n
- n o r m a - u
l i r e - m u s
e e m - t e - -
- p a - o l i e
r i a n t - e g
- g l - o t t o

de toffe tamboer





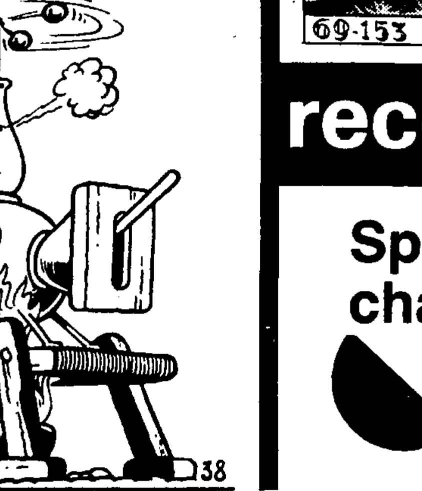






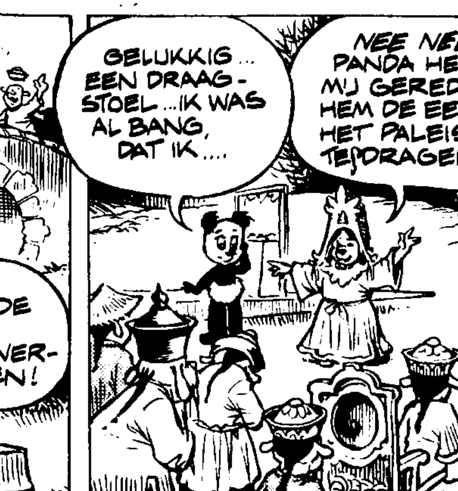




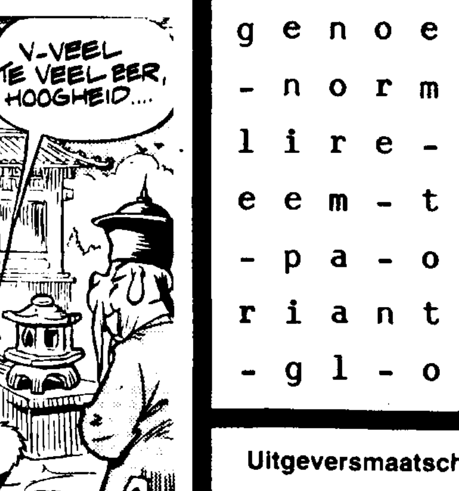


suske en wiske

panda en de operatie „ikarus"







Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

recept

wina born

Spiegeleieren met champignons



Hak 400 gr. champignons in stukjes en zet die op met een klontje boter en een theelepel majoraan. Voeg 1 dl water toe als de stukjes champignon beginnen te koken, leg een deksel op de pan en laat ze zo 10 minuten sudderen.

Smelt 25 gr. boter en roer er 20 gr. bloem door. Giet er geleidelijk 1,5 dl van het stoofvocht van de champignons bij en blijf daarbij steeds roeren, boven laag vuur, tot een dikke saus ontstaat. Meng er 6 eetlepels room door, zout en peper naar smaak en enkele druppels citroensap. Bak 4 eieren zeer kort. Schep de champignons op een warme schaal en leg de spiegeleieren er op. Schep de saus er over en strooi daarop 2 eetlepels geraspte kaas. Zet de schaal even onder de gloeiende ovengrill tot een goudgeel korstje is ontstaan.

DEN HAAG – De pedagogische akademie voor het basisonderwijs (Pabo) krijgt een cursusduur van vier jaar, waarvan het eerste gezien moet worden als een propedeutische periode. De opleiding omvat onderwijs, vorming en praktische beroepsvoorbereiding plus door het schoolbestuur te kiezen vakken, waaronder godsdienstonderwijs. De bestaande pedagogische akademies en kleuterleidsteropleidingen mogen met ingang van augustus volgend jaar geen nieuwe leerlingen toelaten.

Afgestudeerden heten „leraar basisonderwijs"

Pabo: 4-jarige cursus in zes vakgebieden

Dit blijkt uit een wetsontwerp voor de Pabo, dat minister Pais van O. en W. gisteren bij de Tweede Kamer heeft ingediend. De opleidingsscholen krijgen een nieuwe structuur nu besloten is dat het kleuter- en lager onderwijs zullen samengaan in basisonderwijs voor vier- tot twaalfjarigen. Thans zijn er 135 opleidingsinstituten. In het geheel komen er 66 Pabo's. De afgestudeerden zullen leraar basisonderwijs heten. De nieuwe opleiding wordt, als de Wet op het hoger beroepsonderwijs (HBO) is aangenomen, onder deze wet gebracht. De minimale vooropleidingseis is het Havo-diploma. Aan de tegenwoordige pedagogische akademies zijn veelal Havo-afdelingen verbonden.

Vakgebieden

Deze mogen voor het cursusjaar 1982-83 geen nieuwe leerlingen meer aannemen.

De herstructurering van de opleidingen voor het basisonderwijs maakt ook onderwijskundige veranderingen noodzakelijk. De vakgebieden van de Pabo overschrijden de grenzen van de huidige vakken. Stages krijgen veel aandacht. De vakgebieden moeten waar mogelijk in samenhang worden verzorgd. Het zijn: taalonderwijs (Nederlands, Engels, spraakverbetering en Nederlands als tweede taal), rekenonderwijs (inclusief modern wiskunde-onderwijs en omgaan met rekenapparatuur), mens- en maatschappij-onderwijs (aardrijkskunde, geschiedenis, maatschappijleer), natuuronderwijs (biologie, natuurkunde, scheikunde, gezondheidskunde, milieubescherming, sexuele vorming), expressie-onderwijs (muziek, tekenen, handvaardigheid, dans drama) en onderwijs in lichamelijke oefening. De vakgebieden vormen een van de drie structurele componenten van de opleiding. De andere zijn cultureel-maatschappelijke vorming en algemeen pedagogische en onderwijskundige vorming.

Arbeidsbureaus treden harder op tegen misbruik

Van onze correspondent

LEEUWARDEN – Werklozen met een uitkering die niet voldoende meewerken aan het vinden van nieuwe arbeid, zullen in de nabije toekomst harder door het arbeidsbureau worden aangepakt. Dit blijkt uit nieuwe richtlijnen, welke momenteel door het ministerie van sociale zaken worden opgesteld. De arbeidsbureaus moeten de hun door de wet opgelegde controle op misbruik of oneigenlijk gebruik van werkloosheidsuitkeringen aanscherpen en meer eenvormig toepassen, aldus de werkgroep die de richtlijnen heeft ontwikkeld.

Op dit moment wordt nog te verschillend gereageerd op „niet toelaatbaar gedrag" van werklozen en ook de melding hiervan aan de uitkerende instanties laat te wensen over. In een aantal gevallen is er zelfs sprake van handelen in strijd met de wet, zo schrijft de werkgroep in een rapport aan de directeur-generaal voor de arbeidsvoorziening.

Ongelijkheid

De werkgroep is ingesteld nadat de Algemene Rekenkamer meerdere malen de minister van sociale zaken had gewezen op de onvoldoende controle van arbeidsbureaus op misbruik van sociale uitkeringen. Met name de ongelijke aanpak van de verschillende bureaus leidde tot rechtsongelijkheid voor de werkzoekenden en nadelige financiële gevolgen voor de samenleving. Om een einde te maken aan deze situatie heeft de werkgroep richtlijnen opgesteld voor de behandeling van de 17 meest voorkomende gevallen, welke tot misbruik van uitkeringen kunnen leiden.

In alle gevallen zal het arbeidsbureau op eigen initiatief misbruik aan de uitkerende instantie moeten melden. Naast de gronden voor het intrekken van de uitkering moet het arbeidsbureau volgens de Werkloosheidswet ook de duur van intrekking aangeven. De werkgroep wil het bepalen van de duur van de „straf" echter overlaten aan de bedrijfsverenigingen, zoals ook nu de praktijk is.

De gevallen waarin zowel de uitkering wordt gestopt als de bemiddeling door het arbeidsbureau wordt gestaakt, zijn die waarbij werklozen een beroep opgeven welke niet aansluit op de genoten opleiding en ervaring en waarvoor niet „naar verwachting nu of in de nabije toekomst in de te beschouwen regio werkgelegenheid aanwezig is". Ook het niet reageren op een oproep om op een bepaalde tijd ergens te verschijnen of mee te werken aan een medisch of psychologisch onderzoek, kunnen reden tot intrekking van de uitkering en stoppen van de bemiddeling zijn. Hetzelfde geldt voor het weigeren van bij- of omscholing, waarbij volgens de nieuwe richtlijnen het arbeidsbureau de gronden van de weigering moet beoordelen. In het verlengde hiervan zullen maatregelen worden getroffen als een werkloze tijdens scholing niet meewerkt aan het bereiken van een voldoende resultaat.

Ook het herhaald niet acceptabel reageren op speciaal aan de werkloze gemelde vacatures, kunnen hem de uitkering en verdere bemiddeling kosten. Datzelfde moet volgens de werkgroep het geval zijn wanneer een werkloze die arbeidsongeschikt is, niet akkoord gaat met een arbeidsgeschiktheidsverklaring en tegenover het arbeidsbureau volhoudt dat hij niet kan werken. Wanneer een werkloze zijn baan geheel of mede door eigen toedoen is kwijtgeraakt, zal het arbeidsbureau dit aan de uitkeringsinstantie moeten melden. Volgens de nieuwe richtlijnen mag de eigen schuld geen invloed hebben op verdere bemiddeling.

Hoger beroepsonderwijs met eigen wettelijke regeling

Hbo verdeeld in 7 hoofdstromen



● MINISTER A. PAIS
...medezegenschap geregeld...

Van onze verslaggever

DEN HAAG – Het hoger beroepsonderwijs (Hbo) is in de toekomst niet meer opgebouwd uit typen van instellingen maar uit zeven soorten hoger agrarisch, economisch, gezondheidszorg-, kunst-, pedagogisch sociaal-agogisch en technisch onderwijs. Alle opleidingen voor onderwijsgevenden worden daarmee bijeengebracht in één soort. Afgestudeerden krijgen de titel „ing." voor hun naam met aanduiding van de aard van de opleiding achter de naam.

Zo zal het worden als het wetsontwerp dat minister Pais gisteren bij de Tweede Kamer heeft ingediend, wordt aangenomen. Voor een goede aansluiting van de opleidingen bij de beroepen en beroepenvelden komt er een commissie. Zij adviseert aan welke eisen moet worden voldaan. Een andere garantie voor bevordering van de kwaliteit noemt Pais de verklaring van bekwaamheid, die de minister kan afgeven aan docenten, die niet de nodige papieren hebben maar wel de vereiste praktijk. De inspectie kan bij afsluitende examens aanwezig zijn.

De minimum-toelatingseis is Havo of middelbaar beroepsonderwijs. Na het eerste jaar, de propedeuse, wordt de student geadviseerd over voortzetting van de studie. Ook zijn studierichtingen mogelijk voor vervolg-hoger beroepsonderwijs. Onderzoek krijgt een (bescheiden) plaats met name in het kunstonderwijs, aldus het wetsontwerp.

Het Hbo valt nu nog onder de Mammoetwet. Bij de opzet van de afzonderlijke wet is zoveel mogelijk aansluiting gezocht met de Wet op het Wetenschappelijk Onderwijs (WO). Dat werkt nauwere samenhang in de hand.

In het ontwerp wordt ook de medezeggenschap in het Hbo geregeld. Elke Hbo-instelling krijgt een medezeggenschapsraad en moet een medezeggenschapsreglement vaststellen. De Hbo-raad is het specifieke advies- en overlegorgaan voor het Hbo. De status wordt als publiekrechtelijk lichaam geregeld, evenals die van de academische raad, de Hbo-raad kent een algemene raad en een dagelijks bestuur. Voor vernieuwing van het Hbo in de komende vier jaar stelt de minister in beperkte mate extra geld in het vooruitzicht.

Teleurgesteld

Het bestuur van het advies- en overlegorgaan voor het hoger beroepsonderwijs, de Hbo-raad, is teleurgesteld over het wetsontwerp. Het komt op tal van punten niet tegemoet aan de wensen van het Hbo, dat meent dat de bewindslieden het Hbo nog teveel in een keurslijf willen houden. De kans wordt gemist een begin te maken met de opzet van een flexibel stelsel voor hoger onderwijs, aldus het commentaar.

Peking zet Nederlandse journalist land uit

Van onze correspondent

DEN HAAG – De Chinese regering heeft de correspondent van het NRC-Handelsblad en NCRV-radio in Peking, Willem van Kemenade en zijn echtgenote aangezegd het land te verlaten. Als reden werd opgegeven dat het journalistenechtpaar zich „onbetamelijk" hadden gedragen. Van Kemenade en zijn vrouw, de op Taiwan geboren journaliste Phoenix Chang, hebben zich volgens de Chinese autoriteiten beziggehouden met „activiteiten die niet in overeenstemming zijn met de status van een correspondent en een lid van zijn gezin".

Toelichting

Van Kemenade legde gisteravond voor de NCRV-radio een verband tussen de „nieuwe psychologische oorlog tegen Taiwan" en zijn uitwijzing. „De laatste tijd zijn 15 zogenaamde agenten van Taiwan gearresteerd. Mijn vrouw komt ook uit Taiwan. Bovendien hadden we samen nauwe contacten met dissidenten. De maatregel die nu tegen ons is genomen moet dan ook worden gezien in het licht van de huidige politieke en economische problemen van China.

Er is een arrestatiegolf tegen dissidenten op gang gebracht", aldus de Nederlandse journalist. Van Kemenade spreekt uitstekend Chinees en is daardoor in staat directe contacten met „gewone Chinezen" te leggen.

Een woordvoerdster van het ministerie van buitenlandse zaken in Den Haag zei desgevraagd dat Nederland nog niet heeft geprotesteerd tegen de Chinese maatregel. Het is volledig een zaak tussen de NRC en de Chinese autoriteiten.

Groot deel Waddenzee beschermd

Van onze correspondent

DEN HAAG – Een groot deel van de Waddenzee is door de regering als natuurmonument aangewezen. Doel daarvan is het vogel- en zeehondenbestand in de Waddenzee te beschermen.

Het gebied dat is aangewezen, is 150.000 hectaren groot, iets meer dan de helft van de totale Waddenzee. Het gaat daarbij om de belangrijkste hoogwatervluchtplaatsen, broed-, rui- en fouragegebieden voor vogels, en werp-, rust- en zooggebieden voor zeehonden.

Het is niet de bedoeling alle activiteiten in het aangewezen gebied te verbieden. Zo kunnen recreatievaart en beroeps- en sportvisserij normaal doorgang vinden. Alleen bij ernstige verstoringen zullen delen van de Waddenzee tijdelijk gesloten worden verklaard. Dat geldt ook voor zeer kwetsbare delen van de Waddenzee, zoals de rustplaatsen voor zeehonden.

President Assad:

Stationering SAM-raketten in Libanon is definitief

DAMASCUS – De Syrische president Hafez Al-Assad heeft verklaard dat de onlangs in Libanon geinstalleerde Syrische luchtdoelraketten defensief zijn. Syrië zal zich verzetten tegen iedere Israelische poging om deze raketten te vernietigen, zo voegde Assad eraan toe.

In zijn eerste openbare verklaring over de rakettencrisis die nu al meer dan twee weken voor grote spanning zorgt in het Midden-Oosten, beschuldigde Assad Israel ervan met opzet de problemen in verdeeld Libanon op de spits te drijven. Maar Syrië is vastbesloten om iedere inmenging in binnenlandse aangelegenheden van Libanon het hoofd te bieden, aldus de Syrische president.

Volgens Assad, die in het presidentiële paleis een rede hield voor een groep Afrikaanse en Aziatische schrijvers heeft Israel de situatie in Libanon doen escaleren om initiatieven gericht op een nationale verzoening in dat land te ondermijnen.

Formulieren voor toeslag minima op postkantoren

DEN HAAG – In het najaar kunnen op de postkantoren formulieren worden afgehaald, waarmee gezinnen die van één minimumuitkering of minimumloon moeten leven een duurtetoeslag kunnen aanvragen. De postkantoren hebben hun medewerking daaraan toegezegd, aldus het ministerie van sociale zaken. Zij zullen omstreeks augustus-september de formulieren ter beschikking hebben. Dan zal op ruime schaal voorlichting worden gegeven over de voorwaarden voor het verkrijgen van de toeslag.

De duurtetoeslag is een tegemoetkoming aan de „echte minima", gezinnen van twee of meer personen die moeten leven van één minimuminkomen. Op aandrang van de Tweede Kamer wil de regering daarmee de achteruitgang in koopkracht, die dit jaar voor mensen met een minimuminkomen drie procent bedraagt, voor de echte minima wat beperken. De regering heeft daar honderd miljoen voor uitgetrokken plus nog 25 miljoen voor de kosten van uitvoering. De toeslag zal, afhankelijk van de gezinsomvang 250 tot 450 gulden bedragen.

Onderzoek naar mogelijke fraude op ministerie

DEN HAAG – Bij het ministerie van volksgezondheid wordt een intern onderzoek gehouden met als centrale vraag of ambtenaren vertrouwelijke informatie over nieuwbouw van ziekenhuizen hebben doorgespeeld naar aannemers en architecten.

De leiding van het ministerie heeft laten weten dat de gehele afdeling planning en bouw zal worden doorgelicht. Dit onderzoek staat los van dat van de rijksrecherche naar fraude bij het verstrekken van opdrachten voor ziekenhuisbouw. Bij dit laatste onderzoek zijn onder andere de namen van oud-minister Veldkamp van Sociale Zaken en van secretaris Van Dam van het College voor Ziekenhuisvoorzieningen genoemd. Het onderzoek van de rijksrecherche strekt zich uit tot het ministerie.

Het ministerie zelf wil echter ook weten hoe het mogelijk is dat lijsten waarop prioriteiten vermeld staan bij de bouw van ziekenhuizen in het bezit van aannemers en architecten zijn gekomen. Deze lijsten worden als vertrouwelijke informatie opgestuurd naar provinciale besturen en ziekenhuizen.

Groesbeek verlost van wraakzuchtige pyromanen

Broers stichtten 316 maal brand

Van onze correspondent

GROESBEEK – Met de arrestatie van de drie Groesbekenaren, de 34-jarige lasser W.K. en de 19- en 17-jarige broers P.J. en T.J., heeft de rijkspolitie van de groep Groesbeek een eind gemaakt aan een immense reeks bosbranden, die de afgelopen tien jaar de bossen in en rond die plaats hebben geteisterd.

Vanaf 1970 werd in de Groesbeekse en Maldense bossen in totaal 316 maal brand gesticht. Daarbij ging meer dan 60 hectare bos, heide en ander natuurschoon in vlammen op.

Daar het aantal brandstichtingen jaarlijks toenam – alleen al in 1980 woedde het vuur 72 maal – en de daders ondanks verscherpt toezicht niet gevonden konden worden, werd vorig jaar een speciaal brandteam opgericht, dat de jacht op de pyromanen opende. Het team bestond uit 13 politiemannen behorende tot de groepen Groesbeek en Gennep.

De drie verdachten konden tenslotte worden aangehouden op grond van een van de vele tips van de Groesbeekse bevolking.

W.K., P.J. en T.J., die inmiddels zijn voorgeleid voor de officier van justitie te Arnhem, hebben al een groot aantal branden bekend. Vooral de 34-jarige lasser blijkt een groot aandeel in de brandstichtingen gehad te hebben. Hij was reeds vanaf 1970 in de weer. Bij verhoor gaf hij te kennen de branden gesticht te hebben omdat hij een grondige hekel aan Staatsbosbeheer had. W.K. was in het bezit van een racefiets en ging graag op de bospaden trimmen. Zijn fiets liep echter menigmaal een lekke band op en hij had Staatsbosbeheer dan ook jaren geleden voorgesteld de paden te asfalteren. Toen die instantie daar niets voor bleek te voelen besloot K. de bossen plat te branden.

De beide broers J. waren sinds 1977 van de partij. Zij hadden K. geholpen bij zijn wraakpogingen omdat, zo bekenden ze tegenover de rijkspolitie, ze ervan genoten om de brandweer aan het werk te zien.

Italië: abortuswet blijft ongewijzigd

ROME – Alles duidt er op dat de Italianen in grote meerderheid tegen een wijziging van de abortuswet hebben gestemd. Zij konden zich zondag en gisteren in een referendum uitspreken over twee voorstellen tot wijziging van de abortuswetgeving.

Hoewel gisteravond nog niet alle stemmen geteld waren, staat wel vast dat noch het door de kerk gesteunde voorstel abortus te verbieden, behalve wanneer er voor de aanstaande moeder levensgevaar bestaat, noch het voorstel van de Radicale Partij alle beperkingen die de huidige abortuswet oplegt, af te schaffen, het heeft gehaald.

Toestand derde hongerstaker uiterst kritiek

BELFAST – Het militante IRA-lid Raymond McCreesh dat vandaag de 59e dag van zijn hongerstaking is ingegaan in de Maze-gevangenis bij Belfast, heeft zaterdagavond de laatste sacramenten ontvangen. Dit is uit katholieke bron in Belfast vernomen.

De 24-jarige McCreesh die een straf van 14 jaar uitzit wegens poging tot moord op een Britse soldaat, verkeert thans in een zeer zwakke toestand en is blind. Voor zijn familieleden is in het gevangenisziekenhuis een speciaal vertrek ingericht, opdat ze elkaar bij het waken aan zijn bed kunnen aflossen.

Twee andere IRA-leden, Bobby Sands en Francis Hughes, zijn al eerder gestorven als gevolg van een hongerstaking, die in het geval van de eerste 66 dagen en in het geval van de tweede 59 dagen duurde.

SERVICE RUBRIEK

Voor informatie en opgave van advertenties voor deze rubriek...
Tel. 045-739384, Helma Engels

WOLF Geräte
REGIONAAL SERVICE CENTRUM

KAELEN BV GULPEN
RIJKSWEG 44 – TEL. 04450-1454, B.G.G. 2632

WIJ VERHUREN
VERTICUTEERMACHINES, MOTORFREZEN, KUNSTMESTSTROOIWAGENS ENZ.

WIJ SLIJPEN
HANDMAAIERS EN MOTORZAAGKETTINGEN

WIJ ONDERHOUDEN EN REPAREREN
MOTORMAAIERS, MOTORFREZEN, BOSMAAIERS, KETTINGZAGEN, HEGGESCHAREN

IJZERWAREN W. JONGEN
VALKENBURGERWEG 8, HEERLEN,
TEL. 045-713903
GEREEDSCHAP - TUINGEREEDSCHAP - HANG- EN SLUITWERK

Spec. adres voor het slijpen van: zagen, widiacirkelzagen, handmaaiers, houtbeitels, kettingzagen, schaafbankbeitels, messen, scharen en schaatsen.

VERHUURCENTRALE VAN:

Aanhangwagens - agregaten - betonmolens - bouwtakels - bouwlieren - bouwliften - breekhamers - compressoren - dakdekkersliften - diamantboormachines - diamantzaagmachines - houtzaagmachines - hogedrukreinigers - krui-steenwagens - kabelhaspels - lasapparaten - ladders - masstiekketels - motorbezem - niettackers - stucadoorslift - schaftwagens - steenzaagmachines - schuur-slijpmachines - parketschuurmachines - steigermaterieel - transportbanden - tegelknippers - tuinfrees - trilplaten - trilwalsen - waterstofzuigers - waterpompen.
ALLE MACHINES ZIJN FABRIEKSNIEUW TEGEN GEGARANDEERD DE LAAGSTE PRIJS

BOUWMACHINES DAMOISEAUX B.V.

BOUWMACHINES DAMOISEAUX B.V.
Industrieterrein
de Beitel 108 Heerlen
Rijksweg Locht-Simpelveld
Tel.: 045 - 411930

VORKHEFTRUCK-VERHUUR
043-629000*
maastricht
korvetweg 30
telefoon 043-629000*
telex 56243
vanderbroeck transport b.v.

Bost Verwarming B.V.
Kerkrade-W. 045-412547
24-uurs SERVICE centrale verwarming loodgieterswerk onderhoud gastoestellen ketel reinigen
ACI-lid : 2 JAAR GARANTIE : AVOL-lid
Ketels – boilers – pompen enz. uit voorraad.
Gelaste c.v.-installaties: ± 3 DAGEN GEREED.

RAMEN en DEUREN
in hardhout en kunststof
Trappen – Binnendeuren – Houtskeletbouw
„H.T.B.H." b.v. HOENSBROEK
HOMMERTERWEG 35. TEL. 045-213928
OPENINGSTIJDEN SHOWROOM: zaterdag 9-17 uur.
Dinsdag-vrijdag 9-12.30 en 13.30-18.00 uur.

Voor onderhoud van C.V.-ketels en gas-installaties.
Service- en onderhoudsabonnementen.
GASWACHT LIMBURG
Parallelstraat 37a,
Amstenrade
Telefoon 04492-3131*
Dag en nacht bereikbaar; ook in het weekeinde.
U belt, wij komen. Voor u een veilig idee.

DIABO B.V.
Geen hak- en breekwerk meer. Wij
boren en zagen
met hypermoderne diamantboor- en zaagapparatuur
De Beitel 108
Heerlen
Tel. 045-414151

WIKKELBEDRIJF H.J. ROBROEK B.V.
Buizerdweg 1, Abdissenbosch (industrieterrein) U.o.W., 045-317264
- Reparatie van alle electromachines
- Verkoop electromotoren 380 en 220 Volt
- Dealer van FLYGT onderwaterpompen
- Meer dan 40 jaar ervaring

Antieke bouwmaterialen Th. Evers
Gerendalsweg 31
6307 PG Scheulder
telefoon 04458-1765
Eigen restauratieafdeling
Geopend:
's woensdags
zaterdags en
volgens afspraak

GEVELVERZORGINGSBEDRIJF LIMBURG
GEVELREINIGING
EEN STEENGOEDE BELEGGING
– gritstralen – nat zandstralen
– chemisch reinigen – mosbehandeling
– vochtwerend impregneren – verfwerk verwijderen
– voegen uitkappen – voegen zetten
HOPPERANK 15, BRUNSSUM, TEL. 045-251467

AANNEMERS- EN WEGENBOUWBEDRIJF
HUB MICHIELS
HANDELSWEG 12
SUSTEREN 04499-1786
Voor het vakkundig, snel en prijsbewust uitvoeren van al uw
grond, egaliser- en straatwerk
zoals
OPRITTEN, TERRASSEN, PARPEERPLAATSEN
in elke soort kleur en vorm.
Levering uit voorraad van alle soorten en kleuren tegels en betonklinkers, zand - stol - teelaarde - aanvulgrond - PVC-riool- en afvoerbuizen - straatkolken - moffen verloopstukken enz.
Wij doen u geheel vrijblijvend een prijsopgave.

ONDERHOUDSDIENST MAASSEN
Gespecialiseerd in:
onderhoud van olie- en gasgestookte c.v.-installaties, ontkalken van boilers, geisers en leidingen.
Ook onderhoudscontracten met een heel jaar GRATIS voorrijkosten en arbeidsloon in geval van storing.
SERVATIUSSTRAAT 4, 6413 HK HEERLEN
045-213829

Alles in één hand. Bel dan Hans Lips BV, tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk, spanten, DAKKAPELLEN, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

Voor al uw aansl. en rep. aan gas- en watertoest., incl. c.v., luchtverw., vloerverw. en SANITAIR, tel. 045-213605.

Voor nieuwbouw en VERBOUWEN bouwbedrijf F. v.d. Werf, inl. 045-256214.

Voeger kan nog werk aann. Oud werk uitkappen, voegen, nieuwbouw. Inl. Inl. 045-724342, 045-214836 na 18.00 u.

Voor al uw schilder- behangwerk en SIERPLEISTER. Ook 's avonds. Tel. 045-415275.

Meisje, 17 jaar, zoekt voor direkt VAKANTIEWERK. Brieven onder nummer HK 165 LD, 6411 RS Hrl.

Voor TUINAFRAS. bestrating, metselwerk enz. Bel. 045-216722.

DAKDEKKERSBEDRIJF gebr. Markgraaf voor al uw werkzaamheden, tel. 045-222621.

Vrouw ZOEKT voor thuiswerk VERANDERWERK. 045-317290.

Man, 40 jr. b.z.a. als TAXI-CHAUFFEUR 20 jr. rijerv. Voor vaste dienst. Tel. 04405-2034.

Te koop aangeboden

Welke VLOER? Tegels, parket, vloerbedekking. Lees eerst de Welke-gids Vloeren 1981. Boordevol produktinformatie. ƒ 4,95 bij uw tijdschriftenwinkel.

Grind- of MARMERSPLITTEGELS voor oprit, terras of tuinpad. Direct af fabriek aan fabrieksprijzen, betonwarenfabriek gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosseriën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

25 % korting op AANHANGWAGENS, tevens te huur en inruil mog. Wij maken ze ook op bestelling voor u, ook kaalframewerken. Alle losse onderdelen verkrijgbaar. B.A. van Rooijen, Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

RADIATOREN te k. a. 50% korting. Sandersweg 49, M'str. Tel. 043-10808.

BADKUIPEN t.k.a. ƒ 125,– p.st. Div. kleuren/maten. Sandersweg 49, M'str. Tel. 043-10808.

RIJWIEL Cash & Carry. Rijwielen al vanaf ƒ 179, 3 versn. ƒ 249; Holl. merkrijwiel voor de laagste prijs met volledige fabrieksgarantie. Koopavond geopend. Akerstr. 182, Hoensbroek, tel. 045-217687.

ORGELS - ACCORDEONS en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occasions. Koop vertrouwd met service en garantie. Koop bij Stalmeier Music b.v., Hoofdstr. 32 Hoensbroek tel. 045-214253.

Restanten VLOERBEDEKKING 400 cm br. van 2 tot 12 lop. mtr tot 75% korting, grote voorraad karpetten met 20% korting. Unieke sort. stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten Kloosterstr. 16-22, Simpelveld.

Te k. zolang de voorraad strekt zeer goedkoop uit Noorwegen geïmporteerd, KRAALDELEN iets aparts voor wanden en plafonds werkend 9,3 cm voor de weggeefprijs van ƒ 1,50 p.m.; nieuwe bakstenen voor binnen en buiten per stuk 35 ct. incl. BTW. Houthandel J. Rinkens B.V. Kerkstr. 149 Nieuwenhagen, tel. 045-311892; Eygelshovenerweg 60 Ubach o. Worms, tel. 045-319846.

ZOMERBLOEMPLANTEN in vele kleuren en soorten. Hangende en staande. Voor tuin, perken, bakken, balkon hebben wij weer voor u staan, van eigen kwekerij. Waar nodig, N.A.K.-gekeurd, dus gezonde goede planten. Kwekerij 'Mirjam' H.J. Teunissen, Putstraat 8 Amstenrade.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen, inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-212866.

Te k. weg. omst. zw. eiken BANKSTEL nwpr. ƒ 4.300,– voor ƒ 2100,– tev. zw. eiken eeth. ± 4 mnd. oud, nw.pr. ƒ 3300,– voor ƒ 1650,–, 04490-24643.

Prachtige veloursgordijnstof winkelprijs ƒ 35,- n.v.a. ƒ 21,95. Ook VITRAGE vakkundig opmeten, pr. naaister ƒ 12,- p. baan. Velourshop Nobelstr. 32c, Heerlen, tel. 045-714161.

KLEURENTV'S meer dan 100 stuks voorradig. Philips grootb. va. ƒ 295,– ook veel toest. in hogere prijsklasse. Alle toest. pr spelend met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760-317662.

Te k. zw. eiken SPOORBIELZEN (2,60 l.) à ƒ 25,–; lange wisselbielzen van 3 tot 4½ m. halve houten vaten (pr. bloembakken). Tel. 043-30534.

Te k. stalen en aluminium ZEECONTAINERS 20Ft voor opslag (e.d.) tevens 1000 l containers, alle maten heftruckpallets. Inkoop - Verkoop. Tel. 043-30534.

Exclusief zwaar uitgesneden BANKSTEL te k. (iets aparts) tel. 045-721759.

Antieke porseleinen ZILVERKASTJES en Petrus ragout te k. Tel. 045-721759.

Trim- en RACE-FIETSEN als nieuw! Minifietsen p.st. ƒ 60,–, ƒ 70,–. Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. zwaar eikehouten SALONTAFELS en eethoektafels, opruiming, halve prijs, tel. 045-213563.

Te k. iedere dag verse ASPERGES, J. Verheggen Grotestr. 14, Vlodrop, tel. 04742-1571.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel en 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,– met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

ANTIEK: Luxemb. boerenkast ƒ 995,-, bidstoelen ƒ 75,-, eik. halspieg. va. ƒ 75,-, typemach. ƒ 250,-, recht. eik. kast ƒ 650,-, eik. commode ƒ 350,-, weegschalen va. ƒ 150,-, omakast ƒ 695,-. Koopje! theekastje ƒ 150,-, boekenkast eik. ƒ 950,-, 1-drs. grenen kast ƒ 550,- enz. Ruitersstr. 15, Schaesberg, tel. 045-316681.

Te k. GERANIUMS. Pappersjans 37, Heerlen.

Te k. aangeb. weg. verhuizing, WASAUTOMAAT Miele 412, centrifuge Miele en gevelkachel Dru Gasar en gaskachel Nobel + 2 zware fauteuils, tel. 045-712355 na 18.00 uur.

Alle maten SCHAARHEKKEN bv. 250x50 cm ƒ 16,-; rustieke boomplanken ƒ 2,60 p.m.; zilverberk palen ƒ 2,- p.m. Houtind. „Impreg", In de Cramer 104, 04446-1687 is ook in Heerlen.

Te k. SHOWROOMKEUKENS en -kasten, RV Handelsmij, Daelderweg 16, Nuth, tel. 04447-2602.

Te k. zeer mooi zwaar eiken BANKSTEL 3-1-1 plus zeer zware eiken eeth. samen ƒ 3200,– heeft gekost ƒ 6900,– nog nooit gebr. Te bevr. 04490-22139.

Te k. oude kersehouten KAST ƒ 150,– + wastafel m. spiegel Spoordamstr. 15, Heerlen.

Tegen zeer voordelige prijzen te k. Oosterse en Perz. TAPIJTEN in div. soorten en maten, 04405-2213, geen winkel dus geen kosten.

OLIEFILTERS, luchtfilters, kontaktpunten, kondensators, V-snaren, remblokken, verdeelkappen, olie enz. Lage prijzen. Verder de bekende grote sortering accessoires SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113.

Te k. resten van VLOERBEDEKKING, tel. 04497-1570.

Antieke boerenkleerkast te koop ƒ 625,–, tel. 04447-3860.

Te k. KOLENCONVECTOR Davonette, E.M. Jaarsma, kolenbijzet Etna, Dru, gevelkachel 7500 kal, 4000 kal, plintgevel 5000 kal, minikachel 3500 kal, antiek model gashaard Faber 7500 kal, Miele langzaamwasser, demonstratie wasautomaat ƒ 845,- nu voor ƒ 495,-. Kleuren-tv's, alle met 6 maanden garantie en ruilrecht. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 045-252956.

Groot eiken BUREAU + Mechelse- + Henri II-kast. Drievogelstr. 139, Kerkrade-W.

ZANGKANARIES te k. Tel. 045-419400.

Te k. Ampeg G-212 GITAARVERSTERKER ƒ 1000,–. Vijverstr. 23, Brunssum. Tel. 045-258353.

2-pers. OPKLABBED geh. compl. Ook dekens, pr. ƒ 200,– Tel. 045-314114.

Van part. strakke antieke staande HALKLOK (notehout) zeer zeld. model ƒ 1950,–. 045-419678.

BANKSTELLEN, grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk. Inruil en gemak. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

KLEERKASTEN, 1-, 2-, 3- en 4-drs., ledikanten, toilettafels, nachtk., matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, TV-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuills. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopjes! KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. AUDIORACK (Akai), boxen, heggeschaar op accu en witte, vierkante salontafel en bruidsjurk (38) met hoed. Lukkasstr. 18, Geleen, na 18 uur.

Te k. klassiek eiken lederen BANKSTEL 1 jr. oud, ƒ 2500,–. Dr. v.d. Vennestr. 5, Kerkrade.

Te k. BRUIDSJAPON, maat 36. Tel. 04492-3086.

Wegens omstandigheden te k. 4 rijen Oostenrijkse HARMONICA. Stemming B-ES-AS-DES (nieuw). Doornkampstr. 5, Nieuwenhagen.

Te k. v. part. oude notehouten LADENKAST, oude eik. kleerkast, peach-pin kleerk., eik. wascommode, nachtk., eik. eeth. m. 6 stoel. Prof. Cobbenhagenstr. 9, Kerkrade. Tel. 452642.

Te k. 2-pers. BED met matras, ƒ 25,-, tev. kinderbox, halfrond, ƒ 15,-; kinderbedje m. matras, ƒ 20,-. Tel. 212453.

Te k. grote IJSKAST, ƒ 25,-. Tel. 045-212453.

Te k. 4-pits GASSTEL, ƒ 35,-. Tel. 045-212453.

Te k. aangeb. antieke KOLENKACHEL + 10 hl. kolen en hout en zeer goede Steinberg piano, zwart. Beitelstr. 16, Hoensbroek.

Franse Rivièra Nice
7 Dagen v.a. 595,-
Prachtige reis met bezoek aan Nice, Monte-Carlo / Monaco, Grasse, Cannes, St. Paul de Vence en Geneve Hotel Hyatt Regency, luxe hotel aan de Promenade des Anglais. Kamers met bad/toilet, t.v., radio. Zwembad op het dak van het hotel. Vertrek op vrijdag, de gehele zomer.
Het Zuiden Touringcars
Vraag folder, bel **04406-15252** / Plenkertstraat 44 Valkenburg
Dagelijks geopend tot 20 uur. Ook in het weekend.

Te k. weg. omstandigh. zwaar eiken BANKSTEL, met ronde salontafel, 2-pers. ledikant, kristallen lampen, schilderijen en div. kleingoed, tel. 045-217048.

ƒ 1,50 betalen wij voor Suske en Wiske, KUIFJE e.d. strips; ƒ 1000,– voor Larouse encyclopedie, hoogste dagprijs voor alle recente en oudere encyclopediën films op super 8 en video, ansichtkaarten, oude tijdschriften, b.v. De Prins, Katholieke illustratie Panorama, liefst gebonden literaire boeken en goede al dan niet geïllustreerde werken. Nog in goede st. verkerende soft- en honkbalschoenen. Geleenstr. 47, Heerlen.

Te k. eiken WANDMEUBEL en aquarium 350 liter, tel. 045-217403.

GRASZODEN, 1e kwal., ƒ 3,75 per m^2. Vanaf 10 m^2 gratis thuisbezorgen. Tel. 045-713357.

Te k. BANKSTEL, zwaar eiken, weg. verhuizing, tevens zwaar eiken eetk., alles nog nieuw voor de helft van de nw.pr. Rembrandstr. 5, Sittard.

Te k. Diamond portable ORGEL type 701 A 14 mnd. oud, na 18.00 uur, Nutherweg 14, Schinnen, tel. 04493-2377.

Volglas aquarium, 100x50x60, met voederklok, filter e.d. Aan de Sleutel, Schaesberg, na 15.00 uur, 314629. Prijs ƒ 300,–.

Te k. grote DIEPVRIESKIST van Marynen, z.g.a.nw. Tel. 045-214341.

KLEURENTELEVISIE's, grote sort., prima spelend met gar., Blaupunkt, Grundig, Nord-Mende, Philips vanaf ƒ 245,–, zwart/wit vanaf ƒ 50,–. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. BOBDAEL, Heugemerveld, JHR. Ruijsstr. 46, Maastricht.

Te k. prachtig zeer zwaar eiken BANKSTEL, gashaard, huisjesmodel + gevelkachel, z.g.a.n. Goedkoop! Kissel 31, Heerlen.

Te k. gevr. WANDBORDJES en herinneringsborden. Heugemerweg 115a, Maastricht, tel. 043-14889.

Te k. BUNGALOWTENT m. 4 slaapplaatsen en grote woonruimte. Grondzeil en luifel. Vraagprijs ƒ 500,-. Te bevr. Debetslaan 30, Nieuwenhagen, liefst na 18 uur.

Te k. dikke BLOEDSINAASAPPELS, 20 v. ƒ 4,50. Bloemkool ƒ 2,50 p. stuk. Komkommer en sla 3 v. ƒ 1,25, Holl. tomaten ƒ 3,50 p. kg. Appels en peren 3 kg v. ƒ 2,–. Glaskoolrabi 6 voor ƒ 2,50, witlof ƒ 2,50 p. kg. Spinazie, rabarber en prei ƒ 6,50 p. kist. 3 doosjes aardbeien ƒ 3,50. Aardappelen 25 cent. Violen 35 cent per stuk. Geraniums 10 stuks v. ƒ 17,50. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. HERENFIETS m. handremmen en 3 versn. ƒ 145,–. Buttingstr. 224, Hoensbroek-De Dem, na 13 uur.

Te k. RENFIETS 10 versn. Vogelwikke 22, Brunssum-Op de Vos. Tel. 255688.

Te k. GITAARVERSTERKER 130 Watt, met bijbehorende luidspreker. Pr. ƒ 300,– tevens 4 professionele lichtbakken van 2 x 700 Watt en 2 x 600 Watt compl. met gekleurde spots ƒ 400,–. Te bevr. na 18 uur tel. 04450-1632.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binn. en buitenl. munten, in- en verkoop, tegen corr. dagprijs, contante betaling. Hoensbroek, tel. 045-222203.

POSTZEGELS, postfris, Nederland en Duitsland. Br.ond.nr. VA 614 LD 6301 GG Valkenburg.

Te k. gevr. open en gesloten AANHANGWAGENS defect geen bezwaar, tel. 045-312189.

ƒ 30,- per gram GOUD betalen wij voor uw oud of nieuw goud, zoals horloges, armbanden, ringen etc. Contant geld. Voor munten en gave sieraden speciale prijs. Fa. Simunt, Misboekstr. 2, achter Albert Heyn, Sittard, tel. 04490-21965.

Te k. gevr. TELELENS en groothoeklens beh. bij Miranda-camera, tel. na 18.00 uur: 04494-44390.

Te k. gevr. KINDERREDDINGSVEST. Tel. 045-352941. Na 12 u.

Nette gepensioneerde man 60 jaar, die niet rookt en niet alcoholische dranken drinkt, zkt. in Heerlen of omgeving een ongemeubileerd FLATJE, kamer of woonruimte met vrije opgang eigen toilet en douche. Woonruimte moet zeer rustig of stil zijn. Br.o.nr. HK 168 LD 6411 EM Heerlen.

Heeft u een SLOOPAUTO! Bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

GOUD gevr. zeer hoge prijs, tevens aangeb. Nederl. munten, alle jaargang., rijksd. '69, vis, ƒ 29,–, Jacmunt, Spoorstr. 76, Geleen, tel. 04494-48457.

Te huur aangeboden

Te huur per uur, per dag, per week „Dassen" AANHANGWAGENS in vele uitvoeringen, ook paardentrailers en kipers, tevens bagagewagens, Stationsstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Ter overname aangeb. CAF[É] te Palemig. Papieren en enig[e] kap. vereist. Tel. 04493-2626.

Te h. in centr. HEERLEN en te Spek'heide 1- en 2-pers gem[eub.] kamers met c.v., keuken en douche. Bellen na 17.00 uur 045-712032.

H. Veders en Zn. verhuur van DRANGHEKKEN. Grevenbicht, Staai 8, tel. 04497-1570.

NIEUWENHAGEN: te h. gro[te] kamer, alle comf., wasmachine, tv-aansl. etc. 045-315191 316195.

Te huur ZIT-SLAAPKAMER te N'hagen m. gebr. v. bad keuken en tuin. Tel. 045-723351 b.g.g. 313180

Ter overname aangeb. CAFÉ met zaal en kegelbaan, bel. na 19.00 uur, 045-423058.

u8Te h. gem. KAMERS van alle comfort voorzien, tel. 045-211447 ƒ 75,– per week.

Te h. aangeb. KAMER voor oudere heer, tel. 045-711683.

Te h. gemeubil. KAMERS met keuken, w.c., douche. Pappersjans 40, Heerlen.

Te h. aangeb. gem. KAMER met gebr. v. keuken en douche. Tel. 045-223948.

Te huur STACARAVAN, tel 045-217403.

Te huur 1 KAMER. Willemstr 67, Heerlen, tussen 17 en 19 uur.

WINKELPAND of kantoorruimte te h. in centrum v. Hrl. Dir. te aanv. Tel. 045-724690.

KAMERS te h. in boerenhoeve. Beitel 90, Heerlen. Tel. 045-456330/410494.

Gemeub. KAMERS te h. m. gez. gebr. van keuken en douche. Drievogelstr. 7, Kerkrade-W. Te bevr. tussen 19.00 en 20.00 uur.

Te h. gem. KAMERS m. c.v. Gebr. v. tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 452128.

APPARTEMENT te h. Keuken, zit-slaapkamer, badk. etc. geh. gemeub., ƒ 640,– p. mnd. Bez. tus. 19-20 uur. Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade-West. Tel. 412035.

Te h. 1-pers. APPARTEMENT, ge.. gemeub. zit-slaapkmr., keuk., badk., pr. ƒ 480,– p. mnd. Inl. tus. 14-19 uur. Holzstr. 103, Kerkrade. Tel. 451391.

APPARTEMENT te h. Keuk. zit-slaapkmr., badk. etc. Geh. gemeub. ƒ 650,– p. mnd. Tel. 451391.

Te huur gevraagd

WINKELRUIMTE te huur gevr. op goede ligging, hoge huur, geen bezw. Tel. 045-221762.

BUNGALOW, vrijstaand huis of luxe appartement met 2 à 3 slaapkamers, bij voorkeur gemeub. Midden- of Zuid-Limburg. Tel. 04490-13124.

Nette, gepensioneerde man van 60 jaar, die niet rookt en geen alcoholische dranken drinkt, zoekt in Heerlen of omgeving ongemeubileerd FLATJE, kamer of woonruimte met vrije opgang, eigen toilet en douche. Woonruimte moet zeer rustig of stil zijn. Brieven ond. nr. HK 168 aan LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

SENSATIONELE STUNTS!

AKAI PRO 501
AUDIO RACK
VERSTERKER AM - U01
2 x 20 Watt versterker met vele regel- en aansluitmogelijkheden.
ATK - 02 TUNER
Nieuw ontwikkelde FM en MG tuner.
CSM - 01A CASSETTEDECK
2 Superharde permalloy koppen, Dolby, timer, bandsoortschakelaar en soft eject. Geschikt voor „Metal"-tape.
APB 20C PLATENSPELER
Halfautomatische platenspeler met MD-element.
AUDIORACK
Luxe metalen audio-rack op zwenkwielen en met handgrepen ~~1648,-~~
998

DIT KOMT NOOIT..! MEER TERUG
LAAG GEPRIJSD, HOOG GEPREZEN!
21.81. L.D.

Vogelzang
Heerlen: Akerstraat 19

AKAI
METAL
AKAI CS-M 01A CASSETTEDECK
Met 2 superharde permalloy koppen, Dolby timer, bandsoortschakelaar en soft-eject.
~~438,-~~ **289**

IN ZWARTE UITVOERING
AKAI AMU-02 VERSTERKER
2 x 26 Watt RMS bij 8 Ohm aansluitmogelijkheden voor platenspeler, tuner, casette- en tape deck, verder voorzien van diverse mogelijkheden.
~~468,-~~ **299**

AKAI ATK-02 TUNER
Voor FM en MG-ontvangst, gevoeligheid 1,9 uV. Signaalsterkte indikatie d.m.v. 5 LED's muting.
~~408,-~~ **299**

AKAI
LET OP!
AKAI SR-1150 LUIDSPREKERBOX
2 weg systeem Hifi luidsprekerbox. Gesloten systeem. Belastbaar tot 40 Watt.
~~178,-~~ **129**

Aangeb. betrekkingen

Leuke bijverdienste als AVONCONSULENTE bel voor inl. 045-250370, tussen 18 en 20 uur.

Nieuw te openen privéclub vraagt voor de avonduren en escort-service beschaafde GASTVROUWEN, aanmelding en informatie: postbus 22038 in Nuth.

DIENSTERS gevr. Inwoning mog. Tel. 09-3211763695. Na 16 uur.

Gevr. STUCADOOR en/of tegelzetter i.b.v. patroondiploma. Br. o. nr. SH 520 LD, 6411 EM Heerlen.

ZAALASSISTENTE gevr. voor project Valkenburg. Werktijden van 20.00 tot 01.00 uur. Bellen na 14.00 u, tel. 720260 b.g.g. 721027.

Part-time BARKEEPER m./vr. gevraagd, leeft. ± 25 jr., voor bar-dancing te Heerlen, tel. 411394 of 710934, tev. discjockey gevr. m./vr.

ƒ 300,- à ƒ 500,- netto p.w. v. ECHTPAREN i.b.v. auto, min. 15 uur p.w. reclamebranche, inl. dag. tussen 19 en 20 uur, tel. 045-457078.

Beslist 19 jaar WERKSTUDENT voor magazijn- en winkelwerkzaamheden voor juli, tevens aug., minimaal zes weken ƒ 420,- netto per week. Souvenierszaak M. Hendriks en Zn., Grendelplein 18, Valkenburg (L), tel. 04406-12485. Persoonlijk aanmelden. Zaterdag 23 mei van 9 tot 14 uur.

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

Gevr. BARMEISJES, 't Poortje, voor 19 uur 04494-52227 na 19 uur 045-217245.

Dir. gevr. DAMES reclamebranche ƒ 30,- à ƒ 40,- per uur. Auto en telef. Inl. 045-411842. Dag. v. 17 tot 19 uur.

Nieuw te openen privéclub PARIS, vraagt charmante dames, tel. 04492-1873 b.g.g. 3973. Provincialeweg 31 N. Oirsbeek.

Wij vragen representatieve VROUW voor leidinggevende funktie in een goedlopende privéclub. Ervaring is geen vereiste, wel goede omgangsvormen. Inlichtingen te verkrijgen bij Stationsstraat 116 te Hoensbroek. Tel. 045-215876.

Voor direkt zoeken wij nog enkele aktieve en accurate BEZORGERS/STERS voor Spekholzerheide-Heerlerbaan, Simpelveld-Bocholtz. Min. leeftijd 15 jr. Melden Akerstr. 124, Kerkrade-West, tel. 045-422142 (tussen 11.00 en 16.00 uur).

Beslist 19 jr. WERKSTUDENT voor magazijn en winkelwerkzaamheden voor juni, tevens de hele maand juli. Min. 6 weken, 420 gld. netto per week. Souvenirszaak M. Hendriks en zn., Grendelplein 18 Valkenburg (L) tel. 04406-12485. Pes. aanm. zaterdag 23 mei van 9 tot 14 u.

Jonge meisjes gevr. voor div. PRIVÉADRESSEN garantieloon, aanmelden, Stationstr. 31, Sittard, 04490-12526.

„BABYLON" Roermond vraagt nette dames van 20.00 uur tot 2.00 uur. Melden 04750-18536 of 14173.

Bardames gevraagd voor KINGS CLUB Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade-W. tel. 045-421920.

Gevraagd:
bardames
voor excl. privé-club in België (nabij grens), hoge verdiensten, intern mog. C.D. Club, Lutticherstrasse 301, Kelmis, tel. 09-3287658791.

Gevr. betrekkingen

Voor OPRIT, terras, sierbestrating, metselwerk. Ferdi bestrating met garantie. Bel ons uw voordeel 04494-50399.

Let op. Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42 Ubach o. Worms, tel. 045-312817.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel + 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,– met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte tel. 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, gote en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Voor alle behang- en SCHILDERWERKZAAMHEDEN 045-714924 en 045-415348.

STUCADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpleisterwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Uw dak in goede handen. Bel dan J. Borgans & Zn. DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken; tevens voor het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk, tel. 045-457961.

Dakdekkersbedrijf DE NOK, het advies voor al uw daken, pannen, platte isolatiedaken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot met de langste schriftelijke garantie. Bel vor vrijblijvende offerte, Heerlen, 045-224459 of Hoensbroek, 045-215005.

Voor NIEUWBOUW en verbouwingen vrijblijvende offerte. H. Habets-Heuts, inl. tel. 043-622588.

Aannemersbedrijf H. Habets-Heuts, maakt van uw KRUIPRUIMTEN de mooiste kamers, vrijblijvende offerte, inl. 043-622588.

Opritten in klinkers of SIERBESTRATING. Met of zonder grondwerk, tel. 045-216147.

Stig Anderson, de man achter 's werelds topgroep ABBA:

'Reglement songfestival moet snel veranderen'

Van onze showpaginaredactie

BRUSSEL – Het ziet er naar uit dat het reglement voor het Songfestival nog dit jaar zal worden aangepast. Het grote bezwaar van de deelnemende landen betreft de taal waarin de liedjes moeten worden gezongen. Na de overwinning van Abba met „Waterloo" in 1974 werd door de Europese Radio Unie, onder wier auspiciën het festival doorgaat, beslist dat er in de eigen landstaal diende te worden gezongen.

Het festivalreglement is op dit punt zeer precies: „Het door elke aktieve deelnemer aangeboden liedje dient overwegend te worden gezongen in de landstaal c.q. een der landstalen van die aktieve deelnemer."

Dat de Skandinavische landen, Joegoslavië, Turkije, Griekenland, maar ook Nederland en België met dit punt niet erg gelukkig zijn, zal wel duidelijk zijn uit de sinsdien behaalde uitslagen. Israel mag als een gelukkige uitzondering worden beschouwd: het won in 1978 en 1979 met A-Ba-Ni-Bi en Hallelujah.

Kansloos

Terecht wordt beweerd dat bepaalde zeer mooie melodietjes in het Songfestival echt niet de kans krijgen om de finale te winnen. Een duidelijk voorbeeld hiervan waren dit jaar de songs van Griekenland en Cyprus. Maar ook het Noorse nummer „Aldri I Livet" (vrij vertaald: „Nooit van je leven") gezongen door Finn Kalvik verdiende meer dan een nul op het scorebord.

Abba-manager Stig Anderson had de blonde Noor al enkele weken voordien ontdekt en onder kontrakt genomen. Na Dublin was Stig dan ook niet zo helemaal tevreden met de behaalde uitslag.

S.A.: „Making your mind up" is een uitstekend nummer. Ik heb alle liedjes vooraf eens aandachtig bekeken, en heb in de week van het festival met acht landen een deal gemaakt, o.m. met Groot-Brittannië. Skandinavische landen maken zo goed als geen kans meer sinds iedereen in de eigen taal moet zingen.



● STIG ANDERSON
...óók de Scandinavische landen maken vrijwel geen kans op het Songfestival...

U bent duidelijk ontgoocheld door de nul van Finn Kalvik

S.A.: „Aldrig I Livet" is geen song voor dit soort kompetitie. Trouwens, ik ben het niet, die de keuze heeft gemaakt. Dan had hij wel wat anders gebracht. Maar de reglementen van de ERU beletten een Noorse zanger aan de wedstrijd deel te nemen met een liedje dat geschreven is door een Zweed...

U had nog net geluk: in 1974 mocht Abba nog in het Engels zingen.

S.A.: „Inderdaad. Als nu alle landen in het Engels mochten zingen, dan hadden ze tenminste op dat punt gelijke kansen op succes. Men heeft destijds het reglement veranderd, eigenlijk weet ik niet goed waarom. Als de Zweden, Noren, Finnen en noem maar op, nu in het Engels zingen, worden ze automatisch gediskwalificeerd. Ik begrijp niet dat die landen toen akkoord zijn gegaan met die beslissing van de ERU. Je zal dat punt maar eens terug veranderen, dan zou de uitslag er ongetwijfeld anders uitzien. Beluister trouwens de Engelse versies maar eens van die onverstaanbare liedjes, dan merk je het meteen.

Ontevreden

Een ontevreden, boze Stig Anderson dus. En een groot aantal ontgoochelde deelnemers omdat ze niet hebben gewonnen.

Lapmiddeltjes zoals één enkel zinnetje Engels in een song zijn onvoldoende. Van de Belgische BRT-bijdrage „Samson" werd gezegd, dat de Nederlandse tekst van Penny Els verengelst klonk. Maar ook dat deed het niet. Het initiatief voor een verandering in het festivalreglement moet uitgaan van de landen die zich benadeeld voelen door deze taalbarrière. Men hoeft het niet te verwachten van Frans- of Engelstaligen: in de afgelopen 26 jaren hebben niet minder dan 10 liedjes in het Frans en 6 in het Engels een eerste plaats behaald.

● SJEF DIEDEREN

Zilveren LP voor Sjef

HOENSBROEK – Wanneer het een zanger of zangeres lukt om met een in het dialect gezongen plaat een zilveren of een gouden elpee te halen dan is dat alleszins de moeite van het vermelden waard. Immers liedjes in het dialect hebben maar een beperkt afzetgebied door provincie- en regiogrenzen. Vandaar een dikke pluim voor SJEF DIEDEREN, de Limburgse troubadour, die het lukte om voor meer dan tienduizend verkochte langspeelplaten van „Leedjes in mien mooderstaal" een zilveren plak te halen. Voor deze in 1978 uitgebrachte elpee ontving Sjef uit handen van Jan Theelen in de „Staay" in Blerick de zilveren plaat. Dat was natuurlijk een feestelijk gebeuren. Ook al – maar dat vertelden we u al – omdat in „De Staay" ook Sjef Diederens' nieuwste elpee „Leedjes van gistere en vandaag" ten doop werd gehouden. Voor de liefhebbers een plaat die niet in de verzameling mag ontbreken.

Nieuwe LP Bergkapell voorgesteld

SITTARD – Oók even over de grens bij Sittard, in Hillensberg is blaasmuziek ontzettend populair. Reden voor de Bergkapell uit deze kleine gemeente om een elpee op de markt te brengen onder de naam „Musik kennt keine Grenzen". De vijfentwintig orkestleden zijn samengekomen in de studio van Jan Theelen in Munstergeleen om daar de zwarte schijf vol te blazen. Onder leiding van Martin Dieteren uit Schinnen kwam het hele gebeuren tot stand.

DE BERGKAPELL uit Hillensberg treedt veel op in het Sauerland. De gevarieerde muziek is fijntjes en toch feestelijk. De neef van de dirigent, de heer G. Diederen arrangeerde heel wat muziekstukken voor de Hillenbergse kapel. Afgelopen weekend was het groot feest in zaal „Schürgers" omdat de nieuwe elpee werd voorgesteld. Diverse kapellen waren uitgenodigd om het feest zo uitbundig mogelijk te laten verlopen.

Oók vanavond voetbal

KEULEN/HEERLEN – Oók op deze dinsdagavond voetbal op TV. Het eerste Duitse televisienet brengt vanaf 19.25 uur een rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Duitsland-Brazilië (Zie ook ons gewijzigd overzicht).

Morgenavond (woensdag) – zoals al eerder aangekondigd – eveneens voetbal op uw TV. Vanaf 20.10 uur op Nederland I, BRT I en RTBF II een rechtstreeks verslag vanuit het Olympiastadion in Amsterdam van de tweede finalewedstrijd om de Uefa-Cup: AZ'67-Ipswich Town. Volgende week woensdag brengt de TV vanaf 20.05 uur vanuit het Parc des Princes in Parijs een directe reportage van de finale om de Europacup I tussen Liverpool en Real Madrid. Via Nederland I, ZDF, BRT * en RTBF II.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



Gerard Verschooten (67), *uit BRUNSSUM installeert zich 's-avonds om 17.00 al voor de televisie.*

"Mijn vrouw en ik zijn op een leeftijd dat we wat meer tijd hebben voor de televisie. We vinden het prettig om van allerlei programma's te kunnen genieten. In de vroege avonduurtjes verschijnen vaak interessante programma's zoals bijvoorbeeld op Duitsland II op dinsdagavond „Mozaïek", een magazine voor de wat oudere mensen. De vaak boeiende items in deze afleveringen houden ons bezig omdat we actief zijn in diverse verenigingen voor de oudere generatie. De misdaadseries zoals Tatort, Derrick en noem maar op bekijken we zoveel mogelijk. Die series zijn altijd weer spannend en dat kan ons wel bevallen. Op de toneelstukken van de Nederlandse zenders heb ik een beetje kritiek. De spelen zijn wel goed maar het draait te vaak om de twee hoofdrolspelers die steeds in beeld verschijnen. De bijrollen worden vergeten.

Dat is jammer, want daardoor beleef je niet de hele inhoud van het tv-spel. Op de Duitse zenders is dat beslist niet het geval. Daar word je meegesleept met het hele toneelgebeuren. Zodoende komt naar onze smaak alles beter over."



● **Derrick**
...altijd spannend...

Annie van Hees (52), *huisvrouw uit ELSLOO: "In de zomer ben ik geen tv-kijker. Dat vind ik dan werkelijk zonde van de tijd. Als het mooi weer is geniet ik liever van een fijne wandeling in de buitenlucht. Ook een fietstocht door het Limburgse land is een heerlijke bezigheid.*

Veel mensen weten niet wat ze missen. De natuur is een tv-gebeuren op zich en daar is nog veel in te ontdekken. De wintermaanden kun je beter reserveren voor het kijkkastje. Dan maak je het gezellig in huis en kan een tv-avond best aangenaam zijn".

Jeannie Vluggen (35), *huisvrouw uit GULPEN: "Als ik even nadenk over televisie constateer ik dat ik eigenlijk toch wel iedere dag kijk. Amusementsprogramma's komen voor mij op de eerste plaats. Dat ligt anders bij mijn man en mijn twee dochters. Die zijn zo fanatiek op het sportgebied dat alles wat op de televisie met sport te maken heeft, wordt aangezet. De actualiteitenrubrieken vergeten we zeker niet en het journaal missen we nooit".*



Meningen van kijkers over TV-programma's

programma's van vandaag

televisie

■ = zwartwitprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 12.00 Schooltelevisie.
11.00 - 12.00 Schooltelevisie.
13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
14.00 - 14.10 Frysk Telebord. „Taal foar Minggeb". Sport.
14.30 - 15.00 Schooltelevisie.
18.25 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.30 Jeugdjournaal.
18.36 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.50 Paspoort. Informatie voor Joegoslavische en Italiaanse werknemers.
19.00 Kop en staart. „Wat er krioelt op de rand tussen zee en land". Dierenserie met teksten en liedjes van Leo de Vos.
19.10 EO/Kinderkrant. Programma voor de jeugd.
19.30 Grizzly Adams. „Gezocht". Tv.-serie.
20.20 Ronduit - Themadag Zutphen. Filmverslag van de zesde Ronduit-themadag in "De Hanzehof" te Zutphen.
21.00 God wil wonen bij de mensen. „Vraag en antwoord". Bijbelstudie.
21.37 Journaal.
21.55 Zendtijd PSP.
22.05 Den Haag Vandaag. Actualiteiten rond de politiek.
22.20 Gidon Kremer. Tv.-portret van de vermaarde Russische violist Gidon Kremer.
22.55 Journaal.
23.00 Journaal voor doven/slechthorenden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.27 Microprocessors 1 en 2. Teleac.
18.57 Journaal.
18.59 Lucy en mr. Mooney. „Bijverdienste". Comedyserie.
19.25 Zweden, bijvoorbeeld. „Zekerheid van de wieg tot het graf, maar wie zal dat betalen? Vierdelige serie over Zweden. Eerste aflevering.
20.00 Journaal.
20.27 De zuster Bennett. Vierde aflevering. Tv.-serie.
21.20 Minivoetbalshow. Finale. In het sportpaleis Ahoy wordt de finale gespeeld tussen MVT Limburg en Militaire MVT. De ploeg van Limburg bestaat uit Frans Körver, Gerard Hoenen, Gilbert Heygele, Vic Hermans, Willy Venhovens, Leen Kiers en Barry Hulshoff. Verzorger: Mart Willems.
22.10 Hier en Nu. Actualiteitenrubriek.
22.50 Kerken, wat doe je ermee. „De kerk als actiecentrum". Tv.-serie over het gebruik van kerkgebouwen.
23.10 Journaal.
23.10 Journaal voor doven/slechthorenden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal.
10.23 Fluchthelfer gesucht. Tv.-film.
11.55 Terugblik.
12.10 Gezondheidsmagazine Praxis. Presentatie: Hans Mohl.
12.55 Persoverzicht.
13.00 - 13.15 Journaal.
16.10 Journaal.
16.15 Für Vaterland und Sozialismus. Dertig jaar Poolse volksarmee. Documentaire van Klaus Besnarz, die als eerste westerse journalist toestemming kreeg de opbouw en de structuur van dit instituut te verfilmen.
17.00 Ein guter Lehrer. Jeugdprogramma.
17.50 Journaal.
18.00 Freundinnen. „Ik heb iets, wat jij niet hebt". Tv.-serie.
18.30 Half zeven. Reistips van Klaus Dahlen. Een plank, een man en wind.
18.40 Café Wernicke. Puinhopen.
19.25 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Duitsland-Brazilië. Vriendschappelijke wedstrijd. In de pauze: journaal.
21.15 Report. Baden-Baden.
22.00 Nick Lewis, chef inspecteur. „Het moordwapen". Tv.-serie.
22.45 Thema's van de dag.
23.15 Arena. Cultuur voor middernacht. Presentatie: Inge von Bonninghausen en Gustav K. Kemperdick.
0.15 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - 13.15 Zie programma's Duitsland I.
16.30 Mozaïek. Magazine voor de oudere generatie.
17.00 Journaal.
17.10 Nepal, zum Topper geboren. Film over een tienjarige jongen uit een pottenbakkersgezin in een Nepalees stadje.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Salvatore Adamo.
18.20 Tom en Jerry. Tekenfilmserie.
19.00 Journaal.
19.30 An de Eck von der Herrlichkeit. Hamburgs volksstuk met Joachim Wolff, Christa Siems, Elisabeth Kulls en anderen. Het lief en leed van een „horecafamilie" in de havenbuurt van Hamburg.
21.00 Journaal.
21.20 Auf dem Abstellgleis. Filmreportage over de ongeveer tachtigduizend zwaargehandicapten in de Bondsrepubliek, die ondanks de strenge wettelijke bepalingen op dit terrein, op dood spoor zijn geraakt. Kan omscholing helpen?
22.05 Alambrista - Die Rechtlosen. Amerikaanse speelfilm uit 1977 onder regie van Robert Young met Domingo Ambriz, Trinidad Silva en anderen. De geschiedenis van Roberto Ramirez die het op zijn boerenbedrijfje niet meer kan bolwerken en illegaal de grens overgaat naar de Verenigde Staten. In Mexico is hij arm en in Amerika denkt hij rijk te worden.
23.50 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege II. Mathem. geometrie.
19.00 Die Montagsmaler. Schilder- en raadquiz tussen schoonheidskoninginnen, body-builders en twee jeugdteams. Als gast: Amanda Lear. Presentatie: Sigi Harreis.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Galerie.
21.00 Portrait.
21.15 Frauen-Studien. Verkoopsters.
21.45 Vor Ort.
22.30 Keine Angst vor Fliegen.
23.00 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege II. Mathem. geometrie.
19.00 Follow me. Cursus Engels.
19.15 Die sprechstunde. Koper aan de arm, amuletten, de toverkracht van de inbeelding.
20.05 Fragezeichen. Discussie over een actueel onderwerp.
21.20 Shane. Amerikaanse speelfilm uit 1953 met Alan Ladd, Emile Meyer en anderen.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.00 Mariolino. Voor de kinderen.
18.05 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.35 Lachertjes. „De robot". Komisch filmpje.
18.40 Pierre Fabien & Co. Tv.-serie.
19.07 Uitzending door derden. Het Vrije Woord.
19.37 Lotto, mededelingen, morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Sammy & Company. Show rond Sammy Davis Jr. Gasten: Joe Williams, Mark Wilson, Tom T. Hall en Bill Cosby.
20.40 Kijk mensen. „De mondelinge geschiedenis van de Gentse textielarbeiders. Textielarbeiders in de eerste helft van deze eeuw.
21.30 I.Q. Spelprogramma onder leiding van Herman Molle.
22.00 Tenuto. De lentewijding. Balletmuziek door Igor Strawinsky door de pianisten Robert Groslot en Sylvia Traey.
22.45 Totowinnaars: Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

14.00 Zie programma's België Nederlands I.
20.10 Survival: uitstel voor Aldabra. Documentaire over het eiland Alfabra in de Stille Oceaan.
20.35 Harold and Maude. Amerikaanse speelfilm uit 1971 onder regie van Hal Ashby met Bud Cort, Vivian Pickles en anderen. De twintigjarige Harold stimuleert om zijn rijke tirannieke moeder te plagen met allerlei zelfmoordtoestanden. Uiteindelijk belandt hij bij de psychiater waar hij de tachtigjarige Maude ontmoet, die dezelfde liefhebberij als hij heeft: begrafenissen.
22.05 Open school.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.45 La boite aux images.
18.15 Zigzag. Spelprogramma.
18.30 Les filles de l'ile de pierre. Documentaire.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.56 Salut champion. (Slot formule I).
20.50 Elémentaire mon cher Einstein. Het leven in de ruimte.
22.20 Stripschool. Reportage over het leven van stripteasedanseressen. Daarna: journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.30 Cheri-Bibi. Tv.-serie.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.56 Chine immemoriale. Programma over de inspanningen die China zich getroost om de oude cultuur in haar luister te herstellen.
21.05 La mémoire du peuple noire. De Afrikaanse droom.
22.15 Clap, la fête aux images. Korte films.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.03 Auto In? Avro tan! 7.03 en 8.03 Per saldo. 6.30, 7.30, 8.30 AVRO's Radiojournaal. 9.03 Steunpunt. 9.03 Arbeidsvitaminen. 10.02 Zandbakshow. 11.02 Biels en Co. 11.30 Uit is IN. 11.45 Rondom twaalf. 13.03 AVRO's Radiojournaal. 13.20 De AVRO-Diligence. 13.57 Per Saldo. 14.02 De vergulde middenweg. 16.02 13-special. 16.30 Kom 'ns langs op slot Zeist. 17.57 Per Saldo. Ontmoeting met Robert Paul.

18.11 AVRO's Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 George Blackmore bespeelt het AVRO Concertorgel. 19.30 Operafragmenten uit Giuditta. 20.03 Mon Vieux, ma vieille. 20.30 Folk Live. 21.02 Fouche. Hoorspelserie. 21.43 Lichte grammofoonmuziek. 22.02 AVRO's Sportpanorama. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee tuin. 1.02 Groot licht. 5.02 Truck.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.36 Echo. 8.36 Sociale en consumenteninformatie. 8.50 Postbus 900. 9.00 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Scheepspraat. 9.20 De letter M. 10.30 Ouder worden we allemaal. 11.00 Schoolradio. 11.30 Ratele. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.11 Goal. 13.30 Schoolradio. 14.30 Open Schooltijd. KRO Boekenwijsheid. 15.30 Geen verboden toegang. 16.30 Babylon. 17.24 Mededelingen. 17.36 Echo. 18.10 Verkenning. 18.20 Na vijven en zessen. 18.50 Lichte grammofoonmuziek. 19.00 Kom maar in de kring. 19.20 Kruispunt. 20.00 Concerten in het Stedelijk. 21.15 Spektakel. 22.20 Overweging. 22.40 Zin in muziek. 23.30/23.55 Muziek op het spel.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.00-18.00 Aktualiteiten via dingen van de dag. 7.00 Felix Meurders - Loais Verschuur - Erik Post. 9.30 Willem van Beusekom - Roel Koeners. 10.30 Frits Spits - Roel Koeners. 12.30 VIP-spel. 13.30 Peter Holland - Erik Post. 15.00 Leoni Jansen - Alfred Legarde - 3 Ad le Comte - Rolf Kroes - Will van Beusekom. 18.03 De Avondspits. 19.02 Popdonder. 21.02 Nash-Ville. 22.02 And all that jazz. 23.02 24.00 Elpee tuin.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00 en 17.30.

7.02 Capriccio. 9.02 Er staat een orgel in Haarlem. 9.30 Van heinde en verre. 10.00 Opus tien tot twaalf. 12.02 Intermezzo. 13.00 De meeste klassieke tien. 13.30 Koren - korpsen. 14.02 De hoge C. 14.30 Guitariteiten. 15.00 Belcantorium. 17.00 Sociale verzekering. 17.36 18.00 Fotograferen en filmen.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Antwerpen: Goede morgen, morgen. Lichte muziek en de juiste tijd. Presentatie: Paul de Meulder. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Van acht naar tien. Muzikaal programma. Presentatie: Jos Baudewijn.
Oost-Vlaanderen: 10.03 Dag-in, daguit. 10.10 Zomerlief. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Variete van 12 tot 2.
Brabant: 14.00 Poeskafee. 15.00 De Stichting Het Groot Verdriet met Mark van den Hoof. (16.00 Splinternieuws). Presentatie: Luk Saffloer, René Gysemberg en Julien Put.
West-Vlaanderen: 17.00 BRT 2 - Focus en Prikbord. 17.15 Nieuwe Muziekkroniek. 18.10 Pop op een pitje. Nieuwe platen. 18.50 Sport in West-Vlaanderen. 19.10 Bij valavond. Poëzie en muziek. 19.53 Vrij-uit - in humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.
Limburg: 20.00 De LP-markt. 20.30 Snaar, fluit en andere verhalen. (21.00 Splinternieuws). 21.05-23.40 Self-service. Tom Vossen presenteert een verzoekprogramma voor jonge luisteraars.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 8.30 t/m 16.30 op elk uur, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker I. 6.30 Der fröhliche Wecker II. 8.30 Das Radiopaar ist da. Helga & Rolf. 10.30 Dacapo. Rainer. 11.00 Heimatmelodie: Edy. 12.00 RTL - 12 Uhr Mittags, Jochen und Hugo, live aus Siersburg (Niedtal-Halle). 14.00 Hits bei RTL. Gefragt - gespielt. Jörg. 15.00 Die blaue Stunde. Alle gegen Rolf. 16.00 Die schlaue Stunde. 17.00 RTL-Radiotelex. 19.00 RTL-Young. Felix. Zu Gast: Elton John. 20.00 Radio-Skat und Sport. 22.00 Country-Time, Achim. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter. Barbaras „Tip den Hit".

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-aktueel. 18.10 Wegwijzer. Turkse en Marokkaanse vrouwen praten over hun komst naar Nederland en over de problemen die zij daarbij hebben ondervonden en nog ondervinden. 18.50-19.00 Informatie voor Turken in Limburg.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – CVV. Prijzenoverzicht van geveilde produkten op 18 mei 1981. Kassla pholy, aanvoer 3500 kolli, a 23 18,60, a 21 19,10, a 19 17,60, a 17 15,00, kassla krat vak., aanvoer 1750 kolli, a 23 23,20, a 21 19,00, a 19 19,00, a 17 14,50, kassla krat, aanvoer 200 kolli, a 19 18,70, natuursla kist, aanvoer 1775 kolli, a 1 33-37 36,10, a 1 29-32 26,10, a 1 16,20, koolrabi glas, aanvoer 52.000 stuks, 10+ 76,20, 9-10 81,10, 8-9 49,30, 7-8 37,40, 6-7 17,20, tomaten rood, aanvoer 16.000 p.b., a 1 16,86, b 1 16,98, c 1 15,89, tomaten groen, aanvoer 2700 p.b., a 1 16,91, b 1 16,52, c 1 15,93, tomaten vlezig, aanvoer 5700 p.b., bb 1 16,22, bbb 1 16,29, asperges 10 kg, aa 1 wit 6,88, aa 1 6,47, a 1 wit 6,64, a 1 5,96, b 1 wit 4,50, b 1 3,85, grof 3,34, glasaardbeien 200 gr., a 1 2,23-1,53, veense snijboon 1 4,86, veense snijboon 2 3,78, peulen 1 11,54, peulen 2 6,70, komkommers klasse 1 75-90 101,00, 60-75 78,60, 50-60 62,50, 40-50 51,70, 35-40 35,20, 30-35 22,40, krom 2 64,50, stek middel 51,70, komkommers klasse 2, 75-90 81,30, 60-75 51,00, 50-60 43,70, 40-50 33,20, 35-40 23,60, 30-35 17,60, aanvoer klasse 1-2 61.700 stuks, prei la wit 1-4 a.k. 171,00, a 3 wit 2-4 129,00, rabarber 1 40+ 56,40, 1 52,60. Kummerprodukten: andijvie 1 1,04-1,63, Chinese kool 0,64-1,25, witte kool 1,08-1,15, spitskool 2,09-2,43, bospeen 2,00-2,40, radijs 20 per bos 0,49-0,68, rettich 1 7,0-9,0, 0,22-0,35, 1 5,5-7,0, 0,15-0,37, spinazie 0,69-0,89, ijsbergsla 40-60 kg 1,52-1,81. Champignonveiling d.d. 18-5-1981: (dozen) 1 fijn 4,49, 1 fijn 4,57, 1 m 3,97, 1 m c 3,88, 1 x fijn 3,81, 1 x grof 3,60, (4-kg-bakken) 1 x grof 3,45, 2 3,38, 3 a 2,42, 3 b 1,77.

Bloemenveiling

Bloemenveiling Grubbenvorst. De midden- en hoogste prijzen op de bloemenveiling Grubbenvorst luidden 18 mei 1981: alstroemeria 12,26-28,00; amanjer 26,66-29,00; trosanjer 25,80-27,00; chrys. trnd. tros 43,61-59,00; Dianthus barbatus 82,99-100,00; freesia dubbel 16,12-16,00; freesia enkel 13,16-16,00; gladiolen nanus 19,07-34,00; lelietak enchantment 25,83-29,00; roos gr. red succes 31,72-39,00; roos gr. sonia 29,00-29,00; roos kl. mercedes 20,28-29,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Klokprijzen van de groenteveiling VGV Venlo, d.d. 18 mei 1981. Er waren gisteren geen uitbetalingsprijzen. Rabarber 0,53-0,59, radijs kas 0,54-0,66, spinazie 0,20-0,22, prei A I 1,06-1,49, A III 0,67-0,80, spitskool I 0,99-1,22, schalk 1,05-1,34, witte kool I 0,71-0,79, Chinese kool I 0,89-1,01, veense snijb. kas I 5,20-5,30, asperges AA I wit 6,80-7,00, AA I 6,30-6,50, A I wit 6,00-6,70, A I 6,10, B I wit 4,40, B I 3,90, C I 1,90, D II 0,50, grof III 3,40-3,50, fijn III 1,80, uitschot 1,30, bloemkool II 6 st. 2,10-2,40, II 8 st. 1,70-2,10, II 6 st. 1,20, komkommers 91 en op 0,78, 76-91 0,84, 61-76 0,83-0,87, 51-61 0,65-0,66, 41-51 0,40-0,45, 36-41 0,34-0,35, 31-36 0,27, 26-31 0,22, kromme 0,78, stek grof 0,36, tomaten per bak A LK 16,90-17,10, B LK 16,50, C LK 15,50, A I rond 16,80-17,80, B I 16,50-17,00, C I 15,50-15,70, CC I 13,50-13,90, A II 10,60-11,30, B II 8,40-9,00, C II 5,20-6,10, tomaten vlezige BBBB 15,20, BBB 15,80-16,50, BB 15,50-15,70, B 14,80-15,70, aardbeien I 1,40-1,51, kassla kratten A 12 15,00, A 15 15,00, A 17 17,40, A 19 20,60, A 21 21,50-24,90, A 23 27,60-36,10, B 15 16,90, B 17 16,00, B 19 15,20-16,90, B 21 15,00-16,20, B 23 17,40, natuursla (kratten) B 30 15,20-19,50, koolrabi kas 9/10 0,51-0,61, 7/8 0,32-0,41, 6/7 0,18-0,21.

Veiling Gronsveld Coop.

GRONSVELD – Prijzenoverzicht van de veiling Gronsveld Coop. d.d. 18 mei 1981: peen II 1,10-1,17; witte uien II 0,30-0,72, kervel I 3,48-3,69, rabarber I 0,28-0,31, prei AII 0,22-0,37, bosuien I 0,40-0,49, bosradijs II 0,50.

Vette kalverenmarkt Barneveld

BARNEVELD – Aanvoer 135 stuks, handel vlug. Prijzen (in guldens per kg): 1e kwal. 7,00-7,30; 2e kwal. 6,75-6,90; 3e kwal. 6,00-6,50.

Varkensbeurs Vleuten

VLEUTEN – De gisteren op de varkensbeurs Vleuten genoteerde vleesvarkensprijzen voor deze week luiden als volgt: gewichtsgroep 63-90 kg 3,86-3,88 per kg geslacht gewicht; gewichtsgroep 101-120 kg 3,16-3,18 per kg geslacht gewicht.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – In bintje 50 mm opw. kwamen 174 meicontracten tot stand tegen 33,50 tot 27,30. Stemming flauw en 5 novembercontracten tegen 25,50. Stemming kalm.

Paardenmarkt Utrecht

UTRECHT – Aanvoer 313 stuks. Prijzen in guldens per stuk: luxe paarden 2850-4000; werkpaarden 2000-3500; oude paarden 1850-2850; 3-jarige paarden 1375-2475; 2-jarige paarden 1300-1375; hitten 675-1475; veulens 450-1250; ponies 275-650; oude slachtpaarden per kg gesl. gew. 5.35-7.10; jonge slachtpaarden per kg gesl. 5,50-7,10; de handel in slachtpaarden was lui en duur en in ponnies rustig.

Veemarkt Leiden

LEIDEN – Aanvoer totaal 1441, slachtrunderen 1073; schapen en lammeren 368. Prijzen: (in guldens per kg): stieren 1e kwal. 7,95-8,35; 2e kwal. 7,40-7,85; vaarzen 1e kwal. 7,70-8,60; 2e kwal. 7,10-7,60; koeien 1e kwal. 7,60-8,00; 2e kwal. 7,05-7,55; 3e kwal. 6,55-7,00; worstkoeien 5,70-6,70; dikbillen extra kwal. 8,75-14,00. Prijzen: (in guldens per stuk) schapen 200-250; lammeren 180-220; overhouders 250-300. Overzicht (reps. handel en prijzen): slachtrunderen: redelijk - vlot - hoger, stieren stabiel; schapen en lammeren: redelijk - redelijker - iets lager.

Bedrijfsberichten

OGEM verwacht over 1981 een operationeel verlies van f 20,– tot f 25,– miljoen, aldus voorzitter H.J. Mathoy van de Raad van Bestuur van OGEM. Vorig jaar werd f 118,5 mln. verloren.

BdB (Bank der Bondsspaarbanken) had over 1980 een van f 4,12 mln f 4,41 mln gestegen winst. De aandeelhoudersspaarbanken ontvangen nieuw 5 pct dividend.

VAN NELLE (koffie, tabak etc.) haalde over 1980 een winst van f 22,6 mln (v.j. f 11,9 mln). Deze wordt na aftrek van het interimdividend aan het reservefonds toegevoegd.

Van der Linden (CDA) en Castricum (PvdA):

Volvo-akkoord éérst in Kamer

Vervolg van pagina 1

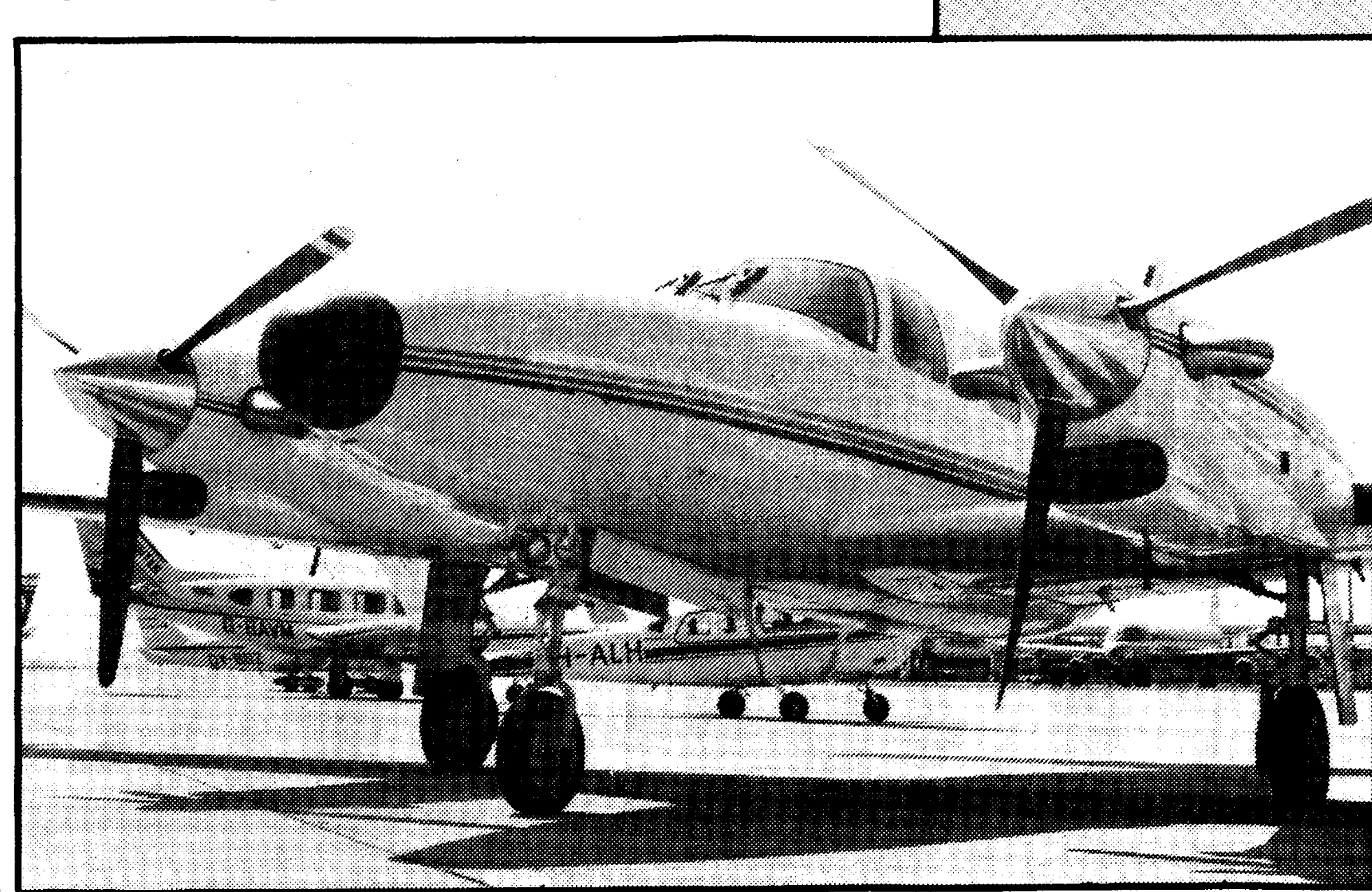
HEERLEN – Tweede-Kamerleden René van der Linden(CDA) en Frits Castricum (PvdA) verklaarden gisteren in een voorlopige reactie blij te zijn met de ontwerpovereenkomst, omdat deze Volvo Car in Helmond/Born een goede toekomstkans geeft. Beiden wilden echter vasthouden aan de toezegging van minister Van Aardenne, vóór de ondertekening de goedkeuring van de vaste kamercommissie te vragen. Van der Linden bleek verheugd over het feit dat de (oudere) eerste en tweede „letter of intent" overeind zijn gebleven; hierin worden resp. de samenwerking tussen Nederland en Zweden voor de Volvo-343 geregeld en de betrokkenheid van Renault vastgelegd.

Castricum: „Wat we te weten moeten komen, is hoe precies de aandelenverhouding tussen Nederland en Zweden nu en straks is geregeld. Hij toonde zich – evenals Van der Linden – ontstemd over het feit dat door de „voortijdige" (en niet geheel correcte) mededelingen van vice-premier Wiegel het afgesproken overleg vóór ondertekening wordt bemoeilijkt. Wiegel-zelf, die gistermiddag in eerste instantie had verklaard, dat Nederland 300 miljoen gulden in Volvo Car ging steken, lichtte gisteravond in Maastricht nog toe, dat Nederland wel gedwongen is enkele honderden miljoenen in Volvo Car te steken omdat de Zweden „er geen geld voor hebben of niet bereid zijn het geld ter beschikking te stellen". Op een vraag, waar al dat Nederlandse geld vandaan moet komen zei hij: „Voor dergelijke details moet u zich wenden tot Economische Zaken."

In Den Haag hadden vertegenwoordigers van de vakbonden uit Brabant/Limburg gisteravond gesproken van een „onzorgvuldig optreden" van de vice-premier en over „platvloerse verkiezingspolitiek". Dat was het geval niet, zei Wiegel in Maastricht: „Als de verkiezingen pas over drie maanden gehouden waren, had ik het nu óók gezegd."

Nieuwe Piper voor Aero-Limburg

BEEK – Beeldschoon zijn de lijnen van deze slanke Piper Cheyenne II, het nieuwe vliegtuig voor zakelijke chartervluchten dat Aero-Limburg onlangs heeft aangekocht. Met een kruissnelheid van ruim 500 km per uur en een comfortabele zitruimte voor maximaal 6 passagiers kan het toestel zo'n 1500 grotere en kleinere luchthavens in geheel Europa en Noord-Afrika bereiken. De aankoop van het toestel dat zijn thuis op de luchthaven Zuid-Limburg heeft, vergde een investering van 2,5 miljoen gulden.



Zes weken loon voor Vivo-mensen

BRUNSSUM – Het personeel, zowel los als vast, van de Vivo-supermarkt aan de Heugerstraat in Brunssum, krijgt na ingaan van de ontslagvergunning zes weken loon uitgekeerd. Dit hebben de Dienstenbonden-CNV en -FNV met de directie van Unigro afgesproken. Vandaag wordt het collectief ontslag aangevraagd; de normale opzegtermijn wordt in acht genomen.

Slechts voor vier part-timers is de vraag of ook zij onder de overbruggingsregeling van zes weken vallen, nog open. Intussen blijkt het plan van enkel personeelsleden om dóór te gaan, niet haalbaar. Zij hebben per jaar per vierkante meter f 75,– huur geboden, maar Vivo vraagt f 200,–.

Philips-order scheepsverkeer Noordzeekanaal

EINDHOVEN – Philips Nederland heeft opdracht gekregen voor de levering van voorzieningen voor een begeleidingssysteem voor het scheepvaartverkeer in het Noordzeekanaalgebied. Het hele systeem moet midden 1983 klaar voor gebruik zijn.

Met de uitvoering van het project is ruim f 10 mln. gemoeid, aldus Philips. De opdracht voor Philips omvat het uitvoeren van de bouwkundige en bijbehorende werken van een nieuw operatiecentrum in IJmuiden, te bouwen in de directe omgeving van de bestaande seininstallatie, en de leverantie, installatie en inbedrijfstelling van een moderne elektronische uitrusting.

Rente in VS weer 20 pct.

NEW YORK – Drie grote Amerikaanse banken hebben gisteren hun rentetarieven verhoogd van 19,5 naar 20 procent. Het zijn de Bank of New York, Morgan Guaranty en First National Bank of Chicago. De rentestand is daarmee teruggekeerd op het peil van een half jaar geleden.

Beursoverzicht

Opgewekt

AMSTERDAM – Het Damrak vertoonde gisteren een vrij opgewekte stemming. Unilever zette de opmars onverdroten voort en op f 152 werd een winst geboekt van f 1,80, wat een nieuw hoogtepunt voor dit jaar betekent. Om kwart over een zouden de cijfers over het eerste kwartaal worden bekendgemaakt en de verwachtingen waren hooggespannen. Kon. Olie was bijna f 2 beter op f 98 en Philips steeg twintig cent tot f 21,10. Akzo was dertig cent beter op f 23, maar KLM brokkelde f 1 af op f 127,50.

De bankaandelen lagen eerder wat aangeboden, maar de hypotheekbanken waren wat in herstel. Zo steeg Westland-Utrecht f 3 tot ruim f 160 en kon FGH f 1,60 bijboeken op f 55,70. De verzekeringswaarden lagen verwaarloosd in de markt. En ook de bouwers veranderden niet veel, maar Volker Stevin vormde een uitzondering. De aandelen werden tegen oplopende prijzen uit de markt genomen en rond het middaguur werd f 1,50 meer neergeteld op f 28,50. Van de uitgevers verbeterde VNU f 1 tot f 61 en Elsevier twee kwartjes tot f 134,50.

Verder werd voor Gist-Brocades zeventig cent meer betaald op f 59,20 en schoot Nedlloyd f 1 omhoog tot f 134. Ook Van Ommeren lag met een winst van tachtig cent op f 35,40 vast in markt.

Lokaal

De lokale markt was gisteren erg kalm met een paar uitschieters naar boven. RSV was vast in reactie op de defensie-order. De koers steeg f 3 tot f 45. Voor ADM Beheer is enige lucht ontstaan door een overbruggingskrediet van de regering, waardoor het bedrijf weer enige tijd vooruit kan. Op f 175 werden de stukken f 6 duurder. Vmf-Stork verbeterde nog met f 1,80 tot f 46,80 en Van der Giessen, die optimistisch is voor 1981, ging f 5 vooruit tot f 159.

Vast lag in het bijzonder ook Deli-Maatschappij met een winst van f 3,60 op f 86,80. Ford werd f 10 duurder op f 170 en Blydenstein f 9 op f 239. Anderzijds moest Krasnapolsky f 2,50 terug op f 88,50, wat verband hield met de niet erg hooggespannen verwachtingen voor 1981. Porceleyne Fles zag zich een tientje ontglippen op f 160.

De obligatiemarkt lag prijshoudend tot iets beter. Voor de 12 procent staatslening werd 0,2 punt meer betaald op 100,60. Dinsdag kan worden ingeschreven op een nieuwe 12 procent staatslening, waarvan bedrag en uitgiftekoers na inschrijving worden bekendgemaakt. Op de actieve markt bleef de notering van Unilever in een langzaam tempo vooruitgaan en een kwartier voor de publicatie van de kwartaalcijfers werd f 152,50 betaald, wat f 2,30 meer was dan het slot van vrijdagmiddag.

Onmiddellijk na de mededeling van Unilever dat de nettowinst in het eerste kwartaal met 31 pct. is gestegen ontstond een ware stormloop op de aandelen, die met guldens tegelijk duurder werden. Omstreeks 4 uur werd f 158,– betaald wat bijna f 8,– meer was dan vrijdagmiddag en circa f 5,50 boven de notering van 1 uur lag. De bijzonder grote vraag naar het fonds kwam ook tot uitdrukking in de omzetcijfers. Unilever spande met f 18,8 mln. effectieve omzet de kroon.

Op een levendige Europese optiebeurs bedroeg de ochtendomzet 1959 contracten. Philips stond met een omzet van 850 opties veruit het meest in de belangstelling. Ook de goudopties kwamen tot een goede omzet. Zowel bij de goud- als aandelenopties kwamen de meeste calls tot winst.

Beurs & valuta

Goud en zilver

GOUD: onbew. 39080-39780, vorige 39220-39920; bew. 37120-41380, vorige 37250-41520.
ZILVER: onbew. 820-923, vorige 830-933; bew. 770-960, vorige 780-980.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,51	2,61
Engelse pond	5,23	5,53
Belgische frank (100)	6,52	6,82
Duitse mark (100)	109,50	112,50
Italiaanse lire (10.000)	21,00	24,00
Portugese escudo (100)	4,05	4,65
Canadese dollar	2,09	2,19
Franse franc (100)	45,00	48,00
Zwitserse franc (100)	123,25	126,25
Zweedse kroon (100)	50,50	53,50
Noorse kroon (100)	43,75	46,75
Deense kroon (100)	34,00	37,00
Oostenr. schilling (100)	15,63	15,93
Spaanse peseta (100)	2,65	2,95
Griekse drachme (100)	4,30	5,10
Finse mark (100)	57,75	60,75
Joegoslav. dinar (100)	6,45	7,85
Ierse pond	3,94	4,24

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Pond sterling	5.3275-325
Amerikaanse dollar	2,54425-675
Canadese dollar	2,12475-725
Franse franc	46,115-165
Belgische frank	6.8175-225
Duitse mark	111.125-175
Zweedse kroon	52.035-085
Zwitserse franc	124.605-655
Italiaanse lire	22,325-375
Deense kroon	35,360-410
Noorse kroon	44.885-935
Oostenrijkse schilling	15.725-735
Japanse yen	115,07-07
Spaanse peseta	2,65-95

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	93,60
Algemeen-lokaal	95,60
Internationals	91,40
Industrie	71,20
Scheep- en luchtvaart	170,60
Banken	217,10
Verzekering	172,20
Handel	85,90
CBS-oblig.index	81,00
Rendem.staatslening	11,88
waarvan 3-5 jaar	11.87
5-8 jaar	11.84
8 jaar en langer	11,94
nieuwste drie	11.95
rend. BNG-leningen	11,97
rend. bankleningen	11.83
rend. spaarbrieven	12.62

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand: (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag)
AKZO 22.80 (22.70)
Kon. Olie 97.80/98.30 (98.30)
Philips 21.20 (21.30)
Unilever 157.50/58.00 (157.00)
KLM 126.00/127.50 (127.50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	988.74	426.89	109.32	384.66
Hoogst	994.42	432.04	109.97	387.70
Laagst	978.84	424.59	108.51	381.55
Slot	985.77	429.38	109.10	384.70
Winst/verlies	–0.18	+3.58	+0.19	+1.13

NEW YORK Standard & Poor's

NEW YORK – De beursgemiddelden van New York van gisteravond, gegeven door de Standard & Poor's Index:

	Slot	Winst/verlies
400 industr.	149.83	+0.34
20 transp.	24.89	+0.20
40 nutsbedr.	51.12	–0.02
40 banken	14.67	.0010.17
Te zamen:	132.54	+0.37

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	68,80e	69,00e
Akzo	22,70	22,60
ABN	280,50	280,00
Amev	85,50	85,80
Amro-bank	53,20	52,70
Bos Kalis Westm.	82,80	83,00
Dordtsche Pr.	241,50	244,80
Dordt. Petr. pref.	233,00	236,80
Elsevier-NDU	134,00	133,80
Ennia	141,40	141,80
FGH	54,50	55,60
Gist Brocades	58,50	59,30
Heineken	54,60	54,60e
Heineken Hld.	46,70	47,30
Holl. Betongroep	69,40	69,40
Hoogovens	17,10e	17,10
KLM	127,90	127,50
Kon. Olie	95,80	98,20
Nat. Ned,	107,60	108,00e
NedLloyd groep	132,60	133,50
NedLloyd (div. 81)	122,50f	122,50
NMB	158,50	158,00
Ogem Holding	6,90	7,00e
Pakhoed Hold.	44,00	44,50
Pakhoed (cert.)	39,80	40,20
Philips	20,80f	21,10
Robeco	233,00	235,00
Rodamco	120,60	120,90
Rolinco	250,50	253,00
Rorento	129,40	130,00
Unilever	150,80	153,20
Ver. Bezit VNU	59,30	59,70
Volker Stevin	25,90	28,50
Westland U.H.	157,50	159,50

Binnenlandse obligaties

12.00 Ned. 81-91	100,40	100,80
11.50 id. 80	98,30	98,50
11.50 id. 81	98,20	98,40
10.75 id. 80	92,80	93,30
10.75 id. 81	94,20	94,50
10.50 id. 74	99,20	99,00
10.50 id. 80	90,30	90,60
10.25 id. 80–90	92,80	93,00
10.25 id. 80–87	94,20	94,60
10.00 id. 80	90,90	91,20
9.75 id. 74	90,00	90,00
9.50 id. 76-1	95,90	95,90
9.50 id. 76-2	91,40	91,50
9.50 id. 80-95	86,70	87,10
9.25 id. 79-89	87,90	88,20
9.00 id. 75-1	84,90	85,10
9.00 id. 79-94	84,70	85,00
8.75 id. 75-1	88,90	89,30
8.75 id. 75-2	89,00	89,30
8.75 id. 76-96	85,10	85,30
8.75 id. 79-94	86,40	86,60
8.75 id. 79-89	86,00	86,40
8.50 id. 75-1	88,60	88,90
8.50 id. 75-2	88;00	88,50
8.50 id. 78-93	82,90	83,40
8.50 id. 78-89	89,40	89,80
8.50 id. 79-89	89,00	89,20
8.25 id. 76-96	82,70	82,90
8.25 id. 77-92	85,70	86,00
8.25 id. 77-93	85,30	85,60
8.25 id. 79-89	85,20	85,60
8.00 id. 69	83,10	83,30
8.00 id. 70-95	82,70	82,90
8.00 id. 71-96	81,00	81,10
8.00 id. 70-1	93,00	93,00
8.00 id. 70-2	93,10	93,40
8.00 id. 70-3	92,30	92,60
8.00 id. 76-91	85,70	86,20
8.00 id. 77-97	82,00	82,50
8.00 id. 77-87	91,20	91,20
8.00 id. 78-88	85,00	85,60
7.75 id. 71-96	79,50	79,80
7.75 id. 73-98	77,20	77,20
7.75 id. 77-97	80,20	80,10
7.75 id. 77-92	84,00	84,60
7.50 id. 69-94	81,80	81,80
7.50 id. 71-96	79,70	79,90
7.50 id. 72-97	77,40	77,40
7.50 id. 78-93	82,00	82,60
7.50 id. 78-88	84,20	84,60
7.50 id. 78-88-2	82,90	83,30
7.50 id. 71-81	98,30	98,30
7.20 id. 72-97	77,00	77,20
7.00 id. 66-1-91	82,70	83,00
7.00 id. 66-2	82,00	82,40
7.00 id. 69-94	79,70	80,00
6.75 id. 78-98	75,50	75,50
6.50 id. 68-1-93	78,60	79,10
6.50 id. 68-2	79,80	80,00
6.50 id. 68-4	78,10	78,30
6.25 id. 66-91	81,30	81,30
6.25 id. 67-92	79,70	79,90
6.00 id. 67-92	79,00	79,80
5.75 id. 65-1-90	82,60	83,00
5.75 id. 65-2	82,00	82,00
5.25 id. 64-1-89	84,50	84,70
5.25 id. 64-2	84,60	84,80
5.00 id. 64-94	75,50	75,70
4.50 id. 58-83	93,70	93,70
4.50 id. 59-89	83,50	83,70
4.50 id. 60-1-85	91,00	91,00
4.50 id. 60-2	81,60	81,60
4.50 id. 63-93	76,70	76,70
4.25 id. 59-84	93,50	93,50
4.25 id. 60-90	81,70	81,70
4.25 id. 61-91	80,00	80,00
4.25 id. 63-1	77,00	77,20
4.25 id. 63-2	77,40	77,60
4.00 id. 61-86	89,10	89,10
4.00 id. 62-92	77,90	77,90
3.75 id. 53-93	79,00	79,00
3.50 id. st. 47	77,20	77,40
3.50 id. 53-83	94,50	94,50
3.50 id. 56-86	90,70	91,00
3.25 id. 48-98	71,00	71,00
3.25 id. 50-90	81,20	81,30
3.25 id. 54-94	73,80	73,80
3.25 id. 55-95	72,50	72,50
3.25 id. 55-85	91,20	91,20
3.00 id. 37-81	99,00	99,00
3.00 id. Grb 46	96,00	96,00
11.00 BNG 74-81	100,10	100,10
11.00 id. 74-84	98,40	98,80
10.50 id. 1974	99,80	99,80
9.50 id. 74-82	98,80	98,90
9.50 id. 74-99	87,50	88,00
9.50 id. 75-85	95,70	95,90
9.50 id. 76-01	84,20	84,60
9.00 id. 75-00	84,50	85,00
8.75 id. 70-90	89,20	89,40
8.75 id. 70-95	85,80	86,30
8.75 id. 75-00	83,10	83,80
8.75 id. 77-02	82,90	83,20
8.50 id. 70-85	93,00	93,40
8.50 id. 70-95	84,60	85,00
8.50 id. 73-98	80,90	81,50
8.25 id. 70-85	92,80	93,20
8.25 id. 70-96	83,20	83,60
8.25 id. 76-01	78,20	78,40
8.00 id. 69-94	83,30	83,80
8.00 id. 71-96	80,90	81,50
8.00 id. 72-97	80,30	80,80
8.00 id. 73-79	96,30	96,30
8.00 id. 75-00	75,60	76,60
7.60 id. 73-98	77,00	77,20
7.50 id. 72-97	77,00	77,50
7.25 id. 73-98	75,10	75,70
7.00 id. 661-91	81,50	81,90
7.00 id. 66-II	82,70	83,00
7.00 id. 66IV	81,60	82,00
7.00 id. 72-97	76,00	76,20
7.00 id. 73-83	95,70	95,70
6.75 id. 67-92	80,60	81,00
6.75 id. 68-93	79,50	80,00
6.75 id. 72-82	97,10	97,10
6.50 id. 67-92	79,50	79,60
6.25 id. 67-92	78,00	78,20
6.00 id. 57-82	95,00	95,10
6.00 id. 65I-90	83,00	83,20
6.00 id. 65II	82,10	82,20
5.75 id. 65II	82,60	82,70
5.50 id. 65-90	82,00	82,70
5.25 id. 64-89	84,10	84,10
5.25 id. 65-90	83,50	83,50
5.00 id. 58-88	84,60	85,00
5.00 id. 64-89	85,20	85,30
4.75 id. 58-88	85,80	86,00
4.50 id. 58-89	84,00	84,70
4.50 id. 59-84	92,00	92,50
4.50 id. 60-85	90,50	92,20
4.50 id. 62-92	76,70	77,60
4.50 id. 62-93	77,10	77,50

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	77,30	77,00
8.75 ABN	101,30	100,50
6.75 Amro 73	87,00	87,25
5.50 Amro 8.25	176,00	176,00
8.50 Westm.	—	92,20
6.25 Buhr T	94,00	94,00
4.00 Elaion	92,25	92,00
8.75 Elsev.-NDU	69,10	69,30
7.25 Furn. 73	80,60	80,30
5.75 Gist-Br.	93,00	93,50
5.25 Hoogovens	79,50	79,50
7.25 Kappa 73	81,00	81,00
8.75 KNSM	84,00	85,00
8.75 KBB	86,00	86,00
7.75 K.N. Pap.	79,70	79,60
7.25 M'intosh	83,30	83,30
9.00 Meneba	84,50	84,30
7.00 NBM-B	77,00	77,00
7.25 Nederh.	1,15	1,15
7.75 Nutricia	75,60	76,50
8.00 Nijverd.	85,00	85,00
6.50 Océ-Gr.	94,00	94,00
4.75 Philips	92,75	91,60
10.00 Pont	87,60	87,40e
7.50 Proost B.	—	87,50e
6.50 Rolinco	62,00	62,00
6.50 id. 1000	62,50b	63,30
8.00 Sanders	89,50	89,50
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Slav. Bk.	84,00	86,00
8.75 Stev. Gr.	74,50	74,50
9.00 VMF-St.	66,70	66,80
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	59,30	58,10
7.00 W'have	94,00	95,00
7.00 W'sanen	87,00	86,50
8.75 W.U. Hyp.	85,90	85,90

Binnenlandse aandelen

ACF	83,80	83,00
ADM-Beheer	169,50	175,00
Amfas	101,50	101,00
Asd. Rubber	5,10	4,99
Asd. Rijtuig	135,00a	130,00
Ant. Brouw.	200.00b	200,00b
Ant. Verf.	195,00b	195,00b
Asselberg	30,00b	35,00b
Ass. St. R'dam	71,80	72,20
Audet	85,00	85,00
Aut. Ind. Rt.	880,00	852,00
Ballast-N.	85,00	85,50
Bam	34,90	33,50
Batenburg	370,00	372,00
Beek van	54,50	54,90
Beers	93,80	93,00
Begemann	44,50	44,20
Belindo	258,50	259,00
Bergoss	40,00	37,00
Berkl.P	48,60	50,00e
Blydenst. C.	230,00e	239,00
Boer Druk	123,90	124,00
Bols	57,00	57,50
Borsumij W.	203,00e	210,00
Braat Bouw	155,00	155,00
Bredero VG	160,70	162,80
id. cert.	160,70	164,00
Bredero VB	211,80	213,50
id. cert.	213,50	216,00
Buhrm. Tett.	58,50	59,50
Cal. hold. NV	34,00	34,50
Calvé-D. cert.	210,00	212,00
id. 6 pct. cert.	1340,00	1340,00
Centr. Suik.	64,00	66,00
id. cert.	64,00	65,00
Ceteco	166,80	170,00e
id. cert.	167,50	170,00e
Chamotte	13,90	13,90
Cindu-Key	19,10	19,40
Claimindo	257,00	256,00
Deli mij.	83,20	86,80
Dessaux	40,00	41,00
Dikkers	4,60	4,80
Dorp en co.	118,00d	120,50
Duiker App.	4,20	4,20
Econosto	32,60	31,80
Emba	146,00	145,00
Eriks	72,00	71,00
Fokker	54,30	55,30
Ford Auto	160,00b	170,00b
Furness	28,70	29,80
Gamma H.	33,70	34,50
id. 5 pct.	14,20	14,10
Gel. Delft c.	422,00	418,00
Gelder cert.	7,30	7,25
Gerofabr.	46,00	47,00
Giessen	154,00	160,00
Goudsmit	72,50	73,00
Grasso	68,50	68,50
Hagemeijer	43,40	44,00
Hoek's Mach.	67,40	66,70
NV Holdoh.	249,00	251,50
Holec	73,00	72,50
HAL Trust	156,50e	157,50
Holl. Kloos	128,00	128,50
Hunter Douglas	10,50	10,50
HVA Mijen crt.	61,00	61,50
ICU	77,50	77,00
Ind. Maatsch.	256,00	—
IBB Kondor	99,00	99,50
Internat. M.	20,00f	19,60
Inventum	1150,00	1150,00
Kempen B.	61,00	61,50
Klene S.	271,00	271,00
Kluwer	87,80	87,60
KBB	—	—
id. cert.	39,00	39,50
id. 6 cum.	10,10	—
KNP	19,60	20,30
Krasnap.	91,00	89,00
Kwatta	8,10	8,10
Landre Gl.	131,50	132,00
Leids Wol.	125,20	128,00
Macintosh	35,10	35,60
Maxw. Petr.	216,00	220,50
Meneba	42,00	42,50
Metaverpa	1180,00	1180,00
MHV A'dam	20,70	20,70
Moeara En.	373,00	380,00
id. 1-10	4770,00	4800,00e
id. 1-4	1020,00	1060,00
Mulder	680,00	690.00b
Mijnb. W.	460,00	—
Naarden	20,00	20,20
Naeff	93,00	93,00
Nagron	24,70	24,60
NBM-Bouw	7,80	8,00
Nedap	135,00f	134,00
Ned. Crediet	44,40	44,50
NEFIT	1120,00	1120,00
Ned. SHB	201,00	201,00
Ned. Springst.	4250,00	4250,00
Nierstrasz	1000,00e	1000.00e
Norit	53,50	53,00
Nutricia GB	38,00	38,30
Nijverdal	28,50	28,20
Océ-Gr.	115,00	117,00
van Ommeren	34,60	35.20
Orenstein	155,00	155,00
Otra	52,00	50,60
Palembang	115,00	115,00
Palthe	21,00a	22,00
Pont Hout	83,00	80,00a
Porcel Fles	170,00	160,00
Proost en Br.	99,50	99,00
Rademakers	185,00	190,00
Ravast NV	13,50a	13,00a
Reesink	196,00	196,00
Riva	—	271,00a
id. cert.	—	271,00a
Rohte en Jisk	88,50	88,50
Rommenholl.	310,00	310,00
Rijn-Schelde	42,00e	45,50e
Sanders	91,00	93,00
Sarakreek	84,50	86,50
Schev. Expl.	1,40	1,40
Schlumberger	1285,00	1306,00
Schokbeton	400,00e	400,00
Schuitema	60,00	60,50
Schuppen	109,20	—
Schuttersv.	46,00a	44,00b
Slavenb. Bnk.	125,00e	123,00d
Smit Intern.	43,50	42,50
Telegraaf	63,00	62,80
Textiel Tw.	36,00f	34,00
Tilb. Hyp.bk.	100,90	99,00
Tw. Kabel h.	210,00a	205,00f
Twynstra en G.	41,50	41,70
Ubbink	91,80	88,50d
Unikap	112,90	112,50
Ver. Glasf.	96,00	95,20
VMF-Stork	45,00	46,70
Verto cert.	26,00e	26,20
Vihamij Butt	20,70	20,70
VRG Gem. Bez.	38,50d	39,00
Wegener cert.	48,30	48,50
Wessanen	53,70	54,50
Wyers	16,50e	17,00e
Wijk en Her	148,50	148,50

Beleggingsinstellingen

Alg. Fondsenb.	115,50	115,00
Alrenta	96,80	97,00
Alvamy	125,50	125,50
America Fnd	197,50	198,00
Asd. Belegg. D	162,10	162,70
Binn. Belf. VG	147,50	146,50
B.O.G.	142,50	143,80
Eur. Pr. Inv.	139,50	139,50
Goldmines	1295,00	1300,00
Holland F	107,00	107,00
IKA Belegg.	191,50	192,50
Interbonds	493,00	493,00
Leveraged	288,00	287,50
Obem	86,00	86,80
Sumabel	—	44,00
Tokyo PH(S)	172,00	171,00
Tokyo PH	237,00	236,00
Uni-Invest	107,00	107,00
Viking	149,00	148,00
Wereldhav.	110,00	110,00
Concentra	182,00	182,00
Unifonds	348,00e	352,00
Chemical F	24,00	24,10
Col. Growth	19,00	19,10
Japan Fund	26,70	26,30
Lehman Corp	43,00b	43,00b
Madison F	—	—
Technology F	31,00	31,10
Vance. Sand.	23,00	23,50

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	13.80	14,10
Am. express	43,10	43,15
Am. Motors	4,20	4,20
Am. Tel.&Tel.	57,60	57,90
Asarco	43,90	42,90
Atl. Richf.	48,75	50,30
Beth. Steel	26,30	25,80
Boeing Comp.	32,30	33,00
Burroughs	44,00	43,50
Citicorp.	25,30	25,50
Cities Serv.	46,60	46,90
Colgate	16,40	16,30
Control Data	74,80	76,80
Down Chemical	33,20	33,60
Du Pont	48,50	48,60
Eastman Kodak	74,40	74,40
Exxon Corp.	64,25	64,90
Fluor Corp.	39,60	39,80
Ford Motor	22,60	23,40
General Electr.	64,30	64,60
General Motors	54,80	54,00
Getty Oil	67,10	67,00
Gillette	31,00	31,10
Gulf Oil	—	34,40
IBM	56,60	56,60
Intern. Flavor	20,10	20,40
Intern. Paper	45,30	45,50
Intern. Tel&Tel	32.20	32,30
Kennecott	58,40	58,40
Litton Ind.	70,10	72,00d
Lockh. Aircraft	36,80	38,65
LTV Corp.	22,60	22,50
Mobil Oil	—	60,00
North Am. Phil.	51,10	50,80
Occ. Petr. Corp.	—	28,00
Pepsico	33,40	33,40
Philip Morris	51,20	51,40
Philips Petrol.	39,60	40,40
Polaroid Corp.	27,60	27,50
Quaker Oats	—	—
RCA	25,60	25,70
Rep. Steel	30,10	30,25
Schlumberger	101,10	103,10
Sears Roebuck	20,50	20,60
Shell Oil	42,20	43,20
Sperry Corp.	48,90	48,80
Stand. Oil of Cal.	40,10	40,80
Tandy	67,70	69,50
Texaco	36,00	35,50
Texas Instruments	109,40	109,70
Union Carbids	56,50	57,10
Union Pacific	58,40	59,00
U.S. Steel	32,20	32,10
Warner Lambert	22,80	22,80
Westingh. El.	32,10	32,00
Woolworth	24,20	25,10
Xerox Corp.	57,70	57,60

Buitenlandse aandelen

All. Breveries	380,00	383,00
Br. Petrol	835,00	—
Gevaert Ph.	85,00	82,00
Hoechst	136,00	136,00
Hoesch	27,00	27,00
Imp. Chem.	150,00	150,00
Petrofina	292,00g	—
Solvay	145,00	145,00
Un. Miniere	460,00	460,00
Alcan	82,50	82,00
Am. Cyanam	85,00	86,00
Am. Standard	99,00	99,00
Bell Teleph.	37,20	37,00b
Can. Pacific	93,90	92,20
CBS	147,00	149,00
Celanese	156,80	158,50
Chrysler	15,90	15,90
Columb. Gas	88,00	89,00
Cons. Edison	72,80	71,50
Curtiss W.	100,00	100,50
East Airl.	25,80	25,40
Gen. Foods	83,80	83,50
Goodrich	60,00	61,00
Goodyear	43,50	43,50
Husky Oil	37,50	36,50
Imperial Oil	76,50	75,40
Inco	53,50	58,10e
Mc. Donnell	94,00	93,00
Merck Co.	228,20	233,00
Minnesota	146,50	143,00
National Can.	49,60	50,00
Nat. Dist & C.	66,20	65,60
NCR Corp.	161,00	—
Procter & C.	178.50	178,50
Reynolds I	115,00	114,00
Shell Can.	55,50	55,70
Standard Br.	71,00	70,20
Sterling Dr.	58,40	57,20
Sun Oil C.	90,00	90,00b
Transam C.	53,40	56,40
U. Brands.	34,50	35,00
Dai-Ichi K.	555,00	555,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	470,00	450,00
Sanyo Electr.	365,00	350,00
Sony Corp.	1075,00	1250,00

Te huur gevraagd

Te h. gevr. spoedig gem. APPARTEMENT of etage, woonk., slpk., douche en w.c. in omg. v. Heerlen. 045-413534.

SLAGERIJ met inventaris zonder woning te h. gevr. Tel. 045-221762.

Echtp. (zaken) z.k. vraagt goed gel. WOONHUIS te huur in Heerlen of omg., v.a. 1 nov. 81, liefst met grotere tuin of weiland. Br. ond. nr. HK 164 LD 6411 RS Heerlen.

Onroerend goed

Te k. vrijstaande BAR met bovenwoning. Hommerterweg, Hoensbroek, tel. 04494-52227.

Te huur aangeboden in centrum HEERLEN, een bovenwoning met 3 slpks., kleine opknapwerkzaamheden zelf te verrichten. Huur ƒ 500,– per maand. Borg ƒ 1500,–. Te bevr. 045-252109.

KERKRADE tussengel. woonhuis met berging en tuin. Ind.: b.g. keuken, woonk., toilet, kelder; verd.: 3 slpk. Prijs ƒ 73.000,– k.k. Inl. LIVAC, Brugstr. 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

GELEEN goed onderh. hoekpand met prachtig aangel. siertuin en berging. Ind.: b.g. gang, woonk. met plavuizen vloer cq. parket sierpleisterwerk en een verlaagd plafond, keuken, badk. met douche v.w. en toilet; verd.: 3 slpk. Prijs ƒ 90.000,– k.k. Inl. LIVAC, Brugstr. 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

HEERLEN. Halfvrijst. landelijk gel. ruim woonhuis met schuur en grote achtertuin. Ind.: gang, woonk., keuken, balkon, sousterrain: div. kelderruimten en een toilet; verd.: badk. en drie slaapkamers en een vaste trap naar zolderverdieping alwaar 4e slpk., c.v., prijs slechts ƒ 12.000,– k.k. Inl. LIVAC, Brugstr. 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

Vrijst. BOERDRIJTJE te k. te Echt met schuur en div. stallen. Perc.opp. 1118 m2. Direkt te aanv. Vraagpr. ƒ 149.000,– Mostard Vastgoed b.v. Susteren tel. 04499-2653 of 2246.

Rustiek gel. 6 jr. oud LANDHUIS op bijna ¼ ha aan rand natuurreservaat en toch tegen dorpskern, grote living, 4 slpk., studeerkamer, hobbyruimtes, gar. enz. Schinnen tel. 04493-3012.

WOONHUIS met kantoorruimte te k. te Holtum-Born, 4 slpk., douche, luxe keuken, woonk., kelder, gar., c.v. op gas, gunstig gel. Vraagpr. ƒ 149.000,– Mostard Vastgoed b.v. Susteren tel. 04499-2653 of 2246.

KERKRADE-WEST te k. halfvrijst. huis m. garage en tuin. O.a. 3 slaapk., badk., zolder, kelder. Pr. ƒ 117.000,-, inl. 045-452946.

Simpelveld te k. café-biljart met groot WOONHUIS, aantr. pr., pr. n.o.t.k. Inl. 045-442037 b.g.g. 710964.

HEERLEN (Heksenberg), nabij Brunssummerheide, te k. halfvrijst. huis met c.v., garage en tuin. Ind.: entree, woonkamer met open haard, mod. keuken en berging, 3 slaapkamers, badk. met ligbad en 2e toilet. Inl. Leeuwerikstr. 6, na 18 uur tel. 045-214988.

Meerssen: Houthemmerweg: intern voll. gerenoveerde TUSSENWONING met o.a. ruime woonk. met open keuken, open haard, badk. met ligbad, 2 slk. en ruime zolder en kelder. kleine tuin, olie-c.v. Aanv. in overl. Vraagpr. ƒ 112.500,- k.k. de koper betaalt geen makelaarscourtage. D.H.M. Kerkhoffs, makelaar en beëdigd taxateur o.g. Kleingenhouterstr. 50, te Beek, tel. 04402-3427.

Uw taxtieopdracht wordt vandaag nog uitgevoerd. N.M.W. QUADEN, makelaar-taxateur o.g., Mairestr. 14, Munstergeleen tel. 04490-19644.

Geleen
Marijkelaan. Prachtig aan oude beukenlaan gel. vrijst. villa, omgeven met siertuinen (1000 m²) tot. privacy, zeer riante indeling, inhoud ± 850 m³. Vraagpr. ƒ 495.000,– k.k.

Stein
Rustig gel. halfvrijst. woonhuis met garage c.v. en prachtige siertuinen (op 't zuiden). Ind.: hal, woonk., m. parketvl. mod. keuken, 3 slpks., badk. m. ligbad. Het pand is in zeer goede staat van onderhoud. Vraagpr. ƒ 143.000,– k.k.

Schinnen
(Hegge). Prachtige vrijstaand woonhuis met inp. garage. Parterre. Ind.: grote hal, woonk., stud.kamer, r. mod. keuken, 3 gr. slpks. Vraagpr. ƒ 199.000,– k.k.

Einighausen
Riant gelegen vrijst. woonhuis met garage, hobbykelder, c.v. en siertuinen. Ind.: hal, bet. woonk., 55 m², aanb. keuken, 4 slpks., badk. met ligbad, 2e toilet, zolder. Vraagpr. ƒ 179.000,– k.k.

Born
Groot vrijst. woonhuis met c.v. en garage. Ind.: woonk. met open haard, grote keuken, bijkeuken, berging, 4 ruime slpks., zolder. Vraagprijs ƒ 149.000,– k.k.

Elsloo
Mergelakker. Mooigel. halfvrijst. woonhuis m. gar., c.v., kelder en siertuinen. Ind.: hal woonk., gr. mod. keuken, 3 slpks., badk. m. ligbad, bepl. zolder. vraagpr. ƒ 145.000,– k.k.

Beek
Margrietlaan, luxe appartement met c.v., ind.: hal, keuken, r. woonk., 3 slpks., voor- en achterbalkon, kelderruimte. Vraagpr. ƒ 72.000,– k.k.

Bunde
Leuk vrijst. rustig gel. woonh. met garage, berging en c.v., siertuin. Ind.: hal, woonk. met open haard, open aanb. keuken met app. (nieuw), bijkeuken, 3 slpks., badk. m. ligbad, 2e toilet. Vraagpr. ƒ 227.000,– k.k.

MARINUS KRIJNTJES Onroerend goed bv
Rijksweg-Noord 26a, Geleen. Tel. 04494-51544.

Te k. te NIEUWENHAGEN ouder woonhuis, bovenwoning vrij te aanv. Vrpr. ƒ 65.000,–. Te bevr. Rinkenslaan 64, tel. 045-311417.

KERKRADE-WEST winkelwoonhuis, Akerstr. 189, tel. 045-410715 na 18.00 uur.

Hoensbroek
Christiaan Quixstraat. Leuke tussenwoning met grote tuin.
Ind.: hal, toilet, ruime woonkamer, ruime keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer. Het pand wordt centraal verwarmd en verkeert in redelijke staat. Op korte termijn te aanvaarden. Prijs ƒ 85.000,- v.o.n.
Inlichtingen 043-19157.

GREVENBICHT te k. goed onderh. halfvrijst. woonhuis met grote gar., 3 slpk., keuken, bijkeuken, woonk., kelder, zolder, douche, c.v. op gas. Dir. te aanv. Vraagpr. ƒ 99.000,– Mostard Vastgoed b.v. Susteren tel. 04499-2653.

BOUWGROND met plan voor 4 premie-A-woningen te k. te Roosteren. Mostard Vastgoed b.v. Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Te k. WINKEL/WOONHUIS te Nieuwenhagen, gunstige ligging vrij te aanv. ƒ 110.000,–. Te bevr. Rinkenslaan 64, tel. 045-311417.

Gebr. IJZEREN BALKEN te k. Matrak Industrieterrein, Nuth. tel. 04447-3736.

Te k. WINKLPAND ± 100 m² met bovenwoning in hartje Sittard. Dir. te aanv. 045-724690.

BRUNSSUM: vrijst. riant herenh. Dir. aanv. Pr.n.o.t.k. Tel. 258625.

BRUNSSUM: vrijst. woonh., vrij uitzicht, luxe uitv. Tel. 257042.

GREVENBICHT. Van de 10 goedkope etagewoningen met een maandlast vanaf ƒ 346.- zijn nog slechts enkele kavels vrij. Inl. mak. kant. Van der Loo Limburg BV, Sittard, tel. 04490-22323.

Te k. woonhuis met kantoor en bedrijfsruimte, gunstig gelegen in de gemeente HOENSBROEK. Br. o. nr. HO 454 LD, 6431 HB Hoensbroek.

UBACH OVER WORMS: Nieuwenhagerheidestr. woonhuis met o.a. woonkamer, voormalige winkel, keuken, bijkeuken en berging, 3 slpks, zolder en kelder. Gas-c.v., de woning is ook aan de achterzijde met auto te bereiken. Spoedig te aanv. Koopprijs ƒ 85.000,– k.k. De koper betaalt geen makelaarscourtage. D.H.M. Kerkhoffs, makelaar en beëdigd taxateur o.g. Kleingenhouterstr. 50 te Beek. Tel. 04402-3427.

NEERBEEK: tussengelegen woonh. met berging en tuin. Ind. b.g.: hal, toilet, woonkamer, keuken, kelder. Verd.: 3 ruime slpks. en een badk. met ligbad en v.w. Vaste trap naar zolderverdieping, alwaar 4e slpk. en een zolder, c.v. Kooppr. ƒ 117.000,- k.k. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Bouwvak

Voor al uw zand en GRIND ook voor kleine hoeveelheden. Transportbedrijf Nic. Brassé BV, Pingerweg 14, Nuth, tel. 04447-1574.

BAKSTEENSTRIPPEN aanbieding: diverse restanten uit eigen baksteenzagerij, Geel ƒ 10 per m², geelbrons ƒ 12,50, rood-blauw ƒ 15, geel-zalm ƒ 15, rood ƒ 15, breuk ƒ 20. Prijzen per m² uit voorraad leverbaar. Veldbrandstrippen, handvorm, rood, geel, grijs, blauw gesmoord en diverse andere soorten, v. Hees BV, Buizerdweg 6, Ubach o. Worms, tel. 045-310511.

STEIGERVERHUUR, New look bv, tel. 045-312154 of 312709.

Wij leveren franco thuis: hout- en BOUWMATERIALEN met deskundig verwerkingsadvies, zoals piketpaaltjes, uitzetplanken, bouwfolie, bouwstaalmatten, betonblokken, metselstenen, systeemvloeren, lateien, bladlood, spouw- en kozijnankers, kalk, cement, gips, deurkozijnen, balkhout, geïsoleerde dakelementen, dakpannen, dakramen, asfalt, rubberroid, bitumen leislag, open haarden, schrootjes en... aanbouwkeukens. Muyrers en Wijnen, Kloosterstraat 12-14 Simpelveld tel. 045-441800.

Nieuwe VLOERPLANKEN te k. ƒ 16,- m² incl. btw. Matrak Industrieterrein Nuth, tel. 04447-3736.

BAKSTEENSTRIPPEN met bijpassende hoekstrippen en hele stenen. Keuze uit mer dan 100 soorten uit eigen steenzagerij. Prijzen v.a. ƒ 9,– per m². Frepa cv., Hogeweg 10, Voerendaal, tel.: 04446-2294.

Te k. gevr. houten BALKEN 8/20, 5/15, 8/23, 8/25. Matrak, industrieterrein Nuth. 04447-3736.

KOZIJNEN kunststof, rolluiken alum., vrijbl. prijsopg. 04494-43098.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Dassen AANGANGWAGENS te koop en te huur, Dassen, Sationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

RADIOTOREN te k.a., 50% korting, Sandersweg 49, M'str., tel. 043-10808.

Dieren

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Te k. YORKSHIRE TERRIERTJES div. kleuren dwergpoedeltjes en dwerginschertjes. Kennel OOS HEIM, Langstr. 50, Schimmert.

Te k. DWERGPOEDELTJES, witte, zwarte en apricot, zeer mooi, ingeënt en stamb., kennel V. Klein Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 453264.

Kinderboerderij HAANRADE-Kerkrade dag. open om 14 uur, zat. en zond. vanaf 10 uur.

PAPEGAAIEN mooie jonge Congo, grijze roodstaart met kooi en schriftelijke spraakgar. ƒ 495,–, importeur en groothandel Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str. tel. 043-627280.

HONDEHOKKEN, konijnenhokken en pluimveehokken v.a. ƒ 195,–, houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink, 351252.

Tamme AMAZONEPAPEGAAI te k. Nieuwenhagerstr. 35, Ubach over Worms, tel. 045-310256.

Te k. prachtige handtamme, sprekende AMAZONE en grijze roodstaartpapegaai. Goedkoop! Kissel 31, Heerlen.

Te k. gevr. Duitse HERDER of bouvier en papegaai. 045-725271.

Te k. Ierse SETTER, 7 mnd. oud, teef, moet weg wegens omst. T.e.a.b. 045-458599.

Jonge PEKINGEESJES te k., teefje, zeer apart v. kleur. Overbroekstr. 72, Hoensbroek.

Mooie WHIPPET te k. Zilvere (reu), 11 weken oud, ontw. met stamb. Pr. n.o.t.k. Fortunastraat 3, Brunssum-Op de Vos.

Te k. eerste klas PEKINGEESJES zeer mooie m. stamboom, Prov.weg-Zd. 143, Oirsbeek.

Vloer-wandtegels

Wandtegels v.a. ƒ 8,- p.m². Vloertegels, ruime keuze. Van Hees BV, Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 310511.

Auto's en motoren

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507 of hét adres: Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen. Dealer van originele Romax-uitlaten.

Iedere dag show van ± 100 gebruikte en nieuwe automobielen. Auto's van ƒ 500,– tot ƒ 50.000,– onder volle garantie. Inruil en financiering mogelijk. Off. PEUGEOT dealer. Autobedrijf Jasper BV, Windraak 29, Munstergeleen. Tel. 04490-21944.

OPEL Kadett, bwj. '71, i.z.g.st. Pr. ƒ 600,–. Kerkstr. 50, Bocholtz. Tel. 440248.

HONDA Civic 1200 zilver '77; DAF 55 beige '70; BMW R60-6 groen '76. Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard. Tel. 04490-12814.

RENAULT R6 TL beige '78; Ford Taunus 1600 beige '77; Mazda 323 zilver '79. Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard. Tel. 04490-12814.

Met spoed AUTO'S te k. gevr. Direkt contant geld, tel. 045-456963.

SUZUKI 750 cc 3-cil. watergekoeld, '76, zeer mooi, 30.000 km, ƒ 1750,–. P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert.

FORD Ghia 4-drs. '78 26.000 km, Ford Fiesta 1100 L '78, Ford 1600 L '76 en '78, Datsun Sunny 1400 GL '79 24.000 km als nieuw, Toyota Carina 1600 luxe '80 12.000 km als nieuw, Capri II 1600 L '75, Opel Ascona 1600 '76, Opel Manta 1600 S '76, Honda Civic 1200 3-drs. '76, VW Scirocco 1600 GT '76 30.000 km zilver als nieuw, Vauxhall Cavelier 1300 L '77 ƒ 4750,–, Marina coupé '74 ƒ 1250,–. Inruil en financiering. Bovag garantiebewijs Autobedrijf P. v. Dijk en zoon Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs, gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 04446-1807.

Wij kopen en halen uw oude AUTO en alle schadewagens, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

RUILMOTOREN Merc. 200D -220D - 240D Verder alle voorkomende revisiewerkzaamheden aan ieder type motor en deelbewerkingen. BV Mech. Ind. Habets, Hunnecum 33 te Nuth, tel. 04447-2323.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

BMW 316 '76; Simca 1000 LS '75. Garage Kousen, Dom. Mijnstraat 25, Kerkrade. Tel. 045-457065.

MAZDA 818 aut. '76; VW Golf aut. '78. Garage Kousen, Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

Ingeruild op Honda: HONDA Civic aut. 5-deurs '78; Honda Civic de luxe 5-deurs '78; Honda Accord Sedan aut. '78; Honda Accord Sedan '80 met gas; Peugeot 305 '79; Audi '80 L '78; Audi 100 L '76; Mazda 818 S '77; Ford Escort 1300 luxe; Toyota Starlet '78; Auto Heral BV, Haefland 15a, Brunssum. Tel. 045-252244.

Te k. RENAULT 5L i.z.g.st. Ranzaerstr. 10, Klimmen-Ransdaal.

CAPRI 1600 GT type '74, i.z.g.st. ƒ 1450,–, Datsun 1600 SSST Hardtop z. mooi type '74 ƒ 1450,–, tel. 045-421213.

BMW 320 '78 blauw; BMW 3.3 L autom. '77 blauw; BMW 316 '78 blauw. BV Automobielbedrijf AGO. Daalstr. 38, Geleen, tel. 04494-47676. Magazijn geopend zaterdag van 9-12 uur.

Te k. OPEL Rek. op gas bwj. '76, Chrysler 1307 bwj. '76, Mazda 929 bwj. '74. Lijsterstr. 16 Versiliënbosch-Heerlen.

Te k. OPEL Kadett 16S bwj. '77. Tel. 045-224337.

Officiële mededelingen

GEMEENTE GEULLE

Burgemeester en wethouders van de gemeente Geulle, gelet op artikel 12 van de Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne, maken bekend, dat op 22 april 1981 bij hen een aanvraag is ingekomen van J.H.M. Zeegers, aan de Maas 30a, Geulle, voor een vergunning ingevolge de hinderwet voor het oprichten, in werking brengen en in werking houden van een melkveebedrijf, gelegen aan de Maas 29 te Geulle, kadastraal bekend gemeente Geulle, sectie b nrs. 2383-2384.
De aanvraag en ander ter zake zijnde stukken liggen ter gemeentesecretarie, Kerkplein 5, Geulle, ter inzage en wel tot 19 juni 1981 elke werkdag van 9.00 tot 12.30 uur, op vrijdag bovendien van 13.30 tot 17.30 uur en elke woensdag van 18.00 tot 21.00 uur. Na deze datum, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag, elke werkdag van 9.00 tot 12.30 uur, op vrijdag bovendien van 13.30 tot 17.30 uur. Desgewenst kan aldaar een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen. Gemotiveerde bezwaren kunnen tot 19 juni 1981 schriftelijk bij ons college worden ingediend.
Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Eveneens kunnen mondeling bezwaren worden ingebracht tijdens een openbare zitting op woensdag 10 juni 1981, om 10.00 uur, in de raadzaal ten gemeentehuize, Kerkplein 5, Geulle, waarbij tevens gelegenheid wordt gegeven tot een gedachtenwisseling over de aanvraag tussen het bevoegd gezag, de aanvrager en de overige aanwezigen.
Zij vestigen ten slotte de aandacht erop, dat degenen die bezwaren hebben ingebracht, op de wijze als bovenomschreven, en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, in de gelegenheid zullen worden gesteld bezwaren tegen de ontwerpbeschikking in te dienen.

Geulle, 19 mei 1981.

Burgemeester en wethouders van Geulle,
de secretaris,
W.H.A.C. Rutten,
de burgemeester,
W.G. Bremen.

GEMEENTE GELEEN
BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ingevolge het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat vanaf woensdag 20 mei 1981 gedurende één maand voor eenieder ter gemeentesecretarie, kamer 226, ter inzage ligt de door de gemeenteraad in zijn vergadering van 28 april 1981, nummer 72, vastgestelde eerste wijziging van het bestemmingsplan *'Haesselderveld-West'*.
De wijziging, bestaande uit een bestemmingskaart, gebruiksvoorschriften en een toelichting, heeft betrekking op een 7-tal percelen aan de Rijksweg Noord, globaal begrensd door de Geleenbeeklaan, de Janskamperstraat en de Eindstraat.
Daar tegen de ontwerp-wijziging geen schriftelijke bezwaren zijn ingediend en de wijziging is vastgesteld overeenkomstig het ontwerp zoals dit ter inzage heeft gelegen, bestaat er krachtens de bepalingen van de Wet op de Ruimtelijke Ordening geen mogelijkheid bezwaren tegen de vastgestelde wijziging in te dienen bij de Gedeputeerde Staten van Limburg.

Geleen, 11 mei 1981.

De burgemeester van Geleen,
Mr. Th.C.M.A. Elsenburg.

GEMEENTE ROERMOND
HINDERWET

Burgemeester en wethouders van Roermond, gelet op artikel 31 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne; maken bekend, dat door hen, onder het stellen van voorwaarden, om gevaar, schade of hinder voor de omgeving te ondervangen, opn 19 mei 1981 vergunning is verleend ingevolgde de Hinderwet naar aanleiding van de aanvraag van:

1. Arbed, S.A., Mijnheerkensweg 1, Roermond voor het uitbreiden en wijzigen van de inrichting met een opslaghal waar elektromotoren (loopkranen) worden gebezigd, gelegen aan het adres Mijnheerkensweg 1 en
2. De heer H.S. Sillen, Burgemeester Joostenlaan 5, Roermond voor het oprichten, in werking brengen en in werking houden van een inrichting voor de fabricage van rolluiken aan de Jules Breukersstraat;

De beschikkingen en alle terzake zijnde stukken liggen op kamer 22 van het gemeentehuis, Markt 31, ter inzage en wel van 19 mei 1981 tot 20 juni 1981, elke werkdag van 9.00 uur tot 12.30 uur en 's donderdags van 17.30 uur tot 20.30 uur in het gemeentelijk informatiecentrum.
Ingevolge artikel 44, tweede lid, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne staat tot 20 juni 1981 beroep open bij de Kroon voor:

a. de aanvrager;
b. de betrokken adviseurs;
c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22 tweede lid, of 28 eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht;
d. enige andere belanghebbende, die aantoont dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28 eerste lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren in te brengen.

De beschikkingen worden na afloop van de beroepstermijn van kracht tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek wordt gedaan tot schorsing van de beschikkingen dan wel tot het treffen van een voorlopige herziening.
Een beroepschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de geschillen van bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage.
Een verzoek tot schorsing of een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State.
De beschikkingen worden niet van kracht voordat op zo'n verzoek is beslist.

Roermond, 19 mei 1981

Burgemeester en wethouders van Roermond
mr. J.H.J. Daniels
burgemeester
mr. W.Th.J. Aalders
loco-secretaris

GEMEENTEBESTUUR VAN VAALS
BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Vaals maakt, ingevolge artikel 84 der Onteigeningswet, bekend, dat ingaande 20 mei 1981 gedurende 21 dagen ter gemeentesecretarie, afd. PW, voor een ieder ter inzage is neergelegd het besluit van de raad d.d. 22 april 1981 tot onteigening van de percelen kadastraal bekend gemeente Vaals sectie A no. 6763 en no. 4679 ged., benodigd in verband met de realisering van het bestemmingsplan Lemiers, vastgesteld door de raad der gemeente Vaals op 29 september 1980.

Vaals, 19 mei 1981.

De burgemeester voornoemd,
get. mr. E.M. van Leent.

GEMEENTEBESTUUR VAN VAA[LS]
BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Va[als] maakt, ingevolge artikel 84 der On[tei]geningswet, bekend, dat ingaande [20] mei 1981 gedurende 21 dagen ter [ge]meentesecretarie, afd. PW, voor een [ie]der ter inzage is neergelegd het besl[uit] van de raad d.d. 22 april 1981 tot on[tei]gening van het perceel, sectie A, [no.] 3501, benodigd in verband met de re[a]lisering van het bestemmingsplan V[...]len, vastgesteld door de raad der [ge]meente Vaals op 31 juli 1978, goed[ge]keurd door Gedeputeerde Staten v[an] Limburg op 10 maart 1979 no. B 249[...]

Vaals, 19 mei 1981.

De burgemeester voornoe[md,]
get. mr. E.M. van Leent.

GEMEENTE SITTARD

OPENBARE BEKENDMAKING

De Burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in art. 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 14 oktober 1980, 1e Afdeling no. Bi 28302 hebben goedgekeurd het bij raadsbesluit van 13 september 1979 vastgestelde bestemmingsplan „Hoogveld", zulks met uitzondering van het plangedeelte gelegen binnen een afstand van 250 m. van de ten westen van het plangebied gelegen leidingenstrook alsmede met uitzondering van art. 8, lid 4 van de van het plan deel uitmakende gebruiksvoorschriften.

Het besluit van Gedeputeerde Staten ligt met het bestemmingsplan met ingang van 22 mei 1981 gedurende een maand ten Stadskantore, kamer 411 voor een ieder ter inzage.

Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder die bezwaren heeft tegen de gedeeltelijke onthouding van goedkeuring aan het bestemmingsplan door Gedeputeerde Staten beroep instellen bij de Kroon.

De beroepschriften moeten worden gericht aan H.M. de Koningin, doch dienen zo mogelijk in tweevoud te worden ingediend bij de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1 te 's-Gravenhage.

Sittard, 19 mei 1981
de Burgemeester voornoemd,

J.J.G. Tonnaer

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 19 mei 1981 ● Pagina 9

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555;
3 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141

leutel

roeger hoorde een sleutelbos
erboven te zien is, bij het be-
van gevangenisbewaker. Te-
woordig hoort een dergelijke
ameling „entree-gevers" bij
dierenparkje. De sleutelbos
op de foto te zien „Oos is name-
van de beheerder van het die-
nparkje „Os Heem" in Nieuwen-
gen. Je zult er maar wijs uit
eten worden. Het lijkt ons een
le toer om de goede sleutel voor
et kippenhok te vinden. De op-
asser zal er wel mee overweg
unnen. Wij hebben al moeite ge-
eg met onze eigen sleutelbos en
tten nogal eens met een verkeer-
e sleutel in het goede gat te peu-
ren. Maar wij troosten ons met
e gedachte dat dat heel wat men-
en overkomt. Misschien wordt het
och eens tijd dat er iets anders
itgevonden wordt voor het af-
luiten en openen van deuren. Een
uidelijke hint aan het adres van
e heren (of dames) uitvinders.
aar zitten die collega's van Wil-
e Wortel?

Post

Niet elke dag krijgen wij post
it Ghana (Afrika). Dus toen wij
isteren die vreemde postzegel za-
en waren wij wel even verbaasd.
laar wat is het geval, een 20-jari-
e jongeman uit dat land vraagt
ns in keurig Engels, of we a.u.b.
n de krant willen zetten, dat hij
raag wil corresponderen met ie-
and in Nederland. Liefst van
ijn eigen leeftijd, die ook interes-
e heeft in reizen, sport, muziek en
ensen-ontmoeten. Zijn naam is
enedictus Boakye en hij woont
n Cape-Coast in Ghana, West-
frika. Hij heeft een postbus en
at heet daar P.O. Box met num-
er 519. Dus, als u uit eerste hand
ts wilt vernemen uit het Afri-
aanse Ghana, kunt u bij hem te-
echt. Maar het moet wel in 't En-
els, maar dat had u natuurlijk
l begrepen.

Kantoor

„Is dat een postkantoor, ik be-
oel een gewoon postkantoor?",
roeg een meneer met een fiets
an de hand toen ik net In de Cra-
ner in Heerlen het postkantoor
innen wilde stappen. „Ja, hier
unt u postzegels kopen, geld af-
alen, een rekening openen, en al-
es wat u op een ander postkan-
oor ook kunt", riep ik over de
traat in de richting van de me-
eer met de fiets. Hij keek nog een
eetje ongelovig, maar toen hij
ag dat ik werkelijk naar binnen
tapte was hij kennelijk over-
uigd. Ja, in het nieuwe postge-
ouw aan In de Cramer is ook een
ostkantoor, voor heel gewone
nensen, zoals u en ik.

Vlag

Dan nog een berichtje uit Bo-
holtz. De gemeentebode van Bo-
holtz de heer A. Vandehoorn
eeft zaterdag in het recreatie-
ark Flevohof de Bocholtzer vlag
ehesen. En nu komt iets moei-
ijks. De Stichting voor Banistiek
n Heraldiek organiseerde die
laggendag in samenwerking
net de Nederlandse Bodenkring.
Er werden in totaal 400 vlaggen
ehesen door evenzoveel gemeen-
ebodes uit Heel Nederland. Zo nu
weten we meteen dat er een stich-
ing is die zich bezighoudt met
laggewapper en de wapens van
teden en gemeenten en (mis-
chien wel even belangrijk) we
weten meteen dat de gemeente bo-
des georganiseerd zijn in een lan-
delijke organisatie. 't Is te hopen
dat ze maar nooit staken, want
dan krijgen we geen koffie meer
n het gemeentehuis. Dat zou toch
jammer zijn, nietwaar?

Heerlen stelt eisen aan minister Wiegel

Behoud Emmaterrein voor bouw woningen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het voormalige Emma-terrein weer terug naar Heerlen, het handels- en industrieterrein de Locht aan Heerlen laten en extra financiële maatregelen voor de nieuwe gemeente Heerlen, zodat de positie van Heerlen niet nog verder wordt verzwakt. Deze drie eisen zijn door het gemeentebestuur bij minister H. Wiegel van Binnenlandse Zaken op tafel gelegd aan de vooravond van het herindelingsdebat, dat vandaag in de Eerste Kamer wordt gehouden.

Dat de bestuurderen van Heerlen en Hoensbroek weinig gelukkig waren met de resultaten van de gemeentelijke herindeling, na de behandeling in de Tweede Kamer, is algemeen bekend. Vooral de financiële perikelen, die deze herindeling voor de beide samen te voegen gemeenten zullen meebrengen zijn al eerder genoemd.

Het gemeentebestuur van Heerlen heeft de minister en de Eerste Kamer laten weten dat er nog meer onoverkoombare problemen voor Heerlen kleven aan het herindelingsbesluit. Voornaamste is wel dat het grootste deel van het Emma-terrein aan Brunssum is toegewezen. „De gemeente Heerlen heeft dit terrein aangekocht en een bestemmingsplan daarvoor is in een vergevorderd stadium. Daarbij is voorzien in de bouw van circa 2000 woningen. Doordat een belangrijk deel van het terrein niet meer tot de gemeente Heerlen blijft behoren worden de woningbouwplannen, en daarmee de oplossing van het huisvestingsprobleem, behoorlijk gedwarsboomd", staat in de brief aan de minister en de Eerste Kamer. Een schrijven waarmee minister Wiegel niet erg blij is geweest omdat hij daardoor vandaag in de Eerste Kamer rekenen kan op enkele netelige vragen.

Dat Heerlen ook het handelsterrein de Locht, dat in het herindelingsplan opeens op Kerkraads gebied kwam te liggen, terug wil hebben wordt in de brief ook bepleit. Heerlen vindt het verlies van dit industrieterrein een gevoelige aderlating. Opgemerkt wordt, dat deze wijziging van het herindelingsvoorstel in zodanig laat stadium ter kennis werd gebracht aan de Tweede Kamer, dat het voor het gemeentebestuur niet meer mogelijk was daartegen te ageren.

Debat

Algemeen wordt verwacht dat de behandeling van de herindeling van Zuid-Limburg, vandaag in de Eerste Kamer in Den Haag, geen hamerstuk zal worden, maar dat de senatoren de minister flink aan de kleren zullen gaan. De kans bestaat dat, wanneer minister Wiegel niet voldoende tegemoet komt aan gevraagde wijzigingen en grenscorrecties, de kamer besluiten zal het wetsvoorstel te retourneren met de opdracht ongewenste plooien erin glad te strijken.



● Het terrein van de vroegere staatsmijn Emma, bouwplaats voor 2000 woningen, vandaag twistpunt tijdens herindelingsdebatten in de Eerste Kamer.

Tweehonderd kilo spijkers gestolen

HEERLEN – Bij een inbraak in enkele bouwketen aan de Rennemigstraat, die moet zijn gepleegd tussen zondagmiddag en maandagmorgen, zijn twee koevoeten, een dommekracht en 200 kilogram spijkers gestolen. Verder hebben de daders vers metselwerk omgegooid en andere vernielingen aangericht. De totale schade is bijna 3000 gulden.



● De Schinveldse slager Janssen met zijn medailles.

Zes medailles op vakbeurs

Schinveldse slager was succesvol

SCHINVELD – „In de 21 jaar die ik nu in deze zaak zit heb ik nooit aan wedstrijden meegedaan. Nu wilde ik toch eens kijken hoe mijn producten er tegenover andere vanaf kwamen. Daarom heb ik zes van mijn vleessoorten ingezonden, die ik normaliter ook in mijn winkel verkoop. Vandaar dat ik zo blij ben met het behaalde resultaat".

Aan het woord is slager Sjef Janssen van de Kloosterlaan in Schinveld, die eind vorige week werd verrast met zes medailles van de Topslager Vakwedstrijd 1981. Een wedstrijd waaraan werd deelgenomen door 150 vakslagers met circa 500 inzendingen. Sjef Janssen wist een gouden medaille in de wacht te slepen in de categorie gekookte vleeswaren, twee zilveren medailles bij de verduurzaamde vleeswaren, een zilveren medaille bij de gebraden vleeswaren en een bronzen medaille bij gekookte worstsoorten en de leverworstsoorten. De wedstrijd van de Topslagers, die begin april in Amersfoort werd gehouden, werd gejureerd door de heren Eype, Hendrickx, Nooren en Willems van de SVO, de slagersvakschool.

Agenten gemolesteerd door Brunssummers

BRUNSSUM – De Brunssumse gemeentepolitie heeft zondagavond de 34-jarige T.K. en de 21-jarige K.M. uit die plaats aangehouden. Wegens openbare geweldpleging. De twee hadden twee politieagenten dusdanig mishandeld, dat één van de agenten zich onder behandeling heeft moeten stellen. De politie was naar de wijk De Eggen geroepen omdat daar op vogels in een volière werd geschoten.

Zij troffen daar een elfjarig jongetje aan dat met een luchtdrukpistool speelde. Toen zij het jongetje in het politiebusje hadden gezet, teneinde het naar zijn ouders te brengen, bemoeiden de twee mannen zich ermee. Zij schopten onder ander tegen de politiewagen.

Toen de politiemannen uitstapten, werden de mannen handtastelijk. Eén van hen sloeg zelfs met een stuk deurkozijn. Pas toen versterking kwam, kon het tweetal worden aangehouden. Zij worden donderdag aan de officier van justitie voorgeleid.

Inbreker betrapt

HEERLEN – De politie heeft zondagnacht om ongeveer twee uur een 21-jarige jongeman uit Heerlen op heterdaad betrapt bij een inbraak in een school aan de Putgraaf. De jongeman, die heel wat inbrekersmateriaal bij zich droeg, was bezig een ventilator te demonteren. Hij is door de politie ingesloten.

Drugdealers aangehouden

HEERLEN – Vrijdag heeft de Heerlense gemeentepolitie een hele familie, bestaande uit de 48-jarige moeder, de 51-jarige vader, een dochter van 18 jaar en twee zoons van 21 en 17 jaar, aangehouden. Na te zijn voorgeleid aan de officier van justitie zijn de moeder, de dochter en de 21-jarige zoon in vrijheid gesteld. De vader en de andere zoon werden op verdenking heroïne en cocaïne aan Nederlandse en Duitse gebruikers te hebben verkocht, ingesloten. Dezelfde dag werd nog een 21-jarige dealer uit Ubach over Worms aangehouden en eveneens ingesloten.

Anderhalf jaar voor roofoverval

MAASTRICHT – De rechtbank in Maastricht heeft de 28-jarige Petrus B. uit Hoensbroek wegens het plegen van een gewapende overval veroordeeld tot anderhalf jaar gevangenisstraf. Eerder had de officier van Justitie tegen hem 2½ jaar geeist.

De man pleegde op 20 december 1980 een overval op een filiaal van de Edah in Heerlen. Daarbij hield hij het personeel met een machinepistool onder schot. Bij de overval werd overigens niets buitgemaakt.

Anderhalf en één jaar voor overval

MAASTRICHT – De rechtbank in Maastricht heeft gisteren de 20-jarige Karl S. uit het Westduitse Aldenhoven veroordeeld tot een jaar gevangenisstraf. De 18-jarige Johan H. uit Nieuwenhagen werd veroordeeld tot anderhalf jaar gevangenisstraf. Beide mannen overvielen op 5 maart jl. een postagentschap aan de Heerenweg in Heerlen. Onder bedreiging van een pistool maakten zij de kantoorhouder toen vijfduizend gulden afhandig. De officier had tegen beiden twee jaar geeist.

Bestuurders zwaar gewond

HEERLEN – Zondagnacht om één uur heeft op de Spoorbrugstraat nabij de splitsing met de oude Brunssummerweg een frontale botsing tussen twee personenauto's plaatsgevonden. Volgens een getuige van het ongeval reed één van de twee wagens op de linkerweghelft. De beide bestuurders zijn zeer zwaar gewond in het De Weverziekenhuis in Heerlen opgenomen. De auto's waren total loss.

Etalagekraak

HOENSBROEK – In de nacht van zaterdag op zondag is bij de electrozaak Horn aan de Hoofdstraat in Hoensbroek een etalagekraak gepleegd. Onbekenden hebben een ruit van drie bij drie meter vernield en uit de etalage een video-recorder met cassette en een radiocassetterecorder meegenomen. Verder werden andere apparaten in de etalage beschadigd door brokken glas. De totale schade wordt geschat op 7000 gulden. Zij ontkwamen op een zware motor.

Sportcomplex Wijnandsrade onder nieuwe stichting

WIJNANDSRADE – Het beheer van het nieuwe sportcomplex komt in handen van een nieuw op te richten stichting. Dat besluit werd gisteravond, na vier maanden van geharrewar, door de raad van Wijnandsrade genomen. Ook gisteravond was de raad het niet helemaal onderling eens, want de raadsleden Marell, Habets en Hoben brachten eerst nog het voorstel, om het beheer in handen te geven van de voetbalvereniging Wijnandia, in stemming. Dat werd echter met vier stemmen tegen en drie voor verworpen.

Het stichtingsbestuur wordt samengesteld uit een vertegenwoordiging van de drie sportverenigingen, een vertegenwoordiger van de gemeente en drie leden uit de gemeenschap. Voorts krijgt de gedupeerde voetbalvereniging 18 jaar lang een schadeloosstelling van 10.000 gulden per jaar.

Een voorstel van B en W om een gedeelte van het gemeentehuis voor 100 gulden in de maand te verhuren aan een huisarts en aan het Groene Kruis werd met vier tegen drie stellem verworpen door de raad. Vooral het raadslid Marell was niet te spreken over de volgens hem te lage huur en de regeling van de stookkosten. Hij kreeg in zijn betoog steun van de raadsleden Habets, Houben en Bruls.

J. Reijnen niet naar Den Haag

Van onze verslaggever

HEERLEN – De vooral de laatste maanden steeds sterker en veelvuldiger wordende geruchten dat burgemeester J. Reijnen van Heerlen wacht op zijn benoeming tot burgemeester van Den Haag blijken niets dan geruchten te zijn. Burgemeester Reijnen ontkent ze dan ook ten stelligste.

„Afgezien van het feit, dat er geen vacature is voor de burgemeestersfunctie van Den Haag heb ik ook geen plan om naar deze baan te solliciteren. Heerlen zal het met mij moeten blijven doen", zegt hij desgevraagd.

Zes jaar geleden was de heer J. Reijnen een veelgenoemde kandidaat van de toen wel vacante burgemeesterspost van de Residentie. Toen werd de heer Schols, de toenmalige burgemeester van Venray, benoemd.

Onderzoek verzekering woonwagenbewoners

Niet bij botsing, toch veroordeeld

HEERLEN – Kantonrechter mr. Tacken te Heerlen veroordeelde gisteren drie mensen wegens een aanrijding waarbij ze zelf niet rechtstreeks betrokken waren. Maar waarvan ze alle drie gedeeltelijk veroorzakers waren geweest.

Het begon met mevrouw D. die een auto gekocht had in het bedrijf van de tweede verdachte G. De derde verdachte was L.N. die de auto van de garage naar het huis van mevrouw D. gereden had. N. had geen rijbewijs, de auto was niet verzekerd, het kentekenbewijs niet op naam van mevrouw D. gesteld. Dezelfde avond nog was N. teruggegaan naar mevrouw D. en had de auto te leen gevraagd. Hij wilde zijn vriend Paul een plezier doen. N. gaf de auto aan Paul, die er prompt een grote aanrijding mee veroorzaakte en vervolgens de benen nam. Het grote probleem bestond erin dat N. niet wist wie Paul nou eigenlijk precies was. Alleen de voornaam was bekend en zijn woonplaats, Eindhoven.

Verkeersschout Oosterhof geloofde het allemaal niet zo erg. Hij eiste een aantal boetes tegen N. voor het rijden zonder rijbewijs (250 gulden) en twee weken hechtenis voorwaardelijk met een proeftijd van 2 jaar. Voor het ontbreken van de verzekering 300 gulden en 3 maanden onvoorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid. Voor het verkeerde kenteken wilde hij 100 gulden boete. En tenslotte eiste hij een boete van 750 gulden omdat N. weigerde de identiteit van de bestuurder kenbaar te maken toen de politie hem daarom gevraagd had. Van die laatste eis deed Tacken 250 gulden af, zodat N. met 1150 gulden beboet werd.

Tegen mevrouw D. eiste Oosterhof ook boetes. Hij vroeg 300 gulden omdat zij de auto had gegeven zonder dat die verzekerd was en 100 gulden omdat het kenteken verkeerd was, toen zij de auto afstond. En tegen leverancier G. eiste hij een boete van 250 gulden omdat die de auto aan N. gegeven had zonder dat de auto verzekerd was. De kantonrechter vonniste conform die eisen.

Woonwagen

Wie in een woonwagen woont, wordt op meer dan één manier discriminerend behandeld. Dat bleek uit de zaak tegen de heer M.N. die voor de kantonrechter moest verschijnen omdat hij zonder verzekering gereden had. Op de vraag van de kantonrechter waarom hij dat gedaan had, antwoordde N. dat geen enkele maatschappij hem wilde verzekeren. Behalve de maatschappij Terminis, die een premie van 5000 gulden per jaar vraagt en die N. wilde verplichten een overeenkomst voor acht jaar aan te gaan. Verkeersschout Oosterhof lichtte toe dat deze verzekeringsmaatschappij in het leven is geroepen door de gezamenlijke maatschappijen voor de hoger-risicogroepen. „Waarin bestaat dan uw hoger risico", vroeg Tacken aan N. „Ik ben woonwagenbewoner", antwoordde die. Tacken geloofde blijkbaar zijn oren niet, want hij probeerde uit te zoeken of N. nog andere aanleiding kon geven voor de maatschappijen om hem uit te sluiten. „Hebt u vaker brokken gemaakt, of bent u wel eens veroordeeld voor het rijden onder invloed?", vroeg hij. Maar dat bleek niet het geval. N. had een keer een boete gekregen voor te hard rijden en in 1972 was hij betrokken geweest bij een kleine aanrijding. Of N. nooit naar een reden gevraagd had, waarom hij geen verzekering kreeg? N. zei dat hij dat ook gedaan had en toen had hij een brief gekregen van de maatschappij met als enige opmerking „geen commentaar". Tacken was zo verbluft door deze gang van zaken, dat hij de zaak aanhield en de verkeersschout vroeg een onderzoek in te stellen naar de gang van zaken bij verzekeringsmaatschappijen. Hij zei dat technisch gesproken N. fout was (het is nu eenmaal verboden om zonder verzekering te rijden) maar dat hij wel vond dat mensen ook de kans moeten krijgen om zich te verzekeren.

CPN-manifestatie

HEERLEN – Politiek en amusement worden vanavond gebundeld op een verkiezingsmanifestatie van de Communistische Partij Nederland, afdeling Oostelijke Mijnstreek, die in het HKB-gebouw in Heerlen wordt gehouden. Naast CPN-sprekers Joop Wolff (kamerlid) en John Geelen (secretaris CPN-Limburg) treden daar ook de zanger André Hazes, schrijver Frits Lambrechts en de Caraïbische muziekgroep Los Mismos voor het voetlicht. En daarom vraagt de CPN aan de bezoekers van deze avond ƒ 2,50 als entreeprijs. Aanvang 20.00 uur.

Thijs spreekt

KERKRADE – De economische problemen van Nederland, en vooral die in de Oostelijke Mijnstreek, zullen vanvond in café Turk aan de Markt in Kerkrade uit de doeken worden gedaan door PvdA-kamerlid This Wöltgens. Dat gebeurt op een politieke informatie-avond van de PvdA-Kerkrade, die om 20.00 uur begint.

Politiek Prikbord

KWJ kiest mee

HEERLEN – De kersverse afdeling Heerlen van de KWJ houdt woensdagavond een informatie- en discussie-avond met het oog op de komende verkiezingen, waarop de voor- en nadelen van stemmen of niet-stemmen aan de orde zullen komen. Belangstellenden kunnen komen luisteren in het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat in Heerlen, aanvang 20.00 uur.

+++ KUNST TE KEUR

Imponerend concert van Phil

Simpelveld - De Philharmonie van Bocholtz o.l.v. Jan Vossen heeft zaterdagavond in het kader van de Ha-Fa 5 concerten in de harmoniezaal van Simpelveld een uitstekende uitvoering gegeven. Tijdens deze concertavond, waaraan naast de Phil ook werd meegewerkt door harmonie St.-Caecilia uit Simpelveld o.l.v. Marcel Arbeel, rehabiliteerde de Phil-harmonie zich volledig van enkele geslaagde optredens van de laatste tijd. In vergelijking met het Top 4 concert in Roermond, amper een half jaar geleden, bleek het korps een opvallende progressie te hebben gemaakt. Met als basis voortreffelijke technische vaardigheden van de muzikanten ontplooide de Phil een fantastische 'symphonische' orkestklank, waarbij de karakteristieke klankeigenschappen van de verschillende blazersgroepen, en van de verschillende registers binnen die groepen volledig werden uitgebuit. De suite Française van Darius Milhaud en het Divertissement Rhapsodique van Stalmeier gaven hier het meeste blijk van. De genuanceerde en inspirerende directie van Jan Vossen zorgde hierbij voor de nodige spontaniteit bij de muzikanten. Met Capriccio Italien van Tsjaikowski sloot de Phil dit prima concert op voortreffelijke wijze af. Harmonie St.-Caecilia uit Simpelveld, die de concertavond opende, had haar concert weer gesplitst in een klassiek en populair gedeelte. Het pleit voor de juiste instelling van Caecilia ook de lichtere werkjes goed af te werken. Jammer, dat bij het klassieke repertoire, de scenes pittoresque van Jules Massenet, Orpheus in die Unterwelt van Offenbach en de Poorten van Kiev uit de schilderijententoonstelling van Moussorg sky, vooral wat samenspel en stemming betreft verschillende onnauwkeurigheden hoorbaar waren. Meer raffinement bij het uitbuiten van contrasten, vooral op het gebied van klankkleur, was bij deze werken zeker gewenst. Omdat door de arrangementen toch al veel van de oorspronkelijke bedoelingen verloren is gegaan, is een kritische instelling hier beslist noodzakelijk, waarbij zo veel mogelijk rekening moet worden gehouden met de eigen mogelijkheden. Voor een juiste interpretatie van het gedeelte uit de Schilderijententoonstelling waren deze mogelijkheden van Caecilia beslist onvoldoende.

Jos Frusch

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Vrijdag de 13e, dag. 14.30 en 20.30 uur, 16 jr.
Rivoli
Seems like old times, a.l., dag. 15.30 en 20 uur.
't Is Yogi de beer, a.l., za., zo. en wo. 13.30 uur.
Passage
Love inferno, 18 jr., dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
H 5
The final countdown, 12 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.
The nighthawks, 2e week, 12 jr., dag. 16 en 20 uur.
Smokey and the bandit, deel 2, 4e week, a.l., dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Intieme beelden uit een klooster, 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Vijf Kung Fu fighters, 16 jr., 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Mickey Mouse, 5e week, a.l., wo. 14 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Flying high, a.l., di. 20 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders
Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10 tot 14 uur.
Galerie Zef Clement
Bekkerweg 64
Pentekeningen, olieverven en gouaches van Kees van Ekelenburg. Open dag. 15 tot 20 uur, ma. en di. gesloten, tot 20 mei.
Stadhuis
Schilderijen van Kees Maks. Open dag. van 9 tot 17 uur, za. en zo. 14 tot 17 uur. Tot en met 10 juni.

HOENSBROEK

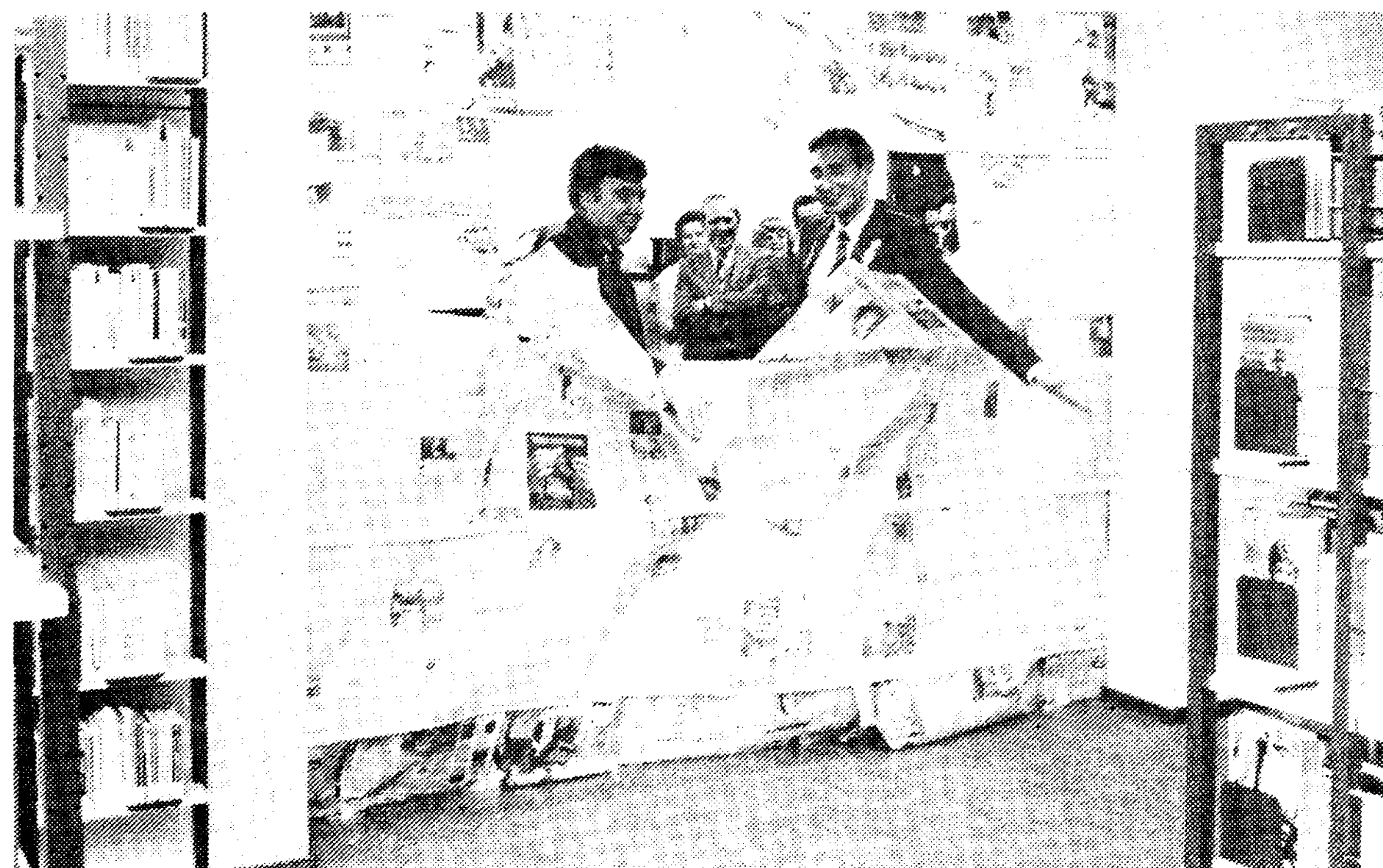
Kasteel
Archeologisch museum. Open dag. van 10 tot 12 uur en van 13.30 tot 17.30 uur.
Fotogalerie 68
Foto's van Willem Diepraam. Open dag. van 10 tot 12 uur en van 13.30 tot 17 uur, za. en zo. van 13.30 tot 17 uur. Tot en met 28 mei.
Bibliotheek
Pentekeningen van bestaande Zuidlimburgse windmolens. Open ma. t/m vr. 10 tot 18 uur. Tot 31 mei.
Kasteel
World Press Photo. Open dag. 14 tot 17 uur. Tot en met 31 mei. Olieverfschilderijen en pentekeningen van Wim Beek. Open dag. 10 tot 12 uur en van 13.30 tot 17.30 uur. Tot en met 31 mei.
Interieurarchitectuur Kulowany
Kouvenderstraat 172
Pentekeningen en olieverfschilderijen van J. van der Kort. Open tijdens winkeluren. Gedurende de maand mei.

In Schinveld en Nuth

Twee bibliotheken feestelijk geopend

NUTH/SCHINVELD – Vrijdag opende de Zuidlimburgse schrijver Fons Erens de nieuwe bibliotheek in Nuth. Datzelfde deed in Schinveld burgemeester Vossen met de uitgebreide openbare bibliotheek. Hij stapte samen met de voorzitter van de leeszaal door een papieren muur en overhandigde daarna de stichting een cheque van 5000 gulden, als bijdrage in de hoge onkosten. De Schinveldse bibliotheek gaat straks een onderdeel vormen van het multifunktioneel centrum.

De openingsceremonie in Nuth bestond eruit, dat de schrijver Fons Erens fragmenten over het leven in het Nuther gehucht Hunnecum voorlas uit een boek waaraan hij op dit moment werkt. In zijn speech benadrukte hij het belang van lezen en wees op de verschillende funkties die een openbare bibliotheek daarbij heeft te vervullen. „Als één boek een mens al kan veranderen, moet men het effect van zovele niet onderschatten", aldus Erens. Hij sprak de wenst uit dat de bibliotheek zal uitgroeien tot een waardige mediatheek voor de gebruikers in de toekomstige gemeente Groot Nuth.
Burgemeester Chris Rutten was als voorzitter van de openbare bibliotheek in zijn toespraak al eerder ingegaan op enkele cijfers van de nieuwbouw. Zonder provinciale of rijkssubsidie staat er nu toch een gebouw van plusminus 800 vierkante meter dat inclusief de grond acht ton heeft gekost. Daarbij komt nog een ton voor de inventaris. Bovendien is de bibliotheek toegankelijk voor gehandicapten. Een kleine tentoonstelling over hún moeilijkheden is in een hoek van de bibliotheek ingericht.



● *Burgemeester Vossen en de voorzitter van de leeszaal openden de bibliotheek in Schinveld op ludieke wijze.*

In Theaterpassage Kerkrade

Nieuw hom[e] fonotheek

KERKRADE - Na een inleid[end] woord van de voorzitter van de [bi]bliotheek Kerkrade, de heer Hey[…]rath, opende burgemeester Sme[ets] van Kerkrade vrijdag in aanwe[zig]heid van de wethouders Schroed[…] en Van Leeuwenstein officieel [de] nieuwe fonotheek, die gehuisvest [is] in het Theaterpassage.

De nieuwe ruimte is 475 vierkante [me]ter groot, hetgeen een hele verbeter[ing is] als men bedenkt dat de oude fo[no]theek moest volstaan met 80 vierka[nte] meter vloeroppervlakte. Burgeme[es]ter Smeets deelde mee dat het coll[ege] van B en W besloten had zo spoe[dig] mogelijk te zorgen voor een adekw[ate] toegang tot de nieuwe ruimte en de [be]reikbaarheid voor gehandicapten [zal] eveneens worden verbeterd. De fo[no]theek is precies vier jaar geleden [be]gonnen met haar werkzaamhed[en;] men bezat toen 1200 platen. Dit is [in]middels uitgegroeid tot 15.000.

Derde biologisch tuincomplex in O.M.

„Aan de Breuk" wordt geopend



● *Fanfare De Bazuin uit Berlikum tijdens de speciale concertuitvoering.*

Van onze verslaggever

SCHINVELD – In Schinveld wordt zaterdag 23 mei het derde biologische tuincomplex in Zuid-Limburg geopend. De opening zal om 14 uur geschieden door wethouder Van Aarnhem van Schinveld en de heer Dijkhoff namens de Stichting CCOZL. Na de opening is er voor iedereen gelegenheid een kijkje te komen nemen in de tuin.

Het tuincomplex, dat de naam Aan de Breuk heeft gekregen is gelegen ten zuiden van de voetbalvelden bij het tennisveld Schinveld. Op het terrein zijn 90 percelen van ongeveer 150 m² gevormd. Hiervan is nu ruim de helft „verhuurd". Alle deelnemers ondertekenen een reglement waarin zij beloven groenten en fruit te telen op biologisch-organische wijze. Evenals bij de twee tuinen in Abdissenbosch en Haanrade wordt het project geleid door de heer J. Dequelle uit Schinveld.
De deelnemers betalen circa 120 gulden per jaar voor een perceel van 150 m². Deze gelden komen ter beschikking van een uit deelnemers bestaande beheerscommissie. Met dit geld wordt het gemeenschappelijk gedeelte van de tuin zoals paden, afrastering, boomgaard, bijenstallen en documentatie onderhouden en worden voorlichtingsbijeenkomsten gehouden. Binnenkort zal het ook mogelijk zijn om „lid van de tuin" te worden, zonder dat men een perceel huurt. Tegen een bepaalde vergoeding heeft men dan steeds toegang tot de tuin en krijgt men de juiste voorlichting.

Friese fanfare te gast in Schinveld

SCHINVELD – De harmonie St.-Cecilia heeft afgelopen weekeinde de fanfare De Bazuin uit het Friese Berlikum bij Leeuwarden te gast gehad. Een uit 40 man bestaand korps uit een plaatsje van 2500 inwoners. Het betrof hier een tegenbezoek, want vorig jaar is St.-Cecilia te gast geweest in Friesland en waren net als hun gasten toen ook ondergebracht bij de leden. Het geheel is een succes geworden.

De fanfare met hun dames hebben dan ook niets dan lof over de wijze van de Schinveldse gastvrijheid. Vrijdagavond werd in het gemeenschapshuis meteen begonnen met een verbroederingsfeest waar over en weer geschenken werden uitgewisseld en waar de voorzitter van De Bazuin, de heer W. Smit, een geschilderde melkkan aanbood. Zaterdag stond er een tocht door Zuid-Limburg op het programma en 's avonds een gezamenlijk concert gegeven in het gemeenschapshuis met als dirigenten de heren Dirk Loutenbach en Harrie Dieteren. Zondagmorgen werd er aan de kerk een serenade gebracht aan de communicanten, waarna de fanfare De Bazuin de laatste eucharistieviering muzikaal opluisterde.

Optocht met 50 krakers

HEERLEN – De krakersbeweging heeft zaterdagmiddag in Heerlen slechts een kleine vijftig demonstranten tegen de leegstandswet op de baan weten te brengen. De diverse jongerenorganisaties hadden voor de demonstratie, die ging vanaf het station naar het Pancratiushoes langs verschillende objekten die met huisvesting te maken hebben, jongeren uit heel Zuid-Limburg bijeen geroepen.
Voorafgaand aan de demonstratie werd in de Klompstraat in Heerlen een leegstaande woning gekraakt, die echter in de vroege middaguren weer werd ontruimd. Later op de dag kwam in het Pancratiushoes enkele sprekers aan het woord. Het krakersfestijn werd afgesloten met een alternatieve feestavond.

● *Op de voorgrond het majorettenkorps de Eendracht, geheel in het nieuw.*

● *Wethouder Ger Boumans zet instructeur Henk de Jong de nieuwe hoed op tijdens de aanbieding van de nieuwe uniformen aan Jong Leven Brunssum.*

Korpsen in 't nieuw gestoken

EYGELSHOVEN – Onder grot[e] belangstelling werd zondag i[n] zaal à Genne Komm in Eygelsho[]ven het nieuwe majorettenkorp[s] van het fluit- en tamboerkorp[s] Eendracht aan de bevolking voor[]gesteld. Tevens werden de lede[n] van het majorettenpeloton offi[]cieel de nieuwe uniformen aange[]boden.

De feestelijkheden rond de instal[]latie van het majorettenkorps wer[]den ingezet met een plechtige eu[]charistieviering in de parochieker[k] van de H. Pastoor van Ars. Burge[]meester Persoon, de beide wethou[]ders Krasovec en Logister en alle[n] die de Eendracht een warm har[t] toedragen kwamen het nieuwe ma[]jorettenkorps feliciteren. Na afloop van de receptie werd pastoo[r] Vliegen uit de Hopel door de voor[]zitter van de Eendracht de hee[r] Pierweijer geïnstalleerd als geeste[]lijk adviseur. Namens het korps kreeg de pastoor een herinnerings[]plaquette aangeboden. Na het offi[]ciële gedeelte maakte het korps, sa[]men met de majorettes, een rond[]gang door Eygelshoven.

BRUNSSUM – Met het opzette[n] van de hoed bij tamboer-maître instructeur structeur Henk de Jong overhandigde wethouder Ger Boumans in de Brunnahal symbolisch de nieuwe en kleurrij[]ke showuniformen van het in Brunssum zo populaire bazuinen[]korps Jong Leven. „U laat hiermee zien waartoe een jong leven in staat is, een voorbeeld voor velen. Het is niet alleen de muziek maar het oog moet ook wat hebben", al[]dus de heer Boumans.
Ter ere van deze feestelijke cere[]monie gaf Jong Leven aan haar ge[]nodigden en belangstellenden een show ten beste. Een totaalshow waaraan dit uit 50 personen be[]staande korps anderhalf jaar ge[]werkt heeft. De nieuwe uniformen zijn bekostigd door eigen inbreng en gemaakt door mevrouw Booms[]ma, echtgenote van de vicevoorzit[]ter en door mej. Carla Jansen. De band bestaat 20 jaar en sinds kort is zij overgestapt van bazuinen naar ventielinstrumenten. Op 14 juni neemt men deel aan het landelijke showconcours in Eemnes bij Hil[]versum.

● *De heren Reinaertz, Vinken, Wetzels en Van den Akker ontvangen de onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice.*

Pro Ecclesia voor vier kerkbestuurders

SCHAESBERG – Tijdens de dankmis ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van de H. Familieparochie in Schaesberg hebben Hein Reinaertz, Leo Vinken, Hub Wetzels en Leo van den Akker de kerkelijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice ontvangen. Drie van de onderscheidenen zijn al sinds de oprichting van de parochie lid van het kerkbestuur, de vierde is de eerste jaren administrateur van het kerkbestuur, maar nu ook lid. De onderscheiding werd hen uitgereikt door pastoor Serrarens.

Regio kort

HEERLEN
● De Heerlense Onderwijswinkel houdt vandaag om 20 uur in café De Nor aan de Geerstraat, met het oog op de Kamerverkiezingen, een bijeenkomst. Het onderwerp van deze avond is „Onderwijs en politiek". Als spreker is aanwezig de heer R. Verstaen, docent geschiedenis te Sittard. Na afloop is er gelegenheid tot discussiëren.
● De afdeling Heerlen en omstreken van het Rode Kruis houdt woensdag om 20 uur in het Rodekruisgebouw aan de Coriovallumstraat een vergadering.

BOCHOLTZ
● De afdeling Bocholtz van de PvdA houdt vandaag om 20 uur in zaal Arnoldi een vergadering. Op de agenda staat de komende gemeenteraadsverkiezingen en de lijst waarvoor kandidaten gesteld kunnen worden.
● De carnavalsvereniging Kalk an de Boks houdt vandaag om 20.30 uur in zaal Deswijzen de jaarvergadering. Op de agenda staat de verkiezing van de raad, een bestuursverkiezing en de komende activiteiten.
● De bejaardenvereniging St.-Jozef houdt woensdag een uitstapje naar de Keukenhof. Er zijn nog enkele plaatsen vrij in de bus. Wie mee wil kan zich aanmelden bij P. Breuer, Dr. Poelstraat. Vertrokken wordt om 8 uur vanaf het gemeentehuis. De kosten zijn voor de leden ƒ 32,50 en voor niet leden ƒ 40,-.

SIMPELVELD
● Door de Verenigde Ondernemers VOS wordt vandaag om 20.30 uur in het Oawes Hoes de jaarvergadering gehouden. Als belangrijkste punt staat op de agenda de verkiezing van een nieuw bestuur.

VOERENDAAL
● De stichting bejaarden- en ziekencomité houdt woensdagmiddag een tocht naar Banneux. Het vertrek is om 13.15 uur aan het sooslokaal en rond de klok van 18 uur is men weer terug in Voerendaal.

HEERLERHEIDE
● In het jeugd- en jongerencentrum zijn tot en met 19 juli de volgende activiteiten gepland. Dinsdagavond van 20 tot 21.30 uur fittnestraining. Woensdag van 9 tot 10.30 uur koffieuurtje en van 20 tot 21.30 uur bloemschikken. Donderdag van 9.15 tot 11.15 uur vrije expressie en van 20 tot 21 uur jazzballet. Voor de jeugd van 2 tot 4 jaar staan de deuren van de peuterspeelzaal van 9 tot 12 uur elke ochtend open. Voor de jeugd van 4 tot 9 jaar is er elke zaterdag van 10 tot 12 uur speelinstuif. Voor de jeugd van 6 tot en met 12 jaar elke laatste zaterdag van de maand om 14 uur groepsactiviteiten en voor de 15-jarigen en ouder elke zondag van 11 tot 14 uur frühschoppen.

KERKRADE
● Enkele leden van de politiehondenvereniging De Trouwe Helper, die deelnamen aan de bondswedstrijd te Wahlwiller, behaalde de volgende prijzen. In de adspirantklasse C. Roovers met Barka een tweede prijs. In de openklasse kreeg A. Thomas met Tascha een eerste prijs.

BRUNSSUM
● De jonge Belgische fakir Sladiny geeft woensdag om 14.30 uur voor jong en oud een optreden. Het programma is geschikt voor kinderen vanaf 8 jaar en de entree is ƒ 2,50.

HOENSBROEK
● Vanaf vandaag tot en met 28 mei is er op het parkeerterrein, naast het zwembad Ter Veurdt, een evangelische campagne onder het thema „God bestaat werkelijk". De toegang is voor alle belangstellenden gratis.

NIEUWENHAGEN
● De huis-aan-huis collecte, gehouden voor de missionarissen van Nieuwenhagen, heeft 3000 gulden opgebracht. Binnenkort zal het missiecomité bekendmaken wat met de opbrengst tot stand is gebracht.

Kienagenda

Vandaag
Heerlen: 20 uur in café Royal door de spaarclub. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door SV Coriovallum.
Kerkrade: 19.30 uur in club 208 door de kegelvrung '69. 19.45 uur in zaal Krings door bijstandcommissie fanfare St.-Cecilia. 20 uur in zaal v.d. Heijden Chèvremont door damescomité St.-Barbara. 19.45 uur in café Vreuls door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Kloth door skatfederatie en duivenclub.
Hoensbroek: 19.30 uur in het muziekcentrum door tamboerkorps Prinses Margriet. 20 uur in Ons Huis door fanfare St.-Hubertus en v.v. Passart.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door speeltuinvereniging de Voort.
Hulsberg: 20 uur op de Trepkes door fanfare St.-Cecilia.
Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
Voerendaal: 19.45 uur in het Kunderhoes door de schutterij.
Vaesrade: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door de gezamenlijke verenigingen.
Schaesberg: 20 uur in het wijkcentrum het Eikske door de gezamenlijke verenigingen.
Brunssum: 19.45 uur in zaal Concordia door SV Schuttersveld. 14 uur in zaal Concordia door bejaardenbond Rumpen. 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door bejaardenbond Langeberg. 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.
Heksenberg: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door de spaarclub Ons Genoegen.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door Oranje-vereniging.

Installatie ds. O. Reitsma

BRUNSSUM – Na een periode van [..] maanden heeft de Gereformeerd[e] Kerk Vrijgemaakt artikel 13 op Kruisberg weer een dominee. Zonda[g] werd tijdens de kerkdienst bevestig[d] en geïnstalleerd door de kerkeraad d[o]minee O. Reitsma, voorheen domine[e] in Avereest, een plaatsje bij Dedem[s]vaart. De bevestiging gebeurde door ds. Blok en de intrede werd gedaan door ouderling-broeder Schep in aanwezigheid van B en W en alle gemeenteleden. Dominee Reitsma volgt in Brunssum dominee Feenstra op.

Voorzitter Duynstee: '1980 was ons slechtste jaar'

Luchthaven op zoek naar stabiliteit

door servé overhof

BEEK – „Voor onze N.V. was 1980 een slecht jaar, het slechtste zelfs in ons bestaan". Met deze sombere bekentenis trad de heer A. Duynstee als voorzitter van de Raad van Bestuur gistermiddag de vergaderende aandeelhouders van de N.V. Luchthaven Zuid-Limburg tegemoet. De heer Duynstee bleef slechts korte tijd in mineur. Zich vastgrijpend aan een in gang gezette ontwikkeling zei hij te vertrouwen op een bevredigend verder verloop van 1981 en een algeheel herstel in 1982. Om dat te bereiken, zal de luchthaven Zuid-Limburg steeds meer gezicht moeten krijgen als centrum voor vrachtcharters. „Dat is onze specialiteit", constateerde de voorzitter van de Raad van Bestuur. „Een specialiteit van Limburg, net zoals onze vla".

Voornamelijk door opheffing van Transmeridian Air Cargo daalde vorig jaar het aantal vrachtvluchten met ongeveer 57 procent en verminderde de vrachtomzet met 46 procent van 20 tot 11 miljoen kilogram. Het aantal passagiers viel terug van 99.000 naar 86.000, vooral in het chartervervoer (18 procent). Als gevolg van een en ander namen de inkomsten – in hoofdzaak bepaald door landings- en afhandelingsgelden – af van 4,5 miljoen tot 3,3 miljoen. Onder invloed van loonstijgingen bewogen de lasten zich daarentegen in opwaartse richting: van 4,3 naar 4,7 miljoen. Het bedrijfsverlies bedroeg uiteindelijk 4,5 miljoen, om en nabij de twee miljoen meer dan in 1979.

„Cargo lim"

Houvast voor een optimistische toekomstblik meende voorzitter Duynstee te kunnen vinden in het door buitenstaanders aangetoonde potentieel van de Zuidlimburgse luchthaven. De rijksluchtvaartdienst schetst in het structuurschema burgerluchtvaartterreinen een uiteindelijke vrachtomzet van 85 miljoen kilo, terwijl het Amerikaanse adviesbureau Dixon/Speas zelfs op 260 miljoen mikt. „Laten we het houden op een getal tussen die 85 en die 260", meende de heer Duynstee.

Om een dergelijke hoogte te kunnen bereiken, achtte hij een lokale chartermaatschappij allernoodzakelijkst. In dat opzicht hanteerde hij de geliefdekoosde vergelijking met dat „andere" hertogdom Luxemburg. De daar gevestigde maatschappij „Cargo-Lux" levert stabiliteit aan de exploitatie van het veld. De vrachtomzet kent daar een gelijkmatige, constante groei en beliep vorig jaar meer dan 60 miljoen kilo. Naar analogie van Cargo Lux zou voorzitter Duynstee graag een „Cargo Lim" van de grond zien komen, bedoeld om uiteindelijk 60 tot 70 procent van het plaatselijk vrachtgebeuren voor zijn rekening te nemen. De resterende procenten zouden dan opgedeeld kunnen worden onder 4 of 5 „aanvliegers". Nu recentelijk enkele buitenlandse bevrachters zijn aangetrokken, die voortaan enkele malen per week Zuid-Limburg zullen aandoen, mag volgens spreker worden verwacht dat dit jaar toch een vrachtomzet van 15 miljoen kan worden behaald. In een later stadium acht hij zelfs een niveau van 30 tot 35 miljoen kilo niet onwaarschijnlijk.

Langere baan

In de sector van het passagiersvervoer zal de luchthaven Zuid-Limburg het voornamelijk moeten hebben van „occasions". In dat verband signaleerde de heer Duynstee het nog niet uitgekristalliseerde voornemen van een Amerikaanse bedrijf om jaarlijks tussen „Beek" en de Verenigde Staten zo'n 25.000 vakantiegangers over te vliegen.

Veel toekomstverwachtingen zijn echter voor hun realisering afhankelijk van een nieuwe en bovenal langere start- en landingsbaan. Op dit manco wordt opnieuw met nadruk gewezen in het gisteren verschenen jaarverslag van de luchthaven. „De toegenomen concurrentie in het luchtvervoer en de sterk gestegen brandstofprijzen dwingen de luchtvaartmaatschappijen en bevrachters tot een zeer kritische selectie van luchtvaartterreinen voor hun operaties", heet het in de algemene beschouwingen van dat verslag. En verder: „Hoe langer hoe meer wordt echter ook duidelijk, dat de afwezigheid van een baan van voldoende lengte voor een optimaal opereren met geluidarme „wide body"-toestellen geleidelijk aan de interesse voor het vliegen via onze luchthaven doet verminderen".

Benoemingen

Tijdens de gisteren gehouden aandeelhoudersvergadering werd dank gebracht aan jhr. mr. P. van Meeuwen voor dienst diens als lid van de Raad van Bestuur. Om gezondheidsredenen heeft hij zich uit dat college moeten terugtrekken. In zijn plaats werd burgemeester mr. H. Th. Vrouenraets van Schaesberg benoemd tot vice-voorzitter.

Herbenoemd werden voorts voorzitter A. Duynstee, vertegenwoordiger van de provincie Limburg en drs. R.G. de Stoppelaar, vertegenwoordiger van de Staat der Nederlanden. De heer H. Verschuur werd herbenoemd als degene die met het bestuur zal worden belast „in buitengewone omstandigheden".

Bijna vier miljoen

BEEK – Minister Van Aardenne heeft voor de aanleg van het noordelijk platform op het vliegveld Beek een maximale bijdrage van 3.843.000 gulden toegekend uit de PNL-pot. De provincie had eind vorig jaar een verzoek daartoe bij de minister ingediend.



Meisje spoorloos

HEERLEN – Sinds 16 april jl. wordt de 17-jarige Monique Langen uit Heerlen vermist. Ze is 1,75 meter lang, slank, heeft lang blond haar en grijsblauwe ogen.
Toen ze op bovengenoemde datum haar ouderlijke woning verliet, was ze gekleed in een lange zwarte pantalon en een zwart nappa-jasje. Ze kan in het bezit zijn van een bromfiets, merk Puch-Maxi met hoog stuur, goudgeel van kleur. Monique Langen is vrijdag 17 april jl. nog gezien in het centrum van Heerlen en in Maastricht. Iedereen, die inlichtingen kan verstrekken wordt verzocht te bellen met de afdeling kinderpolitie van de gemeentepolitie te Heerlen (telefoon 045-712511).

Moord op taxichauffeur wekt grote verontwaardiging

Nog geen spoor van de daders

door lieke meijer

HEERLEN – Tientallen rechercheurs hebben zich zondag en gisteren beziggehouden met een uitgebreid huis-aan-huis onderzoek in de Kasteellaan en omgeving en in het woonwagencentrum. Tot nog toe is bij dat onderzoek niets bruikbaars naar voren gekomen. Volgens hoofdinspecteur Berends van de Heerlense gemeentepolitie is de medewerking van de ondervraagden geweldig.

„Vooral de bewoners van het woonwagencentrum zouden niets liever willen dan dat de moord spoedig is opgelost", aldus de hoofdinspecteur. „Wij hebben dan ook geen enkele aanleiding om te denken, dat de dader van het woonwagencentrum afkomstig is. Zoals het er nu voorstaat, kan iedereen het hebben gedaan". Ook heeft de politie geen enkele reden om te vermoeden dat de daad tegen Ger Meeuwsen persoonlijk gericht zou zijn. Nadat de Crown-Tax-centrale namelijk was gebeld met het verzoek een taxi te sturen naar de telefooncel in de Kasteellaan, kreeg in eerste instantie een andere chauffeur de opdracht. Omdat die juist op dat moment een paar klanten oppikte, werd Ger Meeuwsen gestuurd.

Hevig geschokte en verontwaardigde collega's van het slachtoffer zijn inmiddels een geldinzamelingsactie begonnen voor zijn vrouw, de 20-jarige Irma Langen, die onbemiddeld dreigt achter te blijven.

Speciaal voor die inzamelactie, heeft de eigenaar van Crown-Tax, H. van der Veer, een bankrekening geopend bij de Rabobank Hoensbroek onder nummer 172427717. Mede op verzoek van taxi-bedrijven uit heel Nederland, die Crown-Tax gisteren de hele dag met telefoontjes hebben overstelpt. Bij de begrafenisondernemer hebben zich inmiddels al meer dan 300 chauffeurs aangemeld, die donderdag de kist met het stoffelijk overschot van Ger Meeuwsen vanaf de Spoorsingel naar de begraafplaats bij de parochiekerk van de H. Jozef op Heerlerbaan, willen begeleiden.
Verontwaardiging bestaat er ook bij de Heerlense taxichauffeur Lei Huisman, die in juni 1980 door twee dronken jongemannen in zijn taxi was beroofd en op straat gegooid. „Het doet me pijn. Taxichauffeurs zijn er om mensen te helpen, die geen ander vervoer meer naar huis hebben. Ze zitten helemaal weerloos in hun auto en kunnen zich niet beschermen. Alleen het Engelse taxisysteem is afdoende tegen zulke gruwelijke dingen. Ik hoop dat bij de regering eindelijk de ogen zijn opengegaan dat zo'n afgescheiden ruimte voor de chauffeur ook in Nederland verplicht wordt", zei hij heftig.
Diezelfde mening is Crown-Tax eigenaar H. van der Veer toegedaan. „Er belde mij vandaag iemand uit Leiden die werkt aan kogelvrij glas dat achter de chauffeurs- en de passagiersstoel moet komen. Als ik wist waar ik het kon krijgen liet ik het meteen in mijn auto's zetten. En dan na half zeven 's avonds geen klanten meer naast de chauffeur. Zoiets zal denkelijk 2000 gulden per wagen gaan kosten, dat is 20.000 gulden totaal. Maar de chauffeurs zijn dan wel beschermd. Bovendien krijg je daarop 35 procent subsidie, dus die kosten vallen best wel mee".

Staking

Alle Heerlense taxichauffeurs willen donderdagochtend, als hun collega wordt begraven, het werk voor enkele uren neerleggen, uit protest tegen het gebeurde met Ger Meeuwsen, die om slechts zes- à zevenhonderd gulden werd vermoord. De uitvaartmis vindt om elf uur plaats in de H. Jozefkerk op Heerlerbaan.

Een miljoen francs uit Nederland

Jessica kan naar Houston

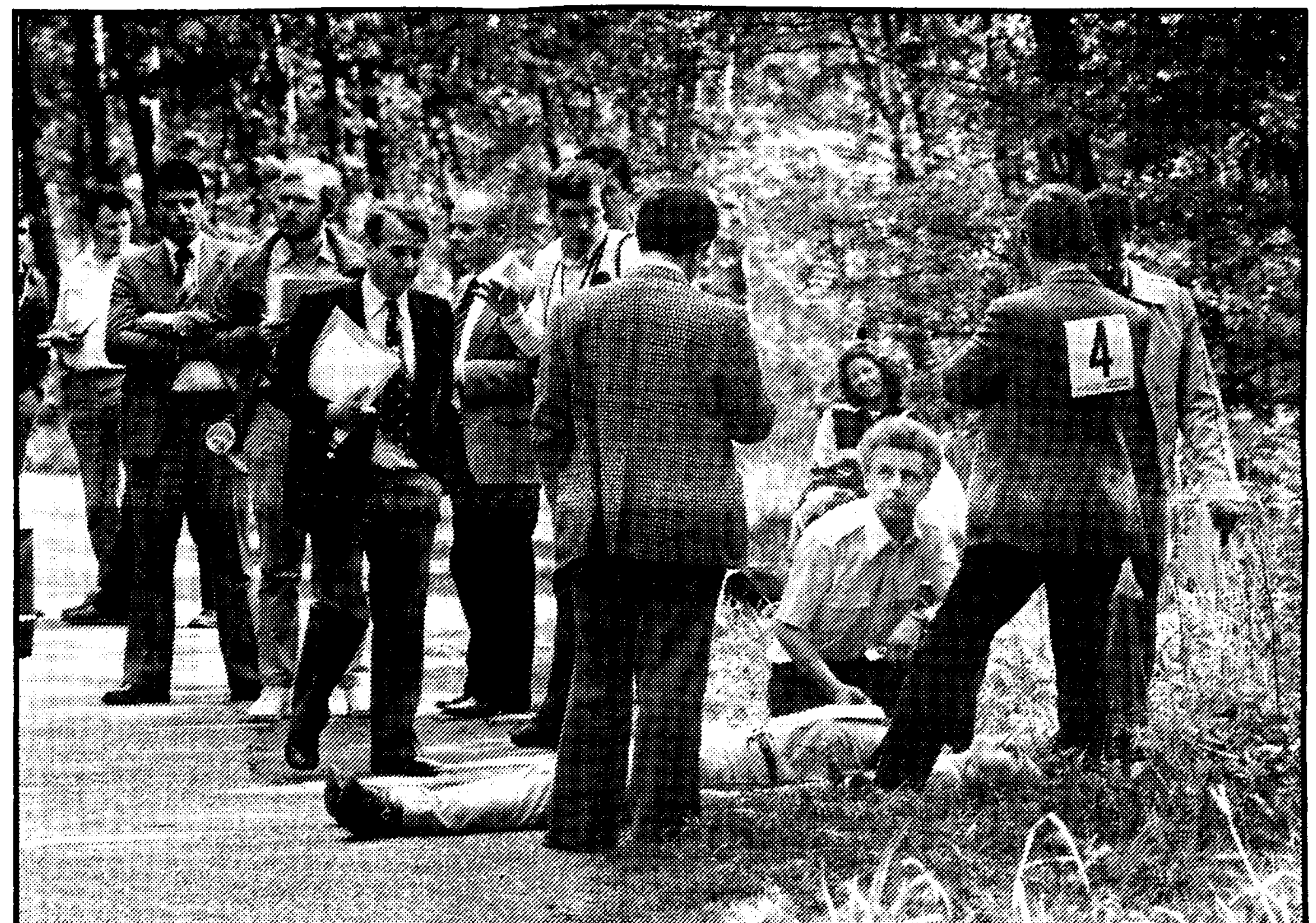
HEERLEN/GROTE SPAUWEN (B.) – De actie „Jessica" is in enkele dagen zodanig geslaagd dat de anderhalf jaar oude Jessica Swennen uit het Belgische Grote Spauwen nog deze maand een open hartoperatie in Houston kan ondergaan. De geldactie, die op 14 mei jl. door een viertal Belgische piratenzenders werd gestart, is onmiddellijk overgenomen door collega-zenders in Nederlands-Limburg en vervolgens door het gehele land.

Volgens de contactvrouwe van deze actie in België, mevrouw Weustenraed, is tot nu toe alleen al uit Nederland een bedrag van, omgerekend, één miljoen francs binnengekomen. De piraten in Heerlen, die enkele dagen 24 uur per dag gewerkt hebben en ook Jessica in Grote Spauwen bezocht hebben, hadden in enkele dagen al ruim 20.000 gulden bij elkaar. Dat geld is gistermorgen gestort bij de Nederlandse Middenstands Bank in Heerlen op een speciaal voor dit doel bestemd nummer. Met het uur komen er giften bij.

Jessica Swennen zal thuis met een ambulance worden opgehaald. Deze ziekenauto komt uit Hamburg. Vanuit die plaats vliegt het meisje naar Amerika en wordt zij begeleid door een medisch team. Alle regelingen daarvoor zijn al getroffen. Ook andere instanties, die niet met name genoemd wensen te worden, hebben hulp toegezegd en geboden.

Naar aanleiding van de publicaties in het Limburgs Dagblad over het lot van Jessica, wier ouders de operatie niet kunnen betalen, zijn ook andere acties van start gegaan. Zo heeft mevrouw Kooiker uit Schaesberg het initiatief genomen voor een huis-aan-huis-collecte die vrijdag, met toestemming van de gemeente, wordt gehouden. De collecte vindt plaats met gesloten bussen. Ubach over Worms neemt dit initiatief over. De spontane hulpverlening gebeurt in samenwerking met de piratenzenders uit Heerlen, waarvan Rocky, Tante Leen en Zigeunermeisje met nog enkele anderen de eersten zijn geweest die zich het lot van het meisje aantrokken.

Zoals eerder gemeld waren zij er na één dag werken al van overtuigd dat de actie zou slagen. Deze etherpiraten noemen de Actie Jessica een groot goed en zij hebben het volste vertrouwen dat Jessica Swennen dankzij de operatie in Amerika verder zal kunnen blijven leven.



Vrij na reconstructie

door jo didden

VIJLEN – De technische recherche van de rijkspolitie heeft gisteren in een zeven uren durende reconstructie geprobeerd de ware toedracht te achterhalen van de steekpartij die op 10 mei in de Vijlenerbossen het leven kostte aan de 29-jarige Bocholtzenaar Heinz Driessen.

Na afloop van die reconstructie werd de verdachte H. (60) uit Kerkrade, die de dodelijke steek toebracht, op vrije voeten gesteld.

De broer G. (32) uit Kerkrade en collega van het slachtoffer H.B. (36) uit Baesweiler bleven in hechtenis.

Zoals bekend werden zij afgelopen zondag aangehouden als verdacht van openlijke geweldpleging.

De politie slaagde er gisteren niet in de reconstructie volledig af te werken. Afhankelijk van de resultaten van het lopende onderzoek wordt bepaald of er opnieuw een bezoek wordt gebracht aan de onheilsplek. Gisteren waren bij de reconstructie ook de zoon van H. en één andere getuige aanwezig.

De zoon van H. was de bestuurder van de auto die op 10 mei de weg versperd zag door boomstammetjes. Zoals gemeld stopte hij en ontstond het handgemeen dat achteraf een dramatisch einde nam.

Geul en Gulp in nieuw Waterschap?

LIMBRICHT – Het hele waterschapsbestel zal een nieuwe opzet krijgen in een nieuwe wet. De provincie heeft een interim-nota opgesteld waarin een en ander wat Limburg betreft, zijn beslag zal krijgen. Enerzijds zal het waterschapsgebeuren democratischer worden en anderzijds is het de bedoeling om de witte vlekken – waar nog geen waterschap werkzaam is – op te vullen. Per 1 januari 1983 zal een en ander geregeld moeten zijn.

Dit deelde gisteren tijdens de vergadering van hoofdingelanden en dagelijks bestuur van het Waterschap Geleen- en Vlootbeek, voorzitter A. Kurvers, mede in Kasteel Limbricht. Wat betreft het stroomgebied van de Geul en dat van de Gulp zal worden bekeken of er een nieuw waterschap voor zal worden geformeerd of dat de twee gebieden zullen worden toegevoegd aan het territorium van het Waterschap Geleen- en Vlootbeek.

Ook is de strijd nog open over plannen om het waterschap van Midden- en dat van Noord-Limburg tot een constructie samen te voegen. GS zijn voorstanders van deze fusie, maar de Bond van Limburgse Waterschappen hebben zich tegen het voorstel gekant.

Officier eiste zeven maanden

Wild-Westrit door Westelijke Mijnstreek

door george taylor

MAASTRICHT – Jean K. uit Sittard was pas enkele weken ontslagen uit de gevangenis van Vught, liep nog in een proeftijd en had dus alle reden te proberen zijn leven een andere, betere, kant op te sturen. Maar op de 15e februari jl. pakte hij in Maastricht een auto weg en „pleegde" met die gestolen car een paar dagen later een Wid-Westrit door Sittard, Geleen en Beek, die er niet om loog. Het einde kwam na een slippartij tegen een gevel van een huis in Geulle, waarbij de auto in brand vloog en Jean K. met zijn meerijder – gelukkig voor hen niet ernstig gewond – in het ziekenhuis terecht kwamen.

K. – nauwelijks achttien jaar – was feitelijk vanaf de eerste dag de beste, dat hij uit Vught weer naar het Zuiden kwam afzakken over de schreef gegaan. Hij had geld over de balk gesmeten en zijn moeder zette hem het ouderlijk huis uit. Hij zocht en vond onderdak bij een kennis in Urmond en met hem toog hij op de 15e februari naar Maastricht om de bloemetjes eens lekker buiten te zetten.

Daar begon de nieuwe ellende, die hem wederom in de cel deed belanden en gisteren voor de Maastrichtse rechtbank, waar officier van justitie mr. J. Fransen weinig in genomen was met dit wangedrag. Nog minder met de Wild-West, die verdachte twee dagen later had opgevoerd in diezelfde gestolen auto. Natuurlijk na het genot van het nodige bier. Met 80-100 km snelde Jean K. door Sittard.

Van links naar rechts over de weg zwaaiend.

„De haren rijzen je te berge, als je het verhaal leest", zei de president mr. Pijls. En de meerijder bij zijn verhoor: „Ik wilde eruit, maar ik mocht niet.

Ik stierf van de angst. Ik ben blij, dat ik het er levend heb afgebracht. Ik zei: „Jean stop toch. Hij zei: „Ik rijd ze liever te pletter." Die „ze" pas de politie die achter Jean aan zat. Maar hij liet ze niet voorgaan. Toen ze naast hem reden, drukte hij de auto van de politie naar links, zodat die sterk moest afremmen om een botsing met de langs de weg staande bomen te vermijden. Het einde kwam tegen de gevel van een huis. Auto in puin en in brand. De eigenaar moet maar zien, dat hij zijn schade straks kan verhalen op de verdachte. „Wordt daar wel eens aangedacht", zei de president tegen Jean K.

De officier eiste wegens diefstal van de auto: 4 maanden. Voor het in gevaar brengen van het verkeer: 3 maanden hechtenis en 12 maanden ontzegging. De rechtbank ging mee met het verzoek van de raadsvrouwe om de voorlopige hechtenis van verdachte die al 3 maanden in voorarrest zat op te heffen. Uitspraak over 2 weken.

Jan Wintraecken overleden

EINDHOVEN – Afgelopen weekend is in het ziekenhuis te Eindhoven de journalist Jan Wintraecken overleden. Hij bereikte de leeftijd van 64 jaar. Jan Wintraecken was geboortig van Bunde. Hij begon zijn journalistieke loopbaan indertijd bij de Gazet van Limburg. Grote bekendheid geniet hij als hoofdredacteur van het toentertijd verschijnende sportblad Marathon. In 1951 trad hij in dienst van de Zuid-Oost Pers. Hij werd aangesteld als buitenlands correspondent en had achtereenvolgens de standplaatsen Bonn, Rome en Brussel. Deze laatste post moest hij voortijdig opgeven vanwege een hartkwaal, die hem uiteindelijk afgelopen weekend geveld heeft. Op uitdrukkelijk verzoek van de overledene zal de crematie van zijn stoffelijk overschot woensdag met een sobere plechtigheid te Heeze plaatsvinden.

Chemie oorlog Europa-VS

Vervolg van pag. 1

Bovendien loopt tussen West-Europa en de Verenigde Staten een vorm van chemie-oorlog. Men verwijt de Verenigde Staten, die meer dan 10 procent van hun productie-capaciteit naar Europa exporteren, een vorm van uitvoer van hun eigen recessie, die vanwege de stijging van de waarde van de dollar erg hard aankomt.

Bovendien is men, Europees gezien, beducht voor de dumpactiviteiten van de Oostbloklanden, die ook nog eens laag geprijsde chemische producten op de Westeuropese markt slijten. Conclusie vanuit Brussel is wel dat men het bulk-producten onder de huidige omstandigheden niet bulkend rijk meer kan worden en dat men dient over te gaan voor West-Europa op een behoud van de leidende wetenschappelijke rol met daarbij de ogen gericht op gespecialiseerde producten. Vanwege een overcapaciteit in bepaalde grondstoffen is aan een zekere samenwerking tussen de Europese concurrenten niet te ontkomen op dit terrein. Eric Sharpe, de voorzitter van de Engelse chemische industrie zei hierover: „Een sterke pond sterling in Engeland is goed voor het goedkoop verkrijgen van grondstoffen. Maar zo'n sterk pond betekent een ramp als de eindproducten geëxporteerd moeten worden".

Het is niet te verwachten dat de geluiden van DSM, waarvan het jaarverslag morgen gepubliceerd wordt, anders zullen zijn dan deze Europese globale uiteenzetting via „Europe". De voorzitter van de Westduitse chemische industrie, Bronhofen voegde er nog aan toe dat soms het verschil tussen gerechtvaardigd zelfbelang en protectionisme erg klein is. Vast staat volgens insiders dat oneerlijk concurreren, omdat de onderlinge concurrentieverhoudingen zo verschillend gemaakt worden, dodelijker is dan een vorm van samenwerking.

Blij en dankbaar jegens God mogen wij u vertellen dat bij ons vandaag, 17 mei 1981, een dochtertje en zusje geboren is.

HANKA

is haar naam.

Wim Clout
Yvonne Clout-Stachowska
Gabrielke

Daniëlsstraat 5, Schaesberg.

Voorl. adres: De Weverziekenhuis afd. II West kamer 41

Sommigen hadden jongens verwacht, anderen hadden meisjes gedacht.

Daar kunnen wij ons niet aan storen, wij zijn vandaag als meisjes geboren!

Wij heten

CARLIJN en MARLON

Onze ouders zijn:
Jos en Ineke Wevers-Versteeg
Klingbemden 43
6441 KT Brunssum
18 mei 1981

Tijd. adres: St.-Elisabethkliniek k. 28a. Zandweg, Heerlen

GEBOREN

Debora

dochter van
Ton en Marlies Haagh-Loop

Zaak: Raadhuisstr. 4 Geleen
Privé: Const. Hugostr. 4 Spaubeek

Dankbetuiging

Ons gouden huwelijksfeest was voor ons en onze kinderen en kleinkinderen een onvergetelijke dag. De overweldigende belangstelling noodzaakte ons u langs deze weg van harte te danken voor uw gelukwensen, bloemen en cadeaus.

W. van Roekel
I. van Roekel-Lauer
Kinderen en kleinkinderen

Heerlerheide, Anjelierstraat 13.



In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de gezegende leeftijd van 86 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Hendrika Smits

weduwe van

Dionisius Petrus van Alphen

Simpelveld: **Gerard en Miets van Alphen-Ramakers**
Simpelveld: **Nol en Bep van Alphen-Rijvers**
Dordrecht: **Antoinette van Alphen**
Utrecht: **Toos en Jos Fiolet-van Alphen**
Voerendaal: **Jo en Hein Muijs-van Alphen**
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Smits
Familie van Alphen

Voerendaal, 17 mei 1981
Kerkplein 49

De plechtige h. eucharistieviering zal plaatsvinden donderdag 21 mei as. om 11.00 uur in de kerk van de H. Laurentius te Voerendaal, waarna crematie in het crematorium te Heerlen om 12.30 uur.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoléance.

Woensdag zal er mede tot intentie van de dierbare overledene om 18.45 uur de rozenkrans worden gebeden, met aansluitend avondmis.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging 'Voerendaal' aan de Looierstraat aldaar. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Heden hebben wij plotseling afscheid moeten nemen van mijn lieve zoon, kleinzoon, broer, neef en vriend

Ronald van der Beemd

Hij overleed op de leeftijd van 20 jaar, tengevolge van een noodlottig ongeval.

Schaesberg: **Annie Weerts**
Marcel
Familie Weerts
Familie van der Beemd

6372 VD Schaesberg, 18 mei 1981
Mr. Haexstraat 23

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 21 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Schaesberg-Eikske.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Ronald wordt bijzonder herdacht in de avondmis op woensdag 20 mei as. om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen van Ronald in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00-17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Bedroefd hebben wij afscheid genomen, na een langdurige ziekte, maar toch vrij plotseling, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van bijna 61 jaren, van mijn lieve echtgenoot, onze goede broer, zwager, oom en neef

de heer

Sjeng Renardie

echtgenoot van

Lenie Dresse

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Mevr. Lenie Renardie-Dresse
Familie Renardie
Familie Dresse

Vaals, 18 mei 1981
De Lange Akker 34

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 21 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Jozef te Vaals.

Bijeenkomst in de kerk om 10.55 uur.

Woensdagavond om 19.00 uur zal een h. mis voor zijn zielerust worden opgedragen in de parochiekerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de St.-Jozefkerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.



De pessimist ziet enkel maar naar wolken, zwaar en grauw. De optimist zoekt tot het laatst naar kleine stukjes blauw.

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, na 36 fijne huwelijksjaren, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Dries Groenewege

echtgenoot van

Hella Kufel

Hij overleed op 63-jarige leeftijd, na voorzien te zijn van het sacrament der zieken.

H. Groenewege-Kufel
kinderen en kleinkinderen
Familie Groenewege
Familie Kufel

6413 SE Heerlen, 17 mei 1981
Klimopstraat 7

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 21 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Paulus te Heerlen, Passart-de Wieër, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats, Kampstraat, Heerlerheide.

Bijeenkomst in de kerk.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 20 mei a.s. om 18.30 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoek chapelle ardente Raadhuisstraat 32 Nieuwenhagen van 18.30 tot 18.45 uur.

Geen bezoek aan huis.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Dankbaar dat wij hem bij ons mochten hebben, maar diep bedroefd bij het scheiden, delen wij u mede, dat heden plotseling is overleden, onze inniggeliefde zoon, mijn lieve broer, mijn kleinzoon en onze neef

Han Wielders

Hij werd 17 jaar.

Nieuwstadt: **Thijs Wielders**
Ria Wielders-Hamakers
Petra
Familie Wielders
Familie Hamakers

Nieuwstadt, 17 mei 1981
Elsenweg 6

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 21 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Nieuwstadt.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Woensdag om 18.45 uur zal de rozenkrans gebeden worden, waarna avondmis tot intentie van de overledene in voornoemde kerk.

Bezoekuren mortuarium ziekenhuis Sittard van 17.30 - 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Geschrokken en ontroerd hebben we maandagmorgen het schokkende nieuws vernomen dat een van onze leerlingen en onze klasgenoot

Han Wielders

leerling van klas EC2b van ons is heengegaan.

Wij leven oprecht mee met zijn ouders en zusje en we zullen aan hem blijven denken.

Bestuur, direktie, personeel en mede-leerlingen van de MTS-MEAO te Sittard.



Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn man, onze vader, pap en broer

Tidde Smit

echtgenoot van

Maria Catharina Claessens

Hij overleed op de leeftijd van 45 jaar, na voorzien te zijn van de h. sacramenten.

Maastricht: **M.C. Smit-Claessens**
Jean

6215 RV Maastricht, 18 mei 1981
Firtunahof 31

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdagmiddag om 2.00 uur in de parochiekerk van San Salvator Daalhof te Maastricht. Woensdagavond om 19.00 uur avondmis in voornoemde kerk.

De crematie zal plaatsvinden donderdagmiddag om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen.

Geen bezoek aan huis, geen condoleren.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis St.-Annadal van 15.00-16.00 uur. Bijeenkomst in de kerk.

Op maandag 18 mei overleed, voor ons nog vrij onverwacht, onze trouwe hardloper

T. Smit

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele tokkels die hij met ons gevoerd heeft.

Zijn gedachtenis zal steeds in ons clubje voortleven.

27 MC van Zuid-Limburg

Wij willen allen zeer bedanken voor de grote belangstelling, ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van

Theresia Erven

Hiervoor onze oprechte dank.

Familie Erven

Chèvremont, mei 1981.

De zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 23 mei 1981 om 19.00 uur in de Zonkerk te Chèvremont.

Enig en algemene kennisgeving



Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij plotseling afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame zoon, schoonzoon, kleinzoon, broer, zwager, oom, neef en vriend

Ger Meeuwsen

echtgenoot van

Irma Langen

Hij overleed tijdens zijn werkzaamheden in de leeftijd van 23 jaar.

Heerlen: **Irma Meeuwsen-Langen**
Familie Meeuwsen
Familie Maassen
Familie Langen

Heerlen, 17 mei 1981
Baljuwstraat 33

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 21 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Heerlerbaan.

Bijeenkomst bij begrafenisonderneming J. van Hasselt, Spoorsingel 4 te Heerlen om 9.45 uur, waarna vertrek rouwstoet om 10.00 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Ger wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 20 mei a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van begrafenisonderneming J. van Hasselt, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 15.00 - 16.00 uur.

Voor vervoer is gezorgd.

Met grote droefheid geven wij kennis van het overlijden van onze medewerker

Ger Meeuwsen

Zijn inzet voor ons bedrijf zullen wij steeds in grote dankbaarheid gedenken.

Familie van der Veer
direkteur Crown Tax

Met verslagenheid vernamen wij dat op 17 mei 1981 van ons is weggenomen onze dierbare collega

Ger Meeuwsen

Zijn openlijke collegialiteit zullen wij ten zeerste missen.

Collega's en direktie
Crown Tax

OVERLEDEN

† **Nelly van Soest,** echtgenote van Jan Kessels. In de leeftijd van 72 jaar. De uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 18 mei om 11.00 uur in de kerk van het Woord Gods te Swalmen, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst aan de kerk om 10.55 uur. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

† **Naad Wolfs,** in de leeftijd van 73 jaar. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 19 mei as. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Pey. Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

† **Lambert Puts,** echtgenoot van Anna Catharina van Montfort, in de leeftijd van 69 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden woensdag 20 mei as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Matthias te Posterholt, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.00 uur gelgenheid is tot schriftelijke condoléance.

† **Ida Jeurissen,** echtgenote van Hendrikus Lind, in de leeftijd van 70 jaar. Wij nodigen u uit deel te nemen aan de plechtige eucharistieviering welke gehouden zal worden op dinsdag 19 mei as. om 10.30 uur, in de parochiekerk van de H. Matthias te Posterholt, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléance vanaf 10.00 uur.

† **Jack van Wandelo,** echtgenoot van Jeanne v.d. Griendt in de leeftijd van 42 jaar. Op zondag 24 mei om 11.30 uur wordt in de St.-Andreaskerk te Melick een heilige mis voor hem opgedragen.

† **Arie Hypolitus Ludovicus Vringer.** In de leeftijd van 66 jaar. De crematie heeft in besloten kring plaatsgehad.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, zowel persoonlijk en schriftelijk als in de vorm van bloemen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve man, goede vader en schoonvader

Willy Scholten

willen wij u langs deze weg hartelijk dank zeggen. Ook een woord van dank aan het verplegend personeel 4 West De Weverziekenhuis.

Liesbeth Scholten-van Gils
Ad en Rie Scholten-Keularts

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op donderdag 21 mei as. om 19.00 uur in de St.-Josephkerk te Heerlerbaan.

De vele blijken van belangstelling en medeleven, tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze goede vader en opa

Petrus Adolf Dierick

waren voor ons een grote steun en troost.

Wij hebben uw reacties zeer op prijs gesteld en danken u hiervoor.

Mevrouw M.C.G. Dierick-van Loo
Kinderen en kleinkinderen.

Stein, mei 1981.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 24 mei as. om elf uur in de parochiekerk van St.-Joseph te Kerensheide-Stein.

Officiële mededeling

GEMEENTE MERKELBEEK

BESTEMMINGSPLAN „OUD-MERKELBEEK"

De burgemeester van Merkelbeek maakt ingevolge artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke ordening bekend, dat met ingang van 20 mei 1981 gedurende een maand ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage ligt het bestemmingsplan „Oud-Merkelbeek", met bijbehorende gebruiksvoorschriften en toelichting zoals dit in de openbare vergadering van de raad dezer gemeente op 16 januari 1981 gewijzigd werd vastgesteld.

Zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, kunnen gedurende bovenvermelde termijn bij Gedeputeerde Staten van Limburg te Maastricht schriftelijk bezwaren indienen tegen genoemd bestemmingsplan.

Gelijke bevoegdheden komt toe aan een ieder, die bezwaren heeft tegen de wijzigingen, die bij vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht.

Merkelbeek, 19 mei 1981.

De burgemeester voornoemd
Ewalds



Na een kortstondige ziekte en voor ons toch nog onverwacht, is van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze lieve

Paula Corten

in de leeftijd van 75 jaar.

F.B.M. Zuure
Familie Corten

Oirsbeek, 17 mei 1981
Beukenberg 54

Donderdag 21 mei a.s. om 11.00 uur, zal een dankdienst worden gehouden in de parochiekerk St.-Lambertus te Oirsbeek, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof naast de kerk.

In de avondmis van woensdag 20 mei a.s. om 19.00 uur zal de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

Geen condoleren.

Geen bezoek aan huis.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.



Heden overleed, toch nog onverwacht, mijn man en onze vader, in de leeftijd van 59 jaar

Laurentius A.C. Storms

Sittard: **Andrea Storms-Pijpers**
Frits
Eric en Claartje
Olaf
Familie Storms
Familie Pijpers

6133 BC Sittard, 17 mei 1981
Beatrixlaan 32

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 21 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Leyenbroek.

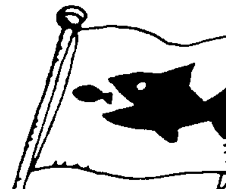
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in voornoemde kerk.

Tijdens de avondmis van woensdag a.s. om 19.00 uur zal de dierbare overledene worden herdacht.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" te Sittard.

Indien familie, vrienden en bekenden onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, dan gelieven zij deze annonce als zodanig te beschouwen.

Staatsloterij 2e trekking



702e Staatsloterij, 2e trekking 18 mei 1981.

Een extra prijs van ƒ 100.000 is gevallen in de serie K op het nummer	07865
Troostprijzen van ƒ 2.000 op nummer van elk van de andere series.	07865
Een extra prijs van ƒ 100.000 is gevallen in de serie L op het nummer	05366
Troostprijzen van ƒ 2.000 op nummer van elk van de andere series.	05366

Prijzen van

ƒ 50.000 zijn gevallen op alle nummers:	04170
ƒ 5.000 zijn gevallen op alle nummers:	03602
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers:	00820
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers:	01382
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers:	02956
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers:	00604
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers:	08392
ƒ 1.000 op alle nummers eindigende op:	378
ƒ 400 op alle nummers eindigende op:	22
ƒ 200 op alle nummers eindigende op:	95
ƒ 100 op alle nummers eindigende op:	53
ƒ 100 op alle nummers eindigende op:	13
ƒ 50 op alle nummers eindigende op:	3
ƒ 50 op alle nummers eindigende op:	0
ƒ 15 op alle nummers eindigende op:	[illegible]

Gewonnen prijzen kunnen na de derde trekking worden geïnd.

Zetfouten voorbehouden

Limburgs Dagblad

sport

Dinsdag 19 mei 1981 ● Pagina 13

FISA wil Arnoux licentie ontnemen

Beliën: 'Luckett deed poging tot zelfmoord...'

door nino tomadesso

LEUVEN/ZOLDER – Chef-monteur Dave Luckett maakt het goed. De afgelopen zondagmiddag tijdens de (eerste) start van de G.P. van België voor het oog van o.a. miljoenen TV-kijkers door Arrows-coureur Siegfried Stohr aangereden Brit, heeft (in tegenstelling tot eerder gemeld) géén twee benen gebroken. Zijn exacte verwondingen: open breuk van het linkerdijbeen, lichte hersenschudding, verlies van het topje van de linkerpink en enkele niet noemenswaardige kneuzingen. Verleden zondagavond al voerde Luckett, vanaf zijn bed in de Universiteitskliniek van Leuven, een telefonisch gesprek met zijn echtgenote in Engeland die het ongeluk op het TV-scherm had zien gebeuren zonder te beseffen dat het slachtoffer haar man was...

Maurice Beliën, secretaris-generaal van het organisatiecomité, betitelde gistermiddag het optreden van Luckett (terecht) als „een poging tot zelfmoord. De man wist verduiveld goed dat hij, tijdens de startprocedure, niet op de baan mocht zijn". Over die procedure zei Beliën: „De sfeer was erg opgewonden. Op de eerste plaats veroorzaakt door de coureurs zélf. Zij kozen voor hun stakingsactie moment en plaats uit die in geen enkel opzicht te tolereren vielen. De coureurs zijn toch doordrongen van het feit dat de startprocedure een uiterst belangrijke zaak is die in een volstrekt zuivere sfeer geschieden moet. Het zijn nu uitgerekend de coureurs geweest die, in eerste instantie, de sfeer gedeeltelijk verpest hebben. Hun optreden valt te vergelijken met een piloot van een lijnvliegtuig die naar zijn startplek taxiet en opeens de startprocedure stopt met de mededeling: sorry, ik ben het niet eens met dit of dat en daarom stel ik op eigen houtje het moment van de take-off vijf minuten uit. Dat kán toch niet! Maar niet alleen de coureurs waren schuld aan de opwinding vóór de eerste start. De reactie van o.a. Bernie Ecclestone op de actie der coureurs loog er ook niet om. Na de opwarmronde, terwijl de situatie nog niet geheel zuiver was, zette hij FISA-starter Ongharo onder druk de procedure tóch voort te zetten. Ik zelf adviseerde Ongharo de groene vlag te tonen, ten teken dat er een extra opwarmingsronde gereden zou worden. Ongharo weigerde en beet me toe: We start now! (We starten nu). Reglementair trad hij correct op. Maar menselijk gezien beging hij toen een fout...".

Ter juiste informatie: vanaf het moment dat Formule 1-wagens op de startgrid staan, dus vlak vóór de opwarmingsronde, tot op het ogenblik van de feitelijke start, heeft maar één man het voor het zeggen: Derrick Ongharo, de officiële FISA-starter. Hij, en niémand anders. Op z'n zachtst gezegd: mister Ongharo heeft, afgelopen zondagmiddag, de hypernerveuze situatie niet juist aangevoeld. Overigens, de druk van vóóral FOCA-baas Ecclestone op Ongharo had o.m. te maken met het feit dat tal van TV-lijnen naar tal van landen in de wereld al geruime tijd „open" lagen zonder dat er, als gevolg van de stakingsactie der coureurs (door Ecclestone zelf snel gebroken), actie te zien was. Zoals bekend, bij al die TV-uitzendingen heeft Ecclestone min of meer grote persoonlijke (financiële) belangen...



● *Zondagmiddag op het circuit van Zolder. Bliksemconferentie op hoog niveau. V.l.n.r.: adjunkt-racedirecteur Roland Bruynseraede (met hoofdmicrofoon), sportkommissaris Hendrickx van den Bosch (met zonnebril) en FOCA-baas Ernie Ecclestone (op de rug gezien)*

Foto: WILLY WEYENS

Sancties

● Vanmiddag zal de FISA tijdens een persconferentie in Parijs, de sancties bekend maken die zij tegen Renault-coureur René Arnoux zal nemen. Aangenomen wordt dat de Fransman voor bepaalde tijd zijn licentie ontnomen zal worden en een forse geldboete zal krijgen. Arnoux die, zoals bekend, verleden zaterdagmiddag bij het verlaten van het circuit in Zolder suppoost Guido Nelissen (uit Diepenbeek) schepte en met de man op de motorkap dóórreed naar zijn hotel, werd afgelopen zondagavond op borgtocht vrijgelaten.

Hij zal zich t.z.t. in Hasselt voor een rechtbank dienen te verantwoorden voor o.a. het opzettelijk toebrengen van slagen, verwondingen arbeidsonbekwaamheid tengevolge hebbende. Voor dit delict kan Arnoux minimaal tot twee maanden en maximaal tot twee jaren gevangenisstraf veroordeeld worden, plus loopt hij de kans voor bepaalde tijd zijn rijbewijs kwijt te raken en een min of meer forse geldboete op te lopen.

Amadeo overleden

LEUVEN – Zondagavond overleed in de universiteitskliniek van Leuven Giovanni Amadeo, de Osella-monteur die afgelopen vrijdagmiddag tijdens de eerste tijdtraining voor de G.P. van België in de pitsstraat door Carlos Reutemann omver werd gereden.

Finale mini-voetbal op TV

● HEERLEN – Op Nederland 2 vanavond: finale minivoetbalshow tussen MVT Limburg en Militaire MVT. De uitzending begint om 21.20 uur.

MVV-Caberg

● MAASTRICHT – Het eerste team van MVV speelt vanavond tegen vierdeklasser Caberg. De wedstrijd waarin MVV enkele jonge spelers test, begint op het Caberg-terrein Wiedelanken om 19.30 uur. Vic Everaerts (32) speelde afgelopen zondag zijn 500e wedstrijd voor Caberg.

Franciscus naar Caesar

● BEEK/VOERENDAAL – Behalve Rob van Barneveld begroet Caesar komend seizoen een oude bekende: Jonkie Franciscus. De aanvaller, die een seizoen bij Roermond speelde, heeft overschrijving aangevraagd. Caesar staat twee spelers af: Hans Linders aan MVV en Leon Vos aan Meerssen.

● Willy Bruls (ex-SVN) heeft een nieuwe club. De middenvelder gaat over naar Voerendaal. Limburgia ziet Huub Lebens en Rylaarsdam vertrekken. Nieuwkomer bij Limburgia: middenvelder Beckers (21) momenteel spelend in Fortuna-C.

Supertrio

● SCHAESBERG – Het supertrio wordt zondag 24 mei verreden als Paranohprijs op de drafbaan Groningen, een draverij met autostart over 2800 meter. Deelnemende dravers: Stella Fan Skarn; Real Formosa; Ola H.; The Import Laren; Serge H.; Oh Jeanette; Tyvonne Promise; San Sebastiaan; Nebit Hanover; Tydi Flower; Ramon Sammer; Pier Tan Thabor; Sasja van Willy.
LD-tips: Stella Fan Skarn - The Import Laren - Tydi Flower. Outsiders: Real Formosa - Serge H. - San Sebastiaan.

Periodetitel eredivisie

● DEN HAAG – De FBO, belangenorganisatie van de clubs in het betaald voetbal, zal zich alléén akkoord verklaren met invoering van een periodekampioenschap in de eredivisie als hiermee een plaats in het toernooi om de UEFA-Cup valt te verdienen. Wijst de UEFA dit voorstel van de KNVB van de hand, dan heeft volgens de FBO invoering van een nieuwe competitie-opzet alleen zin als een eventueel met het periodekampioenschap te verdienen geldprijs niet uit de KNVB-pot komt.

SC Bekkerveld

● HEERLEN – Vanavond oefent derde klasser Bekkerveld tegen het toekomstteam van Roda JC. De wedstrijd begint om 19.00 uur op het veld van SC Bekkerveld. Donderdag aanstaande oefent Roda JC-C tegen tweede klasser KEV. Begin: 19.00 uur.

AJAX ONDERHANDELT MET JESPER OLSEN

Van Geel en Roemgens: Roda JC's nieuw bloed

Van onze sportredactie

KERKRADE – Twee nieuwe gezichten komend seizoen bij Roda JC. Martin van Geel (22) van Ajax en Frans Roemgens (36) van Willem II.

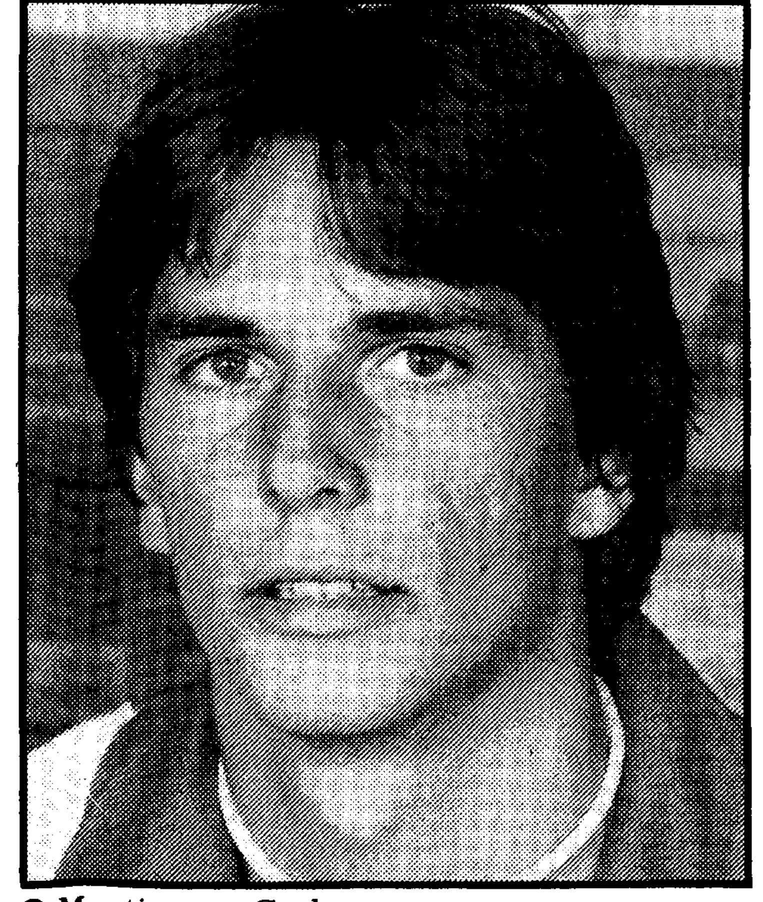
Gisteren bevestigde Roda JC-manager Hans Coerver het bericht (zie het LD van gisteren) dat de Kerkraadse club in gesprek is met het tweetal. Coerver: „We zijn inderdaad in verregaande onderhandeling met deze twee spelers. Ik hoop dat we nog deze week de zaak geheel kunnen afronden".

Martin van Geel, afkomstig van Willem II, is een talentvolle aanvallende middenvelder die bij Ajax echter geen vaste basisplaats wist te veroveren. Door de sterke Amsterdamse middenveldbezetting (Arnesen), Lerby, Jensen, Rijkaard, Schoenaker) keek hij tegen maal vanaf de bank toe. Van Geel kan bij Roda JC de rol overnemen van de naar Hongkong vertrekkende Theo de Jong.

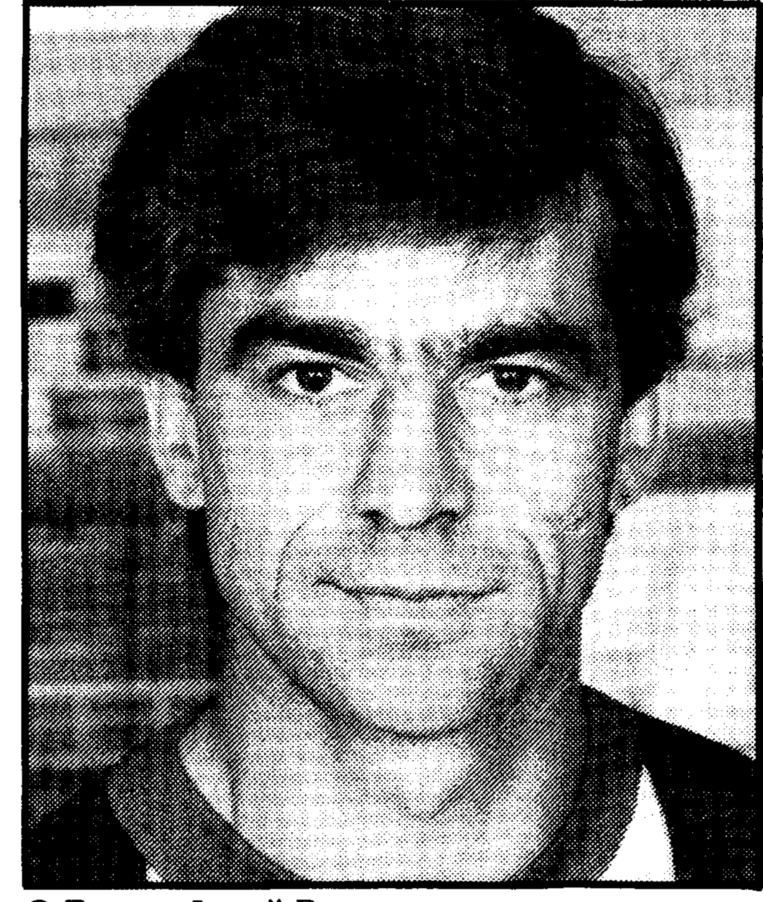
Frans Roemgens, in de volksmond "Jung" geheten, is een oude bekende in het Limburgse profwereldje. Deze Kerkradenaar speelde eerder al voor Roda JC en Fortuna Sittard. Roemgens blaast, ondanks zijn leeftijd, nog steeds een prima partij mee in de achterste linie van Willem II. Roemgens is transfervrij.

Olsen

Naast Van Geel zal ook Henning Jensen Ajax verlaten. De Deen wil 50.000 gulden opslag bij zijn nieuwe contract. Ajax voelt daar niets voor, waarop Jensen besloten heeft terug te keren naar Kopenhagen. Ajax stelt nu verwoede pogingen in het werk om het Deense supertalent Jesper Olsen (19) aan te trekken. Deze international voerde inmiddels al een gesprek met Ajax-voorzitter Ton Harmsen.



● *Martin van Geel*



● *Frans „Jung" Roemgens*

Nederlandse renners positief bevonden

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – Zeker twee, wellicht ook drie profwielrenners hebben in eerste instantie positief gereageerd op dopingcontrole. Naar verluidt betreft het leden van een Nederlandse ploeg. De controle op het gebruik van verboden stimulerende middelen heeft plaats gehad in het kader van de klassieker Luik - Bastenaken - Luik en de Ronde van België. De renners zouden zich hebben schuldig gemaakt aan het gebruik van anabole steroïden, aan hormonale doping dus. In de loop van morgen zal in Keulen (laboratorium van dr. Manfred Dönicke) een contra-expertise plaatsvinden.

Na-competitie KNVB Limburg

HEERLEN – Komend weekeinde wordt via beslissingswedstrijden bepaald welke clubs zich alsnog kampioen mogen noemen in tweede klasse B, derde klasse B, vierde klasse B en vierde klasse G (KNVB Limburg) en welke clubs in 2B en 3B alsnog zullen moeten degraderen.

Zaterdag 23 mei worden gespeeld (begin 18.00 uur): Venlose Boys-Volharding (2B), terrein van Venray en Belfeldia-FCV (4G) terrein van Sportclub Irene (Watertoren).
Zondag 24 mei (begin 14.30 uur) worden gespeeld: Reuver-Swift'36 (2B) terrein van Helden, Hopel-Waubach (3B) terrein van SVN, FC Hoensbroek-Schinveld (3B) terrein van Langeberg en RKVCL-Vijlen (4B) terrein van Gulpen.
Bij een gelijkspel als eindstand volgt er een verlenging van 2x 15 minuten. Brengt deze verlenging ook geen uitkomst, dan volgt er een tweede wedstrijd op donderdag 28 mei, met uitzondering van een eventueel duel tussen FC Hoensbroek en Schinveld dat dan op 31 mei zal moeten plaatsvinden op een nog nader te bepalen terrein.

Hoofdklasse C

Omdat de beslissingswedstrijd tussen Hopel en Waubach op het SVN-terrein zal plaatsvinden, zullen de wedstrijden in de hoofdklasse tussen Voerendaal en Limburgia en SVN-EHC zaterdagavond worden afgehandeld (begin: 18.00 uur).

Welzl en Tol wél Kees Kist niet...

Van onze verslaggever

ALKMAAR – AZ'67 wenst zijn huid zo duur mogelijk te verkopen. Kreten als „De beuk gaat erin" en „Het wordt tijd dat de vlam in de pan slaat", klinken ongemeen fel uit de mond van Georg Kessler. De oefenmeester gelooft niet in een onvoorwaardelijke overgave van zijn brigade, ofschoon dat na de 3–0 nederlaag veertien dagen geleden aan Portman Road de meest voor de hand liggende gedachte lijkt te zijn.

Kessler zal de laatste zijn, die ontkent dat de vooruitzichten na die eerste finalewedstrijd in het Europa Cup III-toernooi tegen Ipswich Town florissant zijn. Hij geeft ook toe, dat het verschil moeilijk te overbruggen is, maar waant zich nog lang niet verslagen. „AZ moet het hebben van een grote dosis inzet, enthousiasme, begeestering. We zullen onze strijdvaardigheid tonen en die risico's nemen die noodzakelijk zijn om een echte kans op die Europa Cup te behouden".

Faam

De coach gaat er vanuit dat AZ morgenavond in het Olympisch Stadion (Amsterdam) het in Ipswich verloren geraakte terrein zal weten terug te veroveren. Stelt voorzichtigheidshalve dat het publiek (naar schatting niet meer dan 26.000) winnaar zal worden ongeacht het resultaat van zijn eigen formatie te velde. Voorwaar geen moeilijke voorspelling, daar waar het een tegenstander van het Engelse continent betreft. Op de achtergrond speelt ongetwijfeld de mogelijkheid mee om internationaal enige faam te maken.

Fel

Kessler reageert fel op de kritiek die over zijn hoofd is uitgestort na de eerste confrontatie met Ipswich Town. „De strategie aan Portman Road heeft niet gefaald. Ipswich was gewoon de betere partij, zowel in de vorm als qua mentaliteit. AZ miste de juiste spirit. Het voert te ver om de strategie de schuld te geven. Die fout wens ik als coach niet te maken. Ipswich heeft veertien dagen geleden te weinig gezien van dit AZ'67".

Keus

De beuk gaat erin. Vooralsnog: een klein beukje, nu Kesslers slagorde opnieuw bestaat uit twee spitsen. Kurt Welzl, de Oostenrijker, die zijn vorm langzaam maar zeker weer heeft hervonden en... Pier Tol. Opnieuw geniet de 22-jarige Volendammer de voorkeur. Het doelpunt dat Kees Kist op Monnikenhuizen in Arnhem tegen FC Utrecht produceerde, overtuigde Georg Kessler allerminst. „Ik heb de voordelen van Kist en de nadelen van hem naast de voor- en nadelen van Pier Tol gelegd. Het is een kwestie van wikken en wegen geweest. Er zijn momenten waarop je als coach moet kiezen. Dat moment was er voor mij. En ik heb gekozen voor Tol", aldus Kessler.

● LANCIANO – Mario Becca won de vierde etappe (Recanati-Lanciano over 214 kilometer) in de Ronde van Italië. Hij arriveerde met drie seconden voorsprong aan de meet. De sprint van de achtervolgende groep renners werd gewonnen door Argentin. In het klassement behield Francesco Moser de rose leiderstrui.
● COMPIEGNE – Jean-Luc Vandenbroucke won de Ronde van de l'Oise. Het eindklassement: 1. Vandenbroucke 5 uur 16 min. 56 sec.; 2. Bonnet op 1.32; 3. Madiot op 1.48; 23. Frits Pirard op 9.06.
● WALBRYCH – Soekhoroetsjenkov won de tiende etappe van de Vredeskoers. De Sovjet-renner legde de 189 kilometer tussen Mlada Bolevlav (Tsjechoslowakije) en Walbrych (Polen) af in 4 uur 52 min. 42 sec. Wim Jennen eindigde als achtste. Jennen passeerde de eindstreep op 2 min. 39 sec. van de winnaar.
● AMSTERDAM – In Amsterdam is Jan Sweering overleden. Hij was in de dertiger jaren een van Nederlands beste biljarters en veroverde éénmaal het wereldkampioenschap persoonlijke vijfkamp.
● HEERLEN/GELEEN – Rallyequipes Vermeeren-Boesten (Heerlen) in Ford Escort RS 2000 en Mengelers-Grooten (Geleen/Sittard) in Toyota Celica finishten in de SAS-rally resp. als 2de en 3de.
● SITTARD – Stand Pony-klassement: 1. Ummels 15 punten; 2. Groen 11; 3. Meulenberg 9; 4. Kurzeff 8; 5. Jennen 7; 6. V.d. Boorn 7; 7. Gorissen 6 en Nevels 6.
● HEERLEN – Ton Plummen heeft zijn nationale titel bowling geprolongeerd. Uitslag: 1. Ton Plummen gem. 205; 2. Warmerdam gem. 202; 3. Hazebroek 200 gem.

Auto's en motoren

CITROËN GS break te k. 1e eigenaar bwj. '76, pr.n.o.t.k. J. Leclerq. Rijksweg 4, Wittem, tel. 04450-1926.

VW 1300, oranje '73, ƒ 2250,–, Barbarastr. 10. Palemig-Hrl.

FORD Consul '73, 4-drs., ƒ 1250,–. Barbarastr. 10, Palemig-Hrl.

DATSUN 1200, '73, ƒ 1500,–. Barbarastr. 10, Palemig-Hrl.

Te k. DAF 55, 100% in orde, pr.n.o.t.k. Daelenln. 14, Nieuwenhagen.

KADETT '72 groen ƒ 1250,-. Barbarastr. 10, Palemig-Hrl.

KADETT '73 special ƒ 1750,-. Barbarastr. 10, Palemig-Hrl.

KADETT '73 Caravan nw. model ƒ 2500,-. Barbarastr. 10, Palemig-Hrl.

PEUGEOT 204 caravan '75 ƒ 3250,-. Barbarastr. 10, Palemig-Hrl.

MAZDA 1000 te k. bj. '75, 70.000 km. i.z.g.st. ƒ 1900,-. Tel. 04494-45249.

Te k. RENAULT 4. bj. '77 kleur groen. i.z.g.st. ƒ 3900,-. Seipgensstr. 24, Geleen.

Te k. MOTOR Fiat 128, bwj. '73. 40.000 gel. ƒ 250,-. Weltertuynstr. 20, Hrl.-Welten.

TOYOTA Corolla type 30, 5-drs., stationcar met LPG, bwj. 1978, ƒ 5900,–. Inruil mogl. Autobedr. Boschker Heerlerweg 67. Voerendaal. Tel. 04446-1605.

FORD 1600 L. 4-drs., april 1979, kl. zilver. 42.000 km, geheel als nieuw, spec. prijs ƒ 7900,–. Inruil fin. mogl. Autobedr. Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 04446-1605.

Te k. Ford TAUNUS '74, i.z.g.st. Inruil mog. Bursgensstr. 25, Schaesberg-Leenderveld.

Te k. SIMCA 1100 LE, bj. '76, i.g.st., ƒ 1650,–. Bern. Pothaststr. 58, Vink-Chèvremont, tel. 045-453368.

Te k. op tel. afspr. MERCEDES 280 S automaat, '79, groenmetal. met LPG-install., kmst. 64.000, prijs ƒ 36.000,–. Edisonstr. 18, Schaesberg. Tel. 045-314218.

Te k. ALFA R 2000, bwj. 1975. Tel. 045-458940.

Auto RODA biedt betrouwbare occasions aan! Opel Kadett, nw. mod., automatiek, ƒ 4500,–; Datsun 120 Y automatiek, '75, ƒ 3500,–; Honda Civic, 3-drs., automatiek, '75, ƒ 4500,–; BMW 1602, meer dan 100% i.o., ƒ 3750,–; Allegro stationcar, type '77, ƒ 2950,–; VW Polo de luxe, '75, ƒ 3750,–; kleine Amerikaan, 3-drs., 6-cyl., ƒ 3950,–; Ford Taunus 1600, '77, ƒ 6950,–; 5½ mnd. oude Suzuki coupé de luxe, ƒ 9750,–; splinternieuwe uitz. Skoda Estella, 4-drs., ƒ 4500,–; Citroën GS Break '76, ƒ 4750,–; Sunbeam coupé ƒ 3950,–. Zeldzaam mooie motor Yamaha 1100 ZX met koffers, racekuip enz., ƒ 8950,–; motor Suzuki 550 ƒ 2250,–. Div. inruilers, v.a. ƒ 400,–. Langheckweg 36, industrieterrein Dentgenbach Kerkrade. 045-458364.

Te k. Opel KADETT City, 1977, in optimale toestand. Koningsweg 37, Kerkrade. 045-455432.

Crossmotor MAICO 400, alles gereviseerd, moet weg, t.e.a.b. Enduro Yamaha DT 175 MX, ca. 4000 km, als nw., ƒ 2500,–. V. Leest. Rembrandtstr. 44, Brunssum, bij Limburgia.

In prima staat DAF 44, type '74, ƒ 550,-. Heemskerkstr. 66, Heerlen.

CITROËN GS Special, bj. juni '78, kl. groen, koopje, ƒ 5500,-. Inruil mog. Autobedrijf Boschker. Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 04446-1605.

Automobielbedrijf Hensgens BV, Nieuwstadt. MAZDA Toyota-dealer. Steeds de nieuwste modellen uit voorraad leverbaar. Nu nog de oude prijs, zo lang de voorraad strekt. Door inruil bieden wij te koop aan: Mazda 626, 4-drs., met gasinst., '80, groen; VW bestelwagen, '78, beige; Mazda 818 stationcar, '79, wit; Ford Taunus 1600 Combi, '77, grijs; Mazda 929 stationcar, '76, rood; Volvo 343 DL, '78, geel; Toyota Celica 1600 LT coupé, '78, rood; Toyota Corona 2000 Special, '77, geel; Renault 4 TL, '78, groen; Renault 12 TL, '76, geel; Renault 5 TL, '77, groen; Renault 6 TL, '76, beige; Renault 14, '77, geel; Hyyndia Pony DLX, '79, rood; Peugeot 304, '78, wit; Peugeot 504 A 12, '76, groen; Peugeot 504, '77, blauw; Opel Ascona 1600, bruin; Mazda 818, 4-drs., '77, zilver; Mazda 818 coupé, '76, bruin; Mazda 121 coupé, '78, met. blauw; Mazda Legato hardtop, '79, met. blauw; Mazda Legato hardtop, '78, met blauw; Mazda 323 ES 5, '79, met.blauw; Mazda 323 ES, '77, wit; Mazda 323 EL, '79, geel; Mazda 929 coupé, '80, geel; Mazda 929 coupé, '79, wit; Mazda 929 coupé, '78, zilver; Mazda 616 coupé, '76, groen; Mazda 616, 4-drs., '78, blauw; Mazda 626 coupé, 2.0, '79, beige; Ford Capri 1600 L, '77, groen; Datsun 2000 L hardtop, '75, groen; Datsun 120 A coupé, '78, rood; Citroën Special, '77, beige; Chrysler 1.3, '79, oranje; Austin Allegro 1300 super, '78; Austin Allegro 1100, '75, groen. Inkoop, verkoop. Inruil en financiering. Bovag-garantie. Dagelijks geopend van 8 tot 18 uur. Zaterdags geopend van 10 tot 16 uur.

EEND '80, 13.000 km, ƒ 7800,–, Ford Fiesta, nov. '79, 19.000 km ƒ 8900,–, Toyota 1200, Starlet, 30.000 km, '79, ƒ 8500,–, BMW 316, rood, 47.000 km, okt. '78, ƒ 14.500,–, BMW 1602, '75, groen ƒ 5800,–, Ascona 1900 N '78, ƒ 8500,–, Ascona 1200 S, 4-drs., 41.000 km ƒ 8750,–, Kadett '76, 4-drs., special ƒ 5800,–, Golf L '75, ƒ 4900,–, Golf LS '74, ƒ 3800,–, Ford Capri '74, 1600, ƒ 3750,–, Escort autom., '75, ƒ 4500,–. Gar. fin. Inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 721268.

Te koop aangeboden: TALBOT Rancho '81 en '80; tegen zeer aantrekkelijke prijzen (vooral bij geen inruil) een jaar lang volledige garantie op onderdelen en arbeidsloon; 6 jr. garantie op carrosserie; Talbot-dealer Rob van Ham auto's BV, De Koumen 7 (nieuwe industrietrrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455, 's zaterdags gehele dag geopend.

TALBOT-DEALER Rob van Ham auto's De Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Talbot Solara SX (automaat) '80; Talbot 1501 GL '80; Simca 1308 GT '79 en '78; Simca 1308 S '79; Simca 1308 GLS '79, '78, '77, 76; Simca 1100 GLS '76 en '75; Simca 1100 spec. '76; Simca 1100 LX '77; Simca 1501 spec. '72; Chrysler 180 '76; Simca 1100 bestel '75; Mitsubishi Celeste 180 '76; Simca Lancer '76; Mini spec. '78; Opel Ascona 1900 S '77; Peugeot 604 SL '76; Morris Marina coupé '73; Mazda 1300 '77 en '74; Renault 5 GTL '80; Talbot Horizon 1.3 GL '79 en '78; Talbot Horizon 1.5 GLS uig Renault x5 TL 75; Renault x8 GTL 'ipg VW Golf LS '75 en '74. Inr. en financ. mogelijk; 's zaterdags de gehele dag geopend.

Te k. wegens omstandigheden AUDI 100 GLS, bj. '77, met gasinstallatie, mistlampen, stereo-inst. (4 boxen), nw. banden, kl. rood-bruinmetallic, i.z.g.st., ƒ 12.000,-. Te bevr. na 18 uur tel. 04450-1632, tevens trekhaak voor Audi 100 v. ƒ 100,-.

AUDI 50 LS (Polo model) 1976, kl. oranje, radio, zeer snelle, zuinige auto, ƒ 4700,–. Inruil mogl. Autobedrijf Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 04446-1605.

Div. VW-busjes, pick-up, enkele en dubbele cabines met en zonder gas. Prijzen vanaf ƒ 1800,– t/m ƒ 2800,–. Autobedr. Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 04446-1605.

Te k. CHEVROLET Malibu Clasic stationwagon, bj. '78, zeer veel extra's. Heugemerweg 115a, Maastricht, tel. 043-14889.

Te k. CHRYSLER 160 bwj. '74 prijs ƒ 750,–. W. Corvers, Heufkestraat 7, Brunssum.

Te k. VOLVO 244 DL '77, 86.000 km. I.z.g.st. Tel. 04492-2432 na 18 uur.

RENAULT 30 autom. bj. '77. Prijs ƒ 6000,–. Tel. 04405-2034.

PEUGEOT 604 TI bj. '78 rood, duurste uitv. Prijs ƒ 11.000,– tel. 04405-2034.

Te k. BMW 2002 Touring bj. '74. Prijs ƒ 3000,–. Tel. 045-224301.

Chevrolet
Monte Carlo aug. '79, 19000 km gel., veel extra's, cat.prijs ƒ 37.500,– nu ƒ 17.500,– Autobedr. Hamers, Heerlen, In de Cramer 1, tel. 716045.

Te k. CARAVAN Corsar 610 Tandemas, als nw., bj. '79. Heugemerweg 115a, Maastricht, tel. 043-14889.

Geld en goed

SPAARBEWIJZEN aan toonder van vrijwel elke bank worden door ons verzilverd. EPM C.V., Hoolstraat 43-45 Voerendaal, 045-750305 kantoor open van 9-16 uur.

SPAARBRIEF-KOLLEKTIEF verzilvert tussentijds 7 kantoren w.o. Heerlen. Tel. 045-710801. Uilestr. 7.

Wilt u SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren? Wij kunnen u een hoge prijs bieden. Bel vrijblijvend 04490-13494, Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

Onderwijs

Autorijles?? Natuurlijk bij... DE CENTRALE. ƒ 31,- per les. Heerlen, tel. 316236.

Kies voor zekerheid een BEROEPS-AUTORIJSCHOOL aangesloten bij de B.B.R.O. zie advertentie zaterdag as.

Vakantie

Beckers CARAVANS BV, Hoofddealer van Kip-caravans. Het adres voor al uw caravangebeuren. Ruime keuze, oercaravans, stacaravans, vouwcaravans, onderdelen, access., ook verhuur. Veestr. 2, Sittard (bij viaduct Rijksweg Sittard-Geleen, tel. 20608.

Met LUXBUSREIZEN wekelijks naar Spanje, Frankrijk, Italië en Oostenrijk. Geleen 04494-45151, Roermond 04750-10004. Ook 's avonds 04493-2245.

Te h. compl. ingerichte CARAVANS in de Eiffel en Roggel. Tel. 045-211705 b.g.g. 217652.

OOSTENRIJK voor een grandioze zomervakantie chalet 6–8 pers., appartementen 4–6 pers. of vakantiewoning op de boerderij 4–8 pers. in Vorarlberg en Tirol. Tel. 05910-22293.

Tien of zeventien dagen ZUID-FRANKRIJK, busreis plus app. v.a. ƒ 505,–. Ook app. zonder busreis. Luxbusreizen Geleen 04494-45151. Roermond 04750-10004.

NIEUWVLIET-BAD vakantiehuizen aan zee te h., vrij tot 8/8 en vanaf 26/8, tot. 8-pers., tel. 070-27049 tot 12 uur.

Te huur STACARAVAN in Zuid-Frankrijk 3 km van zee van alle gemakken voorzien 6- à 8-pers. inl. 045-421137.

Te k. 6 pers. STACARAVAN standpl. Opgrimbie (België) vraagpr. ƒ 9000,– Tel. 045-256733 of 221663.

Casita VOUWCARAVAN met vaste wanden. Importeur Ubachs, Vink 39, Kerkrade.

Te k. KAJUITZEILBOOTJE merk Raja 5.85 m lng. m. trailer b.b.-motor 4 pk Johnson, liplaats en verzekering. Te bezicht. jachthaven Stevensweert pr. ƒ 7000,–. Tel. 045-459966.

Te k. CARAVAN met voortent, 4- à 5-pers. te Lanaken. Tel. 045-257065.

Te k. STACARAVAN 8x3 meter, geh. ing.: slaapk., keuken en ijstkast met gascomf., woonk. met tv. en verw. Staplaats te Brunssum, tel. 045-723979 tussen 18 en 20 uur.

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458 's Hertogenbosch, 5201 AL.



Is de verbouwing op tijd klaar? Komen uw verwachtingen over de groeimogelijkheden op het nieuwe adres wel uit? U hebt het niet altijd in de hand.

Bromfietsen

ƒ 600,– VOORDEEL op de nieuwe Kreidler RMC S. Dit kan alleen bij Math. Salden, Limbricht.

Te k. prachtige KREIDLER, Floret en Yamaha, z.g.a.n. Goedkoop! Kissel 31, Heerlen.

Te k. YAMAHA exp. pijp, Kick.st., i.z.g.st., pr. ƒ 500,-. Emmastr. 138, Hoensbroek, tel. 045-218410.

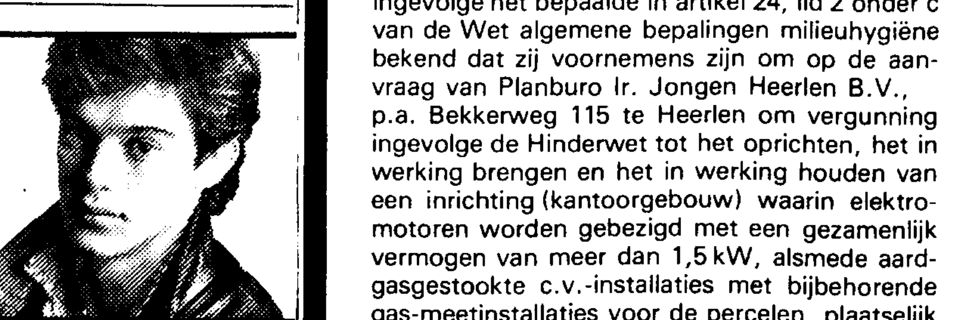
De rechter-commissaris in het faillissement van **Arend Johannes Franciscus van Winkoop,** voorheen handelende onder de naam Aannemingsbedrijf Van Winkoop, wonende te Stein aan de Gavarellestraat no. 20 heeft bepaald, dat de verificatievergadering zal worden gehouden op woensdag 24 juni 1981 te 10.00 uur in het paleis van justitie aan de Minderbroedersberg 4 te Maastricht en dat de indiening der schuldvorderingen moet plaatsvinden uiterlijk op 5 juni 1981.

De curator,
mr. G.J.J. Nijsten,
advocaat en procureur,
Wilhelminastraat 36,
Sittard.

Bij vonnis der arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 14 mei 1981 is in staat van faillissement verklaard: Autoschadebedrijf **Paul Bastiaans BV,** gevestigd te Heerlen, In de Cramer 3-5, met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en ondergetekende tot curator.

Mr. H.J.W. Gorissen,
Burgemeester
de Hesselleplein 1,
Heerlen.

Bekendmaking
gemeente heerlen



Aanvraag Hinderwetvergunning

Burgemeester en wethouders van Heerlen maken ingevolge het bepaalde in artikel 24, lid 2 onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bekend dat zij voornemens zijn om op de aanvraag van Planburo Ir. Jongen Heerlen B.V., p.a. Bekkerweg 115 te Heerlen om vergunning ingevolge de Hinderwet tot het oprichten, het in werking brengen en het in werking houden van een inrichting (kantoorgebouw) waarin elektromotoren worden gebezigd met een gezamenlijk vermogen van meer dan 1,5 kW, alsmede aardgasgestookte c.v.-installaties met bijbehorende gas-meetinstallaties voor de percelen, plaatselijk bekend Bekkerweg 115 en Akerstraat 140, positief te beschikken onder oplegging van een aantal voorwaarden welke ertoe moeten strekken dat eventueel gevaar, schade of hinder voor de omgeving wordt ondervangen.

De ontwerp-beschikking alsmede de aanvraag en alle daarop betrekking hebbende stukken liggen elke werkdag van 8.30 tot 12.30 uur en van 13.30 tot 16.00 uur ter inzage in het stadhuis (kamer 121) vanaf heden tot een maand na de datum van de door ons college op de aanvrage te nemen beschikking.
Op zaterdag liggen de stukken ter inzage van 10.00 tot 13.00 uur in de openbare leeszaal, Passage 20/30.

De aanvrager, alsmede degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont dat hij daartoe niet in staat is geweest, kunnen tot 3 juni 1981 gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen naar aanleiding van de ontwerp-beschikking bij het college van burgemeester en wethouders, postbus 4421, 6401 CX Heerlen.
Degene die een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Heerlen, 19 mei 1981.

Burgemeester en wethouders van Heerlen,
de secretaris, de burgemeester,
Op den Camp. Reijnen.

SPORT IN DE REGIO

Zondag kan NIP kampioen worden

Eerste zege Brunssum



● De heren van Sittard in de aanval tegen de uiteindelijke winnaar Culemborg. Sittard verloor deze wedstrijd met 2–0

Foto: PETER ROOZEN

Van onze tennismedewerker

HEERLEN – In de overgangsklasse A heeft NIP nog steeds een punt achterstand op Son. In Rotterdam wonnen de Roermondenaren zeer snel en overtuigend met 9–0 van Victoria. Kimbria heeft geen hulp aan NIP kunnen verlenen. In Son verloren zij ook met 9–0.

Kimbria's non playing captain Wim Speth vond dit ook jammer: „Bij ons was het een algehele malaise, zodat we NIP niet hebben kunnen helpen. In de morgen zorgden Ruud Lemmens en Roger Bozon nog voor enige goede prestaties. Vooral Ruud is dicht bij de zege geweest. Op 6–5 had hij 2 matchpunten, nadat hij op 4–5 er drie tegen gehad had. Na de 5–0 uit de singles was alle geloof in eigen kunnen verdwenen".

Brunssum heeft eindelijk een zege in de competitie behaald. Voor het vijfde en beslissende punt bij de stand 4–4 zorgden Joop Bockmeulen en Frances Raets. Chris van der Linden en Dianne Verheijen konden ondanks een matchpunt in hun voordeel de winst niet grijpen. Met 4–6; 6–4; 8–6 wonnen de Brunssummers de partij en de wedstrijd. „We hadden die puntjes hard nodig. De volgende week in Amsterdam zal het zeer kritisch worden. Een hopeloze opgave is het niet. We zullen wel zien wat er uit komt, deze week zullen we in de training nog eens extra ons best doen", aldus Leo Vromen.

In de overgangsklasse B lijkt Oranje Nassau op een kampioenschap af te stevenen. „Ik ben daar helemaal niet blij mee. Het was de bedoeling dat wij dit jaar de jeugd die we in de ploeg hebben ingepast ervaring zouden laten opdoen. Blijkbaar is dit sneller gegaan dan wij verwacht hadden. Overigens vind ik dat geen van de ploegen in een hogere of een lagere klasse thuishoort. Toch zal er één moeten degraderen. De kans dat wij dat zijn is nu erg klein geworden", aldus captain Berry van de Werf van Oranje Nassau. Hij kon zo optimistisch zijn door de 5–3-winst die ook in de tweede ontmoeting tegen Ready 2 werd behaald. Erg moeilijk krijgt GTR 2 het. Tegen Pellikaan Tennis 3 verloren zij nu met 8–0. In de eerste ontmoeting had men nog kans gezien om de twee herenenkels te winnen. Nu waren de Brabantse heren te sterk.

De strijd tussen Sittard en een Venlose ploeg zijn beide met 7–1 in het voordeel van de Sittardenaren geëindigd. Sittard won in Venlo met deze cijfers van Blerick. Op het tennispark de Stenen Sluijs won de tweede ploeg van Venlo 1. Venlo kon echter niet beschikken over Pieter Hendriks (geen vrij van militaire dienst) en Caroline Leenen.



● Ben Romijn, hoofdredacteur van het Limburgs Dagblad, reikt de LD-wisseltrofee bridge uit aan de winnares, mej. Elly van den Bogaard.

Foto: 3-POOT

Jim Koster in winning mood

KERKRADE – Voor de eerste keer organiseerde de Kerkraadse badmintonvereniging een toernooi. Dit werd meteen een succes. Verdeeld over zaterdag en zondag, moesten er 360 partijen worden afgewerkt door 200 deelnemers.

Zaterdag had men daar zelfs twee sporthallen voor nodig. De zege in het herenenkelspel ging in de B-klasse wederom naar Jim Koster van BC Trim. Jim, na enkele jaren afwezigheid, verkeert momenteel in een grote vorm, getuige de diverse toernooioverwinningen van de laatsten weken. Tweede werd het ex-HBC'67-lid Math Frösch die momenteel in Amsterdam speelt.

De finale damesenkel was een Maastrichtse aangelegenheid. Nadat Verspeek de eerste set met 12–11 gewonnen had, had zij in de tweede set geen moeite met de jeugdige Maureen Haacke.

Na een spannende driesetter wonnen Jim Koster en Miriam Quaedvlieg van BC Trim het gemengddubbelspel voor M. Debey en A. Seien van BC Challangers en BC Weert.

Arthur Reubsaet van de organiserende vereniging, samen met ex-KBC'er Math Frösch, won het herendubbelspel.

Tweede werden de gebroeders Koster van BC Trim.

Via 15–8 en 15–9 wonnen Brigitte Reubsaet en Ans Wouters het damesdubbelspel.

Bekerfinales regio II

ROERMOND – Komende donderdag worden op de velden van het SVVH te Heibloem - Roggel de finalewedstrijden gespeeld van de bekercompetitie van de C-1 junioren. De finale gaat tussen Heythuysen C1 en RKSVO C-1. De wedstrijd begint om 18.30 uur. De finale voor de pupillen is op dinsdag 26 mei op het terrein van Heythuysen en gaat tussen Victoria D1 en Wilhelmina C1. Voorts komen de finalisten van de D2 in actie. Dat zijn de teams SVH'39 D2 en Merefeldia D2.

Concordia dames winnen eigen hockeytoernooi

Strafballen moeten beslissing brengen

Van onze hockeymedewerker

SITTARD – Het jaarlijks terugkerend Cötelbeek toernooi van de hockeyclub Sittard werd dit jaar verrassend gewonnen door de nieuwkomer Culemborg. In de finale versloegen zij de winnaar van 1980 Quick Stick uit Heerenveen.

Na de regulaire speeltijd stond het nog 0–0 en dus moesten strafballen de beslissing brengen. Heerenveen miste maar liefst vier keer en Culemborg maar één keer en daarom mochten zij de beker in ontvangst nemen. Om de derde en vierde plaats werd gestreden door Bleiswijk en Geleen. De uitslag hier was erg duidelijk in het voordeel van Bleiswijk 3–1. Om de volgende ereplaatsen streden het oude en nieuwe eerste team van Sittard de „oudjes" deden het nog erg goed en wonnen het prestige duel.

Bij de dames moesten de Geleense dames in de finale hun meerdere erkennen in de dames van HBS uit Den Haag. Geleen heeft volop kans gehad de winst te pakken, want tijdens de laatste seconde van de wedstrijd kregen zij nog een strafbal toegewezen welke door Hanneke Paumen jammerlijk gemist werd. De strafballen na de wedstrijd om de eindoverwinnaar aan te wijzen werden door HBS beter genomen. De derde plaats was hier voor de Sittardse dames met op de vierde plaats het team van oud-Sittard.

Concordia

ROERMOND – Het Sjinderhannestoernooi liet bij de meisjes het eigen Concordia team op het hoogste schavotje zien. In de finale wisten zij met 1–0 te winnen van Laren. De derde plaats was voor SCHC uit Bilthoven en de vierde voor Basko uit Veldhoven. Dit geslaagde toernooi liet bij vlagen erg goed hockey zien, waarbij de organisatoren een pluim verdienen voor het perfecte verloop. De Sjinderhannes trofee was na opmaking van de gezamenlijke stand voor Laren, met op de tweede en derde plaats Keep Fit en Concordia.

LDB-cup voor Eureka-dammers

HEERLEN – Na op zaterdag 9 mei het VOS-toernooi 1981 ongeslagen gewonnen te hebben moest Eureka zaterdag jl. de strijd om de L.D.B. Cup aanbinden met Schaesberg (2e op het V.O.S.-toernooi). In deze finale waren beide teams gehandicapt omdat ze met 2 invallers aan moesten treden.

Na ruim 1 uur dammen kon R. Balak via een fraaie slagzet E. Langerak verslaan en zodoende de score op 2–0 brengen. Schaesberg had via A. Maertzdorf echter gauw z'n antwoord klaar, door Jac. v.d. Borst te verslaan bracht deze de stand op 2–2. Vervolgens gaf jeugdspeler K. Leemreize geen schijn van kans en bracht de score op 4–2 voor Eureka. John v.d. Borst won van G. Stam en vergrootte zodoende Eureka's voorsprong (6–2).

De overige 4 partijen moesten nu dus de beslissing brengen. Maar wat de Schaesbergenaren G. Vermeulen, W.C. Maertzdorf, P. Schellekens, en W. Maertzdorf, tegen resp. J. Heynen, F. Okrogelnick, J. Bruggeman en O. Verdel ook probeerden, geen van hen kon z'n partij in winst omzetten.

● SITTARD – Voor deze week staan de volgende zomeravond-voetbalwedstrijden van SZC op het programma: dinsdag 19 mei om 19.00 uur op DVO-terrein Navo-Oase Boys en in de Baandert FC Kabauw-Homery Boys; woensdag 20 mei om 19.00 uur op DVO-terrein Vreigelaesj-Ona Beter Wonen; donderdag 21 mei op DVO-terrein om 18.30 uur PPP-Boys-Kijk Uit en om 19.45 uur op hetzelfde terrein Oase Boys-VVV Boys; vrijdag 22 mei om 19.00 uur op DVO-terrein Ona Beter Wonen-FC Pappegey; maandag 25 mei om 19.00 uur op terrein Baandert FCS-Bongo Boys en om 18.30 uur op DVO-terrein FC Kabauw-FC Beierpöl.

Gelijkspel bij stedenontmoeting

MAASTRICHT – Afgelopen zondag werd voor de vijfde keer in successie de sportontmoeting tussen de steden Maastricht en Koblenz gehouden. Het treffen vond plaats op acht onderdelen, waaronder zitvolleybal voor gehandicapten. Bij deze ontmoeting lag de nadruk op de eerste plaats niet zozeer op het sportieve maar meer op het sociale aspect. Toch werd er op alle fronten zeer fel gestreden om de winst.

Per onderdeel konden er twee punten verdiend worden, ongeacht de uitslag van het betreffende onderdeel. In totaal waren hierbij ruim 250 atleten, waarbij 130 uit Koblenz betrokken. Bij het onderdeel kanovaren had men er voor een specifieke oplossing voor het wedstrijdelement gezorgd. Omdat het een kostbare zaak was om op de Maas wedstrijdbanen uit te zetten had men eerst een toertocht van 8.5 kilometer gemaakt. Hierna volgde de laatste 1.5 kilomter als wedstrijd. Dat de Maastrichtenaren hierbij het onderspit dolven was niet verwonderlijk, aangezien zij slechts over twee wedstrijdkanoërs konden beschikken. De Duitsers daarentegen hadden enkele mensen uit de nationale selectie in hun midden.

Bij het kegelen, zowel bij de dames als de heren, werden het ruime zeges voor de Maastrichtse deelnemers. Overigens was deze overwinning te verwachten. De Duitse kegelaars(ters) zijn gewend op bredere banen te gooien alsook met lichtere ballen.

Bij het zwemmen had men niet per onderdeel gerekend maar alle tijden bij elkaar opgeteld., Ondanks dat bij de Maastrichtenaren verschillende zwemmers en zwemsters ontbraken in verband met examens konden zij toch een ruime zege behalen. De uitslag van de ontmoeting Maastricht - Koblenz: modelvliegen 332–471; kanovaren 0–1; kegelen dames 1638–1002; kegelen heren 1989–1302; handboogschieten 3874–3775; zaalhandbal 17–20; zwemmen 2799.8–2852.1; zitvolleybal 0–2; waterpolo 18–0. De einduitslag hierdoor is 8–8.

Seizoensfinale dames Geevers/P&P

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

SCHAESBERG – Na een vrij pittige en soms spectaculaire bekerwedstrijd slaagde het damesteam van Geevers/P&P erin, om door te dringen tot de vierde ronde. Vollkei uit Amersfoort werd het slachtoffer van de dadendrang, waarmee de Schaesbergse volleybalsters het seizoen wensten af te sluiten: 3–1 (10–15, 15–7, 17–15, 15–11.

Geevers/P&P trad aan zonder aanvoerster José Gerrits die zo goed als zeker haar heil elders zal gaan zoeken. Na een wat zwakke opening – Vollkei maakte in die openingsset veel minder fouten) – kaatste Geevers/P&P knap terug met 15–7. Een 1–5-achterstand in het derde bedrijf werd opvallend gemakkelijk omgezet in 11–5. Het aankomende talent Linda Bloem mocht even proeven van volleybal in de op een na hoogste klasse, maar haar ploeggenoten kenden een kort moment van zwakte: 12–13.

In een spannende eindfase maakte Vollkei enige beslissende technische foutjes: 17–15. Toch was de Utrechtse ploeg nog niet van alle ijver ontdaan. Via 8–8 en 11–11 bleef het spelverloop een zaak van twee evenwichtige ploegen, maar het was opnieuw Geevers/P&P dat over het sterkste eindschot beschikte: 15–11.

Door dit resultaat ontvangt de Schaesbergse formatie in de vierde ronde de eredivisieteam van Delta Lloyd/AMVJ, terwijl de herenploeg, die eerder deze week SDO terugwees, gastheer zal zijn van het gerenommeerde Starlift uit Voorburg.

● GELEEN – Carla Kleintjens, topspeelster van V en L en uitkomend voor Jong Oranje, moet opnieuw onder het mes. Enkele maanden geleden liep zij een sleutelbeenfractuur op, die maar niet wil genezen. Carla hoopt erop dat zij voor de WK in oktober weer fit is.

● EINDHOVEN – Handbalvereniging PSV uit Eindhoven organiseerde afgelopen weekeinde een toekomsttoernooi voor dames onder 23 jaar. Het Geleense Vlug en Lenig behaalde de eerste plaats. In de finale klopte V en L Idem Helaas. Mora Swift werd derde en PSV eiste de vierde plaats voor zich op.

Dubbele winst HSC Maastricht

MAASTRICHT – Het voorstel van de Ducks uit Boxtel aan HSC Maastricht om de twee honkbalduels tussen beide teams in de vorm van een doubleheader in het Maastrichtse sportpark te spelen, heeft de zuidelijke honkbalploeg bepaald geen windeieren gelegd. Met 8–3 en 14–9 puurde HSCM de maximale winst uit een lang middagje honkballen.

De Brabantse gasten maakten de taktische fout door in de eerste ontmoeting niet hun sterkste pitcher op de werpheuvel te zetten. Maastricht kon zodoende de openingsconfrontatie rustig en bekwaam met 8–3 naar zich toetrekken.

De Ducks-verdediging toonde wat minder gaten in de tweede match, maar in de vijfde slagbeurt zorgde HSC Maastricht voor veel pressie, resulterend in een grote reeks Brabantse veldfouten: 10–5. HSCM-coach Ab van Ommen prentte zijn ploeg in om te trachten het duel in 7 innings te beslechten. De twee daarvoor benodigde punten kwamen ondanks het goede slaggemiddelde van een aantal HSCM slagmensen echter niet binnen. De 14–9 betekende desondanks na tien innings een knap resultaat.

In de ontmoeting Knuppelaars contra de Condors scoorde de Sittardse aanwinst Rutsel Schmidt liefst 1000 aan slag. Zijn ploeg won de wedstrijd verdiend met 2–16, terwijl de Cheetahs het eerste competitiepuntje blij begroetten na een slijtageslag (twaalf innings) tegen de Black Wings: 5–5.

Softball

De Condors uit Sittard leverden in Oosterhout dapper weerwerk tegen de koploper en klasseploeg Twins. Regelmatig raakten de Limburgse meisjes het leder zonder echter voor druk op de honken te kunnen zorgen. De thuisploeg zegevierde ten slotte met 14–0. De Beekse Cheetahs hadden in Deurne eveneens weinig in te bregen tegen de routine van de Black Wings: 12–0.

Prima judo in Reuver

REUVER – Afgelopen zondag hield het district Limburg van de JBN een toernooi voor jongens en meisje in de sporthal „De Schans" te Reuver. Het toernooi, dat als hoogtepunt bedoeld was ter afsluiting van de districtsactiviteiten van het seizoen 80/81, bleek een morele opdoffer te zijn voor de organisatoren.

Vanuit heel Limburg hadden zich zegge en schrijve slechts 250 judoca's in de 35 individuele klassen ingeschreven. Sommige categorieën vielen door de geringe belangstelling geheel uit en andere hadden slechts één tot drie deelnemers.

De jongens en meisjes die wel naar Reuver waren gekomen, lieten evenwel blijken dat zij uit het goede hout gesneden waren en boden de toeschouwers interessante partijen.

Bij de jongens behaalde uitblinker Reno Debets van sportschool Zenden uit Maastricht de eerste plaats in de klasse tot 35 kg. Hij versloeg o.a. Gerard van de Velde en Gert-Jan Wismans.

De Heerlense Ellen Beckers van judoclub Gi-ha-ya sloot een voor haar bijzonder goed seizoen af met een eerste plaats bij de meisjes tot 38 kg. Zij versloeg ondermeer: Miranda Geilen, Naima den Heyer, Diana Kroes en Nicole Bitsch.

Weederfoort uit de baan

HEERLEN – Voor een spektakelstuk, dat overigens goed afliep, zorgde Peter Weederfoort (Geleen). Tijdens de manche in de formuleklasse schoot zijn wagen uit de baan en kwam via de greppel tussen het publiek op het talud terecht.

ACON-voorzitter Jan Peeters: „Gelukkig liep alles nog goed af. Niemand had een schrammetje opgelopen. Ik schrok mij rot toen dat gebeurde."

In de superstockklasse moest favoriet Wiel Ritzen met een opgeblazen motor aan de kant. Verrassend waren toch enkele uitslagen. De Belg Pol van Lingen, leider in puntenklassement, moest genoegen nemen met een derde plaats.

UITSLAGEN – Stockcar A: 1. Aart Stam, Heerlen; 2. Ben Lubbersen, Heerlen; 3. Paul Jacobs, Schaesberg.

Stockcar B: 1. Harrie Horn, Sittard; 2. Cor v.d. Berg, Heerlen; 3. Pol van Lingen, Zonhoven.

Hot-Rods: 1. Paul Peeters, Hoensbroek; 2. Theo Slaats, Helmond; 3. Hans de Corte, Asten.

Super stock: 1. Klaus Förster, Huckeshagen; 2. Hans de Corte, Asten; 3. Siert Ridder, Hoensbroek.

Rodeo: 1. Piet Keizer, Brouwhuis; 2. A. de Corte, Asten; 3. Adrie Keizer, Vlierden.

Formule I-stockcar: 1. Peter Weederfoort, Geleen; 2. Jos Marcinin, Spaubeek.

Braggarts vernedert kampioen van Zeeland

Van onze basketballmedewerker RENÉ NIJMAN

HEERLEN – Het damesteam van de basketballvereniging Braggarts uit Heerlen heeft de beslissende promotiewedstrijd voor het kampioenschap van Zuid-Nederland in de eerste klasse overtuigend gewonnen.

Nadat 14 dagen geleden de kampioen van Brabant (Springfield) in eigen huis werd verslagen stond nu de tweede beslissende wedstrijd tegen ELBC uit Etten-Leur op het programma. De kampioen van Zeeland kwam er totaal niet aan te pas. Braggarts dat in de competitie al gewend was geraakt aan zeer grote overwinningen speelde vanaf de vierde minuut al een gewonnen wedstrijd. De stand was toen al 10–0. De time-out die de ELBC-coach nam haalde totaal niets uit. Pas nadat Braggarts al 22 punten op het scorebord had staan kon ELBC het eerste punt scoren. Na tien minuten kwam dan eindelijk het tweede punt.

Braggarts dat op alle punten beter was, stoomde gretig door naar het seizoenrecord. Mede door de zone-press die de thuisclub constant handhaafde was de wedstrijd duidelijk naar één richting gevoerd. Doel: de ELBC-basket. 51–13 was de ruststand.

Drie minuten na rust was het 65–13 wat duidelijk de zwakte van ELBC aangaf. In de vijftiende minuut van de tweede helft was het verschil 100 punten: 117–17. De eindstand liet 131–20 zien. Topscoorsters Braggarts: Mylène Cremers 30 punten, Gertie Janssen 26 punten en Bertie Cremers 20 punten.

Door deze monsteroverwinning heft Braggarts de toegangskaart voor de tweede divisie verdiend. Samen met Kimbria uit Maastricht is Braggarts het enige team van dit niveau spelend van Limburg.

Atlas te sterk voor KSV Helios

Van onze medewerker JAC VAN DER HEIJDEN

SIMPELVELD – Atlas Nijmegen is Nederlands kampioen gewichtheffen 1981. De ploeg verwerkte 1187,5 kilogram en dat was precies 10 kilo méér dan de zuidelijke kampioen KSV Helios uit Simpelveld. De Simpelveldse atleten scoorden 1177,5 kilo en waren ook nog iets zwaarder dan de Nijmegenaren zodat het nettoverschil 38,6 kilogram bedroeg.

Toch konden de jonge atleten van Helios met opgeheven hoofden de halter verlaten. De ploeg is nog in opbouw en de verwerkte 843,7 kilo kan niemand in Zuid-Nederland halen. Het is echter nog te weinig om het in topvorm verkerende Atlas te verslaan.

Vooraf wisten trainer Piet Strolenberg en coach Marcel Huijnen al dat de kansen zeer gering waren. Bij de jeugdige atleten waren Willy Frijns en John Huijnen de uitblinkers. Willy Frijns behaalde twee nationale jeugdrecords. Hij stootte 115 kilo en zijn trekbeurt bedroeg 95 kilo. Totaal dus 210 kilogram.

John Huijnen gaat ook sterk vooruit. Zijn 140 kilo stootbeurt betekende eveneens een nieuw record evenals de 100 kilo trekken. Het totaal van 240 kilogram was tevens een nieuw persoonlijk record.

De andere drie atleten konden hun top niet bereiken. Om kampioen te worden was dit noodzakelijk geweest. Ger Ramaekers had 5 kg meer moeten verwerken, Hans Laughs 15 en nationaal zwaargewichtkampioen Bert Rutters zelfs 30. Het trio presteerde weliswaar goed, maar het waren geen topprestaties.

Redactie:
Jo Gerards
Correspondentieadres:
Sportredactie
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Telefonisch bereikbaar
maandag t/m donderdag
van 10-12 uur
045-739271

Excelsior verliest laatste wedstrijd

SITTARD – In de tweede klasse van de veldcompetitie korfbal is het Sittardse Excelsior er niet in geslaagd haar laatste duel tegen NKV uit Nunen winnend af te sluiten. Het werd 6–10 voor de Brabanders, een ietwat geflatteerde uitslag als men bedenkt dat Excelsior ongeveer de gehele wedstrijd de evenknie was van de Brabantse ploeg.

Maarten Reintjens van Excelsior die komend seizoen uitkomt voor Mariarade Hoensbroek bracht Excelsior op 2–2 na een 0–2-voorsprong voor NKV. Resie Lamboo bracht de thuisclub aan de leiding door 3–2 te scoren maar de rust kwam na een ietwat tegenvallende periode van Excelsior met de stand van 2–6.

Na rust domineerde Excelsior een tijdlang en kwam door doelpunten van Rene Wagemans en Albert van Roekel op 5–6 en de gelijkmaker lag in het verschiet. Het werd allemaal anders. Uit een doorbraak wist NKV precies op tijd op 5–7 te komen waardoor Excelsior even terugzakte. Klaas Huizinga benutte nog wel een strafworp waardoor Excelsior op 6–7 kwam, maar toen was de thuisclub uitgeblust en scoorden de Brabanders professioneel 6–10.

Excelsior kon echter niets meer gebeuren omdat het behoud van de tweede klasse al enkele weken geleden werd veilig gesteld.

Auto's en motoren

AUTO'S te k. gevr. bwj. '72 t/m '77 betaal goede prijs + vrijwaring, tel. 04405-2896.

Sloop- en schadewagens te k. gevr. Autosloperij G. Arnts Industrieterrein 7, Hoensbroek, tel. 045-220490.

RENAULTDEALER voor Heerlen en omstreken biedt de volgende automobielen te koop aan Renault 5L '77, Renault 5 TL bwj. '78, Renault 5 GTL bwj. '77, '77, '80, Renault 5 lecar bwj. '79, Renault 12 TL, bwj. '76, '77, Renault 12 TS bwj. '75, Renault 14 TL bwj. '77, '78, '79, Renault 15 TL coupé kleur zilver bwj. '79, Renault 16 TL bwj. '74, '78, Renault 18 TL bwj. '79, Renault 18 TS bwj. '79, Renault 20L bwj. '77, Renault 20 TS bwj. '77, Alfasud bwj. '78, Fiat 127 bwj. '77, Ford Escort bwj. '79, Volvo 343 bwj. '79, Peugeot 104 bwj. '76, Auto bedrijf Heijnen Heerlen Frankenlaan 1, Heerlen-Welten, tel. 045-713600.

CITROËN GSA Pallas '80, Ford Taunus 1600 GL '76, Austin Mini '79, Garage Kousen, Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

FORD Capri 2.0 S type '78 met alle extra's ƒ 8750,– Ford Mustang Mach II type '75 kl. blauw, alle extra's ƒ 4750,–; Mercedes 3.0 L 5 cyl. diesel '75 automatic, alle extra's ƒ 7900,–; Opel Commodore GS type '76 met gasinst., schuifd., sportw. etc. ƒ 4950,–; Kadett type '75 met gasinst. kl. rood ƒ 3950,–; VW Golf type '76 kl. metal-.groen ƒ 4950,–; Peugeot 504 L type '77 ƒ 4750,–; BMW 2002 TI type '72 prima auto ƒ 1950,–; Ford 1600 L type '77 kl. wit ƒ 4750,–; Ford Capri 1600 XL type '76 kl. rood ƒ 4500,–; VW Passat stationcar '76 kl. geel ƒ 3500,–; Ford 1600 L '73 kl. groen ƒ 1250,–; Lada 1200 '77 met schade; Ford 1600 Luxe type '75 leren top, radio etc. ƒ 2950,–. Inr. mog. Ganzeweide 146 H'heide (rijksweg t.o. droomkasteel)

WA autoverzekeringspremie vanaf ƒ 156,–. Bel 045-317982. Goede service ook financ.

AUTO'S te k. gevr. betaal beslist de hoogste prijs, ook schadeauto's, 045-452144.

LADA Niva rood '80 met spec. banden en gasinst.; Lada 1600 GL '80 rood 15.000 km. Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814.

Te k. RENAULT, type 16TL, 77, 4-drs., weinig km, verk. i. zeldz. g.st., ƒ 3950. Inl. 043-17246.

Te k. OPEL Manta 1900 S autom., kleur blauw, kmst. 60.000, type '76, Maastrichterstr. 46, Brunssum.

MAZDA 323 met gas, '78; Mazda 626 met gas, '79; Mazda 929 Hardtop, '75; Mazda 929 Hardtop, aanbieding, '77; Ford 1600 L, '76; Ford Escort 1.3., automaat, '78; Mazda 323 1.4 automaat, '79; Misubishi Celeste, '77; VW Golf, '76; Audi 80 GLS, '76; Ford Escort 1.3 L, '78; Ford Taunus Coupé, '72. Mazda-Bovag-garantie: Autobedr. Leymborgh B.V., Bornerweg 6-8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Te k. CITROËN GS Club break, bwj. '78, pr.n.o.t.k. tel. 045-316301.

Kadett Coupé 78, Ascona 19 S autom. '77, Kadett Speciaal '78, Kadett City '77, Ascona 16 N '76, Ford Fiesta 1,1 L 77, Ford Escort 1,3 GL, Manta 19 S '74, Kadett Speciaal '71. Automobielbedrijf J. DENNEMAN, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

Te k. RENAULTS R 4 '77, R 6 '77, R 12 '75, '77, '78, R 4 bestel. '77. Inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. CHRYSLER GT 1308 ecl. 1978 ƒ 8500,–; Vauxhall Chevet Opel Kadett model '77 ƒ 4500,–, Opel Manta 1900 SR ƒ 4250,–; Alfa Romeo Sud '76 zeer mooi ƒ 4800,–, VW Bus met gas inst. geel kent. ƒ 2250,–; Simca Ralley 1 dec. '76 ƒ 2800,–; Datsun 260 C (6 cyl.) mooi ƒ 2500,–; Mazda 818 S okt. '77 ƒ 5750,–. Inruil, financieren mog. Autobedrijf J. Steins, Voskuilenweg 126, Hrl., tel. 045-714154.

Te k. OPEL Ascona 19SR bwj. '77. Laurierstr. 491 Hrl.

AUDI 100 LS koper 1978; Audi 100 L zilver 1977; Audi 80 L blauw 1975; Audi 80 L wit 1973; Golf MX groenmet. 1980; Golf L 4-deurs groen 1979; Golf Extra groen 1979; Golf S 1500 geel 1978; Golf Extra wit 1975; Golf Extra geel-rood 1976; Scirocco GT zilver 1978; Scirocco L zilver 1976; Passat Variant wit 1975; Passat S 5-deurs wit 1977; BMW 320 oranje 1976; Ford 1600 L bruin 1978; Jetta LS aut. rood 1980; Ford 20 Ghia bruin 1976; Opel Ascona aut. groen 1975; Volvo 343 DL geel 1979; LT28 op gas taxi, oranje 1978; Saab 99 LE groen 1974. automobielbedrijf F. Klijn, Economiestraat 47, 6433 KC Hoensbroek, tel. 045-220955.

Let op, let op inruilers van zeer gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk. Mercedes 280 SE autom '74 ƒ 7950,–, Peugeot 604 SL op gas '77 ƒ 5950,–, Ford Granada 2.3 L. '76 ƒ 3250,–, Opel Commodore GSE coupé '76 ƒ 4500,–, Toyota Carina op gas '74 ƒ 2250,–. Mitsubishi Lancer '77 ƒ 3450,–, Peugeot 204 '77 Break ƒ 2950,–, Pontiac Firebird 8 cil. auto. op gas '75 ƒ 4750,–, Mini Cooper '76 ƒ 2750,–, Peugeot 204 '76 ƒ 2350,–, Honda Civic '75 ƒ 2950,–, Peugeot 104 '76 ƒ 2750,– BMW 1600 '73 op gas ƒ 2450,–, Mazda 1300 '74 ƒ 1650,–, Renault 15 TS '75 ƒ 2750,–, Peugeot 304 '76 Break ƒ 2750,–, Mazda 818 '75 ƒ 2450,–, Ford Capri 2300 GTXL '73 op gas ƒ 2450,– Ford Capri 2300 '72 ƒ 750,–. Inruil mog. Crombacherstr. 7, Kerkrade-We. (Gracht) laatste str. links voor grensovergang Locht.

RENAULT 5 GTL '77, Renault 18 TS met gas en trekhaak '79, Garage Kousen, Dom. Mijnstraat 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

AUDI 100 GLS, groen met gas, '78-2, 58.000 km. Autobedrijf Jac Klijn, Strijthagerweg 123, Kerkrade, tel. 045-458000.

Voor alle bussen, bestelauto's, vracht- en bedrijfsauto's groot of klein moet u bij DONNY zijn. Steeds vooradig 30-40 stuks. Ook open laadbakken, stationcars, diesels en benzine. Elk merk en type! Donny Klassen b.v. Autobedrijven, Meerssenerweg 219 Maastricht tel. 043-627354. Na 18 uur 043-643932.

VW GOLF D, 5-deurs, 58.000 km, wit, '79-11. Autobedrijf Jac Klijn, Strijthagerweg 123, Kerkrade. 045-458000.

RENAULT 14, geel '79-6, 30.000 km. Autobedrijf Jac Klijn, Strijthagerweg 123, Kerkrade, tel. 045-458000.

VOLVO 343 DL, groen, '79-1, 42.000 km. Autobedrijf Jac Klijn, Strijthagerweg 123, Kerkrade, tel. 045-458000.

Te k. BESTELEEND, type Acadiane, bjr. '78, zeer gesch. als vac.wagen. Tel. 04498-51404.

CADILLAC bj. '48 4-deurs kl. donkergroen i.z.g.st. Heiberg 42 Amstenrade 04492-1700.

VISA Super '79, VW kever '74, Citroën 2 CV '80 en '75, Garage Kousen, Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

SIMCA 1100 geel zeer zuinig bwj. '74, i.g.st. Prijs ƒ 850,–. Tel. 04402-1723.

Te k. VOLVO type 144 GL 4-drs. '75 met LPG weinig gel. verk. i.st. zoals nieuw. ƒ 4750,–. Inl. 043-17246.

Te k. MAZDA 1300 bwj. 1977 kl. rood w. km gel. verk. i. zeldz. g.st. ƒ 4600,– Te bevr. 04490-20643.

PEUGEOT 304 '73, na 19 uur. Hertogstr. 48, Brunssum.

Te k. PEUGEOT 504 bwj. 1972, i.g.z.st. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-719180. Na 5 uur. 253670.

Te k. DAF 44 stationcar bwj. '75, tel. 045-319480.

Te k. SIMCA 1000 LS bwj. '77, blauwmet. met m. linnen dak, pr.n.o.t.k. 045-321395, na 18.00 uur.

Te k. VOLVO 244 DL Bleu Star met LPG bl. metallic, div. extra's 5.78, Annadaelstr. 59, Sittard, tel. 04490-24294 na 17.00 uur.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, 045-214929.

Te k. FIAT 132 GL 1600 '75, i.pr.st. vraagpr. ƒ 2.500,–, 045-221217.

Te k. KAWA 1300 bwj. '7… i.z.g.st., km.st. 12.000. Pr… n.o.t.k. Tel. 04499-1814 tussen 18 en 19 u.

Te k. MONTESA 250 Enduro '78 motorblok geheel gerevi… seerd met kent. Tel. 045-214341.

Te k. oranje VOLVO station 245 GL m. trekh. bwj. juni '75 i.pr.st. Vogelzankweg 230 Ubach O. Worms. Tel. 045-317217.

RENAULT 12 TL met gas '78 VW Passat '76; garage Kousen, Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457064.

Te k. YAMAHA DT 175 MX bwj. '80, i.g.st. Pr. ƒ 2100,-, tel. 045-715901 na 17 uur.

CX 2400 PALLAS VV, LPG, schuifd., rad.cass., metall-.groen, m. vinyl top, lakwerk 100%, werkelijk showroomconditie, pr. indicatie ƒ 10.000,-, tel. 04450-1480.

Te k. mooie SIMCA 1100, bj. '72, i.z.g.st., met 5e deur. ƒ 850,-. Houtstr. 66, Grevenbicht, tel. 04497-2238.

Te k. RENAULT 20 GTL, i.z.g.st., km.st. 35.000. Inr. kleinere wagen mog. Tevens 3- à 4-pers. caravan Astral, als nw. Michielstr. 4, Sittard.

sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers

Voetbal

1e klasse

Oranje Boys 22-37
Sp. Biesland 22-35
Polaris 22-29
FC Vinkenslag 22-27
DBSV 22-25
RKHSV 22-25
Iason 22-20
Geulse Boys 22-17
Amelie 21-16
Heer 3 22-16
White Star 21-13
RKASV 2 22- 0

B
RKVVL 2 22-34
Walram 2 22-29
Bekkerveld 2 21-26
Wit Groen 2 22-26
Schimmert 2 22-24
RKUVC 2 22-23
Vilt 2 21-22
Rapid 3 22-21
Heer 5 22-16
RVU 2 22-15
RKVCL 2 22-14
Standaard 3 22-10

C
Klimmania 22-34
SCKR 22-33
RKSVB 22-29
Lemirsia 22-24
Geertr. Boys 22-24
Mheerder Boys 22-24
Party 22-24
Banholtia 22-23
WDZ 22-19
Noorbeekse Boys 22-15
RKSVG 22-11
Heer 4 22- 4

D
Weltania 22-34
Coriovallum 22-24
Huskense Boys 22-24
Abdissenbosch 22-23
Doenrade 22-23
VCT 22-22
FCG 22-21
Kakertse Boys 22-21
Amstenrade 22-20
Passart 22-19
Adveo 22-18
Wijnandia 22-15

E
Waubach 2 22-36
Laura 2 22-30
FCG 2 22-28
Nieuw-Einde 2 22-26
Sp. Treebeek 2 22-25
Heerlen Sport 2 22-25
Weltania 2 22-21
WDZ 2 21-21
WDZ 2 21-19
Kaspora 2 21-16
Miranda 2 22-15
Heksenberg 2 22-14
SVK 2 22- 7

F
Vaesrade 22-41
Jabeek 22-31
BVC '28 22-24
Spaubeek 22-23
GSV '28 22-23
Adveo 2 22-21
De Leeuw 2 22-19
OVCS 22-19
Schinveld 2 22-17
Sylvia 2 22-17
Vrangendael 22-15
Sanderbout 2 22-14

G
Armada 22-36
SV Victoria 22-32
EMS 22-31
Dieteren 22-29
FC Ria 22-24
St.-Odiliënberg 22-24
RKSNA 22-21
St.-Joost 22-19
Boekoel 22-15
SVK '39 22-15
VK '39 22-15
Vlodrop 22- 9
Swift '36 2 22- 9

H
Horn 22-35
Heythuysen 22-33
RKVB 21-29
Leveroy 21-27
Sp. Leeuwen 22-27
Moesel 22-22
RKHVC 22-20
Altweerderheide 22-17
Beegden 22-15
Megacles 3 22-13
Wilhelmina '08 3 22-12
Brevendia 3 22-12

I
Merefeldia 2 22-34
EVV 2 22-32
Armada 2 22-29
Moesel 2 22-25
PSV '35 2 22-25
Buchten 2 22-20
GVCG 2 22-20
MHD 2 22-18
Geleen 3 22-18
Born 3 22-18
Roosteren 2 22-16
De Ster 4 22- 9

J
Quick Boys 31 20-30
HBSV 20-27
RKMSV 2 20-26
GFC'33 20- 4
VOS 2 20-23
Griendtsveen 20-21
Kronenberg 20-20
KVC 20-19
RKBVC 20-15
RKSVN 2 20- 8
HRC '27 2 20- 7

2e klasse

A
Sp. Caberg 2 22-33
Bunde 2 22-31
RKBFC 2 21-29
Scharn 3 22-29
MKC 3 22-29
Celios 22-20
Amicitas 2 22-18
Polaris 2 22-17
Willem I 2 22-16
VMB 2 22-16
St.-Pieter 2 22-15
SVME 2 21- 9

B
Scharn 4 22-33
SCG 2 22-32
RKVVL 3 22-28
MKC 4 22-22
Sp. WVV '28 3 22-20
Eijsden 3 22-20
RKHSV 2 22-20
OBSV 2 22-20
Standaard 4 22-20
Sp. Biesland 2 22-18
Willem I 3 22-18
RVU 3 22-11

C
Meerssen 3 22-40
Standaard 5 22-33
Leonidas W 3 21-29
Rapid 4 21-26
SCG 3 22-16
MKC 5 22-19
St.-Pieter 3 22-19
Bunde 3 22-19
RKVCL 3 22-17
Scharn 5 22-16
Eijsden 4 22-15
Sp. Hulsberg 4 22- 3

D
RKVVM 2 22-38
Vijlen 2 22-27
Wahlwiller 22-27
SV Epen 21-25
Wijlre 2 21-25
Lemirsia 2 22-25
Walram 3 21-21
Struchter Boys 22-18
SV Nijswiller 2 21-16
Reym. Boys 22-14
Sp. Hulsberg 3 22-14
Zwart Wit '19 3 22-10

E
Gulpen 2 22-37
Sp. Hulsberg 2 22-29
Berg '68 2 22-27
Sp. Slenaken 22-27
Vilt 3 22-25
RKMVC 2 22-24
Sibbe 21-20
Valk. Boys 2 22-17
RKVVM 3 22-17
RKUVC 3 22-16
Vijlen 3 22-15
Walram 4 22- 8

F
Waub. Boys 2 22-42
Haanrade 21-30
Sportclub '25 2 22-27
KVC Oranje 2 22-27
Simpelveld 3 21-21
Hopel 2 22-20
Chèvremont 22-19
Heilust 3 22-18
Heerlen 4 22-18
Rimburg 2 22-17
SVN 3 22-15
Laura 3 20- 6

G
RKHBS 2 21-30
KEV 3 22-30
Heerlen 3 21-29
Heilust 2 22-29
Chèvremont 3 22-28
Waub. Boys 3 22- 3
Bekkerveld 21-22
Palemig 2 22-19
RKONS 3 22-17
Heerlen Sport 3 22-14
Helios '23 2 21-13
Coriovallum 2 22- 6

H
Eikenderveld 22-34
Palemig 22-33
Schuttersveld 3 21-26
CSVT 22-25
Groene Ster 3 22-25
Minor 3 22-23
EHC 3 21-21
Wijnandia 2 21-19
RKSNE 2 22-19
Bekkerveld 4 21-18
Voerendaal 4 22- 9
Coriovallum 3 22- 8

I
Troja 22-39
Groene Ster 2 22-32
Mariarade 2 22-31
RKDFC 22-28
Voerendaal 3 22-28
SCKR 3 22-24
Helios '23 3 22-18
EGGC 22-17
Klimmania 2 22-15
Kaspora 3 22-15
Schuttersveld 4 22-11
Vaesrade 3 22- 8

J
SVM 3 22-35
Langeberg 2 22-35
Egge 2 21-33
Vaesrade 2 22-26
RKBSV 22-22
De Leeuw 3 21-20
Schinveld 3 22-18
BVC '28 2 21-16
Bekkerveld 22-16
Schuttersveld 5 22-15
Amstenrade 2 22-15
Heksenberg 3 22-11

K
Sittard 3 22-37
Spaubeek 2 22-26
DVO 2 22-26
Schinnen 2 22-24
Holtum 2 22-23
Sweyk. Boys 2 22-22
Maurits 2 22-22
IVS 2 22-21
Sanderbout 3 22-21
Schimmert 3 22-19
OVCS 2 21-13
GSV '28 2 21- 6

L
Urmondia 2 22-43
SC Sittardia '80 22-31
Haslou 3 21-28
RKVVB 22-28
Centrum Boys 22-26
Susteren 3 21-24
Neerbeek 22-21
Limbricht 2 22-16
SVE 2 21-15
Havantia 2 21-15
COV 2 22-10
Holtum 4 22- 3

M
Kluis 2 22-34
Almania 3 22-31
Haslou 4 22-29
Lindenheuvel 3 22-22
Buchten 3 22-21
DVO 3 22-21
Sittard 4 21-20
IVS 3 22-20
Holtum 3 22-19
Urmondia 3 21-18
Geleen 4 22-17
Susteren 4 22-10

N
SHH 22-37
Juliana K 22-34
Swalmen 2 22-31
Linne 2 22-29
Slekker Boys 2 22-24
Rios 31 2 22-21
Putbroek 22-18
St.-Joost 2 22-17
SVH 2 22-16
EMS 2 22-15
St.-Odiliënberg 2 22-15
PSV 3 22- 7

O
Roermond 2 22-40
Vesta 2 21-28
Sp.cl. Leeuwen 2 22-25
Swalmen 3 21-24
SV Victoria 2 21-24
EMS 3 22-22
SHH 2 21-21
Brachterbeek 22-19
PSV 4 22-19
Horn 2 22-18
Linne 3 22-16
Joost 3 22- 4

P
Hetyhuysen 2 22-34
KVC 4 22-31
Heel 2 22-31
DESM 2 22-30
Buggenem 22-27
Nunhem 22-26
Roggel 2 22-20
RKSVW 2 22-14
Haelen 2 22-14
Thorn 2 22-14
Swalmen 4 22-13
RKSVN 4 22- 8

Q
KOC 21-30
SVVH 2 22-29
Grathem 22-29
Merefeldia 3 22-27
RKVB 2 21-24
RKSVV 2 22-23
RKESV 2 22-20
RKSVN 3 21-19
Crescentia 2 21-19
Swalmen 5 21-15
FC Oda 3 22-12
DESM 3 21-11

R
Eindse Boys 2 22-39
RKMSV 4 22-32
FC Oda 4 21-28
Laar 2 22-28
Merefeldia 4 22-25
RKSVN 5 22-23
Altweerterheide 2 22-19
Roggel 3 22-19
Brevendia 4 22-19
Leveroy 2 22-16
KVC 5 21- 8
SVVH 3 22- 6

Derde klassen

A
MVV 2 22-37
Vinkenslag 2 22-37
VNB 3 21-31
Daalhof 22-28
Spcl. Caberg 3 22-24
Oranje B. 22-18
RKHSV 3 22-18
Maastr. B. 2 21-17
Amelie 2 22-16
MKC 6 22-13
Willem 4 22-12
RHC 2 22- 9

B
Maastr. Boys 3 22-37
OBSV 3 22-30
Polaris 3 22-26
Sp. cl. Caberg 4 22-21
MKC 7 22-19
Amicitas 3 22-19
Bunde 5 22-19
Sp. cl. WVV 4 22-16
Standaard 6 22-16
RKVCL 4 22-15
Daalhof 2 22-15

C
Sp.cl. WVV 5 18-30
Rapid 5 18-30
MKC 8 18-24
Amelie 3 18-21
RKVVL 4 18-19
Polaris 4 18-14
Scharn 6 18-13
Meerssen 5 18-11
Leonidas W.4 18-11
Bunde 4 18- 7

D
RKIVV 22-34
RKASV 3 22-33
Geertr. Boys 2 22-32
IASON 2 22-24
FC Bemelen 22-23
Gerendal SV 22-22
Wijlre 3 22-19
Sibbe 2 22-18
Mheerder Boys 2 22-18
Banholtia 2 22-17
Berg 3 22-16
Geulse Boys 2 22- 6

E
RKSVB 2 22-42
Zwart Wit 4 22-31
Huls 22-26
Simpelveld 4 22-24
Partij 2 22-23
Wit Groen VC 3 21-20
Gulpen 3 21-20
RKMVC 3 22-18
Wijlre 4 22-17
Valkenb. Boys 3 22-17
Sportcl. 4 22-12
RKVVM 4 22-12

F
RKFSV 3 22-39
Sportclub 3 22-34
Haanrade 2 22-30
Laura 4 22-29
Abdissenb.2 22-27
Waubach 3 22-20
FCG 3 22-18
Hopel 3 22-16
Coriovallum 4 22-14
Miranda 3 22-13
RKHBS 4 22-12
SVK 3 22-12

G
Abdissenbosch 3 20-32
RKHBS 3 20-30
Waubach 4 20-29
RKONS 4 20-23
Kolonia 3 20-20
Miranda 4 20-18
FCG 4 20-16
Sylvia 3 20-16
RKFSV 4 20-14
Kak. Boys 3 20-12
SVN 4 20-10

H
CSVT 2 22-32
Weltania 3 22-32
Nw. Einde 3 22-28
FC Hoensbroek 3 22-27
Heksenberg 4 22-27
Passart 2 22-24
Sp.cl. Treebeek 3 22-24
VCT 2 22-20
Minor 4 22-15
Heerlen Sp. 4 22-14
Eikenderveld 2 22-11
Groene Ster 4 22-10

I
Weltania 4 20-36
Sp.cl. Treebeek 4 20-31
Vaesrade 4 20-30
Wijnandia 3 20-23
Heerlen Sp.5 20-21
Bekkerveld 6 19-20
FC Hoensbroek 4 19-18
Nw. Einde 4 20-15
EHC 4 20-14
Heerlen 5 20- 6
Minor 5 20- 4

J
Schinveld 4 21-36
Minor 6 22-36
RKDFC 2 22-36
Doenrade 2 22-28
SVM 4 22-24
Langeberg 4 22-23
De Leeuw 4 22-20
RKBSV 4 22-17
Limburgia 4 22-16
Egge 3 22-13
CSVT 3 22- 7
VCT 3 21- 2

K
SVM 5 22-39
Langeberg 3 22-34
Limburgia 3 22-31
Geleen 5 22-28
Stadbroek 2 22-25
Susteren 5 22-22
Sportbeek 3 22-21
Doenrade 3 22-16
Kluis 3 22-15
OVCS 3 22-15
Lindenheuvel 4 22-23
RKDFC 3 22- 3

L
FC Ria 2 22-35
Obbicht 2 22-33
Lindenheuvel 5 22-30
Dieteren 2 22-28
Susterse Boys 2 22-27
Armada 3 22-26
GVCG 3 22-19
Caesar 4 21-18
Stadbroek 3 22-17
Sanderbout 4 22-13
Havantia 3 21- 7
Susteren 6 22- 7

M
EVV 3 21-34
Born 4 22-34
GVCG 4 22-29
DVO 4 22-27
Kluis 4 22-22
De Ster 5 22-22
Stadbroek 4 22-21
Caesar 5 22-19
Susterse Boys 3 22-15
Haslou 5 21-15
Susteren 7 22-15
Urmondia 4 22- 7

N
Walburgia 2 22-40
SV Victoria R 3 22-37
RKSNA 2 22-29
Stevensweert 2 22-28
Linne 4 22-26
Maastricht 3 22-26
Vlodrop 2 22-23
EVV 4 22-22
Rios 31/3 22-13
MHD 3 22- 9
St.-Odiliënberg 22- 9
Vesta 3 22- 2

O
Boekoel 2 22-39
RKAVC 2 22-33
EMS 4 21-29
Roermond 3 22-29
Vesta 4 22-24
Stevensweert 3 22-18
Swift 36/3 27-16
Walburgia 22-16
SV Victoria R 4 22-13
Vlodrop 3 22-12
Swalmen 22-12
SHH 3 21-11

P
Beegden 2 22-34
RKSVW 3 22-32
FC Oda 5 22-30
Leveroy 3 22-28
Heythuysen 3 22-28
Thorn 3 22-27
Haelen 3 22-23
RKHVC 2 22-20
RKVB 3 22-15
Heel 3 22-13
SVVH 4 22- 7
Grathem 2 22- 5

Q
Wilhelmina 08/5 22-35
Brevendia 5 22-32
Laar 3 22-31
RKSVO 2 21-28
Veritas 3 22-28
Eindse Boys 2 22-26
DESM 4 22-23
KOC 2 21-18
Megacles 4 22-16
Altweerterheide 3 22-11
Merefeldia 22- 9
FC Oda 6 22- 5

R
Eiker Boys 2 19-33
Wilhelmina 08/6 19-29
FC Oda 7 20-29
Helden 5 20-26
Egekel 22-21
RKMSV 7 20-18
RKSVN 6 20-15
DESM 20-13
Heythuysen 4 20-12
Merefeldia 20-12
RKSVV 3 20-10

Vierde klassen

A
Sp. Biesland 3 22-37
RKBFC 3 21-36
SCG 4 22-32
SV Itteren 22-30
SVME 3 21-24
RKASV 22-20
Oranje Boys 22-19
RVK 4 22-16
White Star 22-16
Celios 2 22-15
MVV 02/3 22-12
FC Vinkenslag 3 22- 5

B
RKUVC 4 21-36
RKHSV 4 22-31
Amelie 4 21-30
Maastricht. Boys 4 22-30
RKASV 5 22-25
RKBFC 4 22-24
RKVVL 6 22-21
FC Vinkenslag 4 22-20
Amicitas 4 22-18
Sp. Biesland 4 22-18
ABSV 4 22- 5
Doulhof 3 22- 2

C
RKVVL 8 22-37
Willem I/6 22-31
VMB 5 22-30
Sp. WVV '28/6 22-26
MKC 10 22-25
RKUVC 5 21-22
Heer 8 21-19
Amelie 5 22-19
Rapid 7 22-19
Sp. Caberg 6 22-13
RVU 6 22-10
Meerssen 7 22- 9

D
MKC 9 22-38
RKVVL 7 22-35
Sp. Caberg 5 22-32
RKVCL 5 22-28
Heer 6 22-26
RKASV 6 22-26
Meerssen 6 22-20
Rapid 6 22-17
Polaris 5 22-16
Keer 5 22-10
RVU 5 22- 8
Bunde 6 22- 6

E
Keer 3 22-35
RKSVG 2 22-32
Sp. Slenaken 2 22-32
SV Epen 2 22-30
Noorbeekse Boys 2 22-28
Struchter Boys 2 22-25
FC Bemelen 2 22-22
Iason 3 22-21
Reym. Boys 2 22-17
Sibbe 3 22- 9
SV Itteren 2 22- 6
RKTVV 2 22- 5

F
Geertr. Boys 3 22-39
RKVVL 9 22-37
Geulse Boys 3 22-33
Schimmert 4 22-30
RKVVM 5 22-30
Mheerder Boys 3 22-23
RKMVC 5 22-17
Keer 4 22-17
SV Epen 3 22-14
Wahlwiller 3 22- 9
FC Bemelen 3 22- 7
Sp. Slenaken 3 22- 6

G
Keer 6 19-35
VMB 4 20-31
RKVVM 6 20-26
Vilt 4 19-25
RKVVL 5 20-21
Willem I/5 20-20
Heer 7 20-18
Berg '68 4 20-16
Schimmert 5 20-13
Gulpen 4 20- 7
RKSVG 3 20- 4

H
Wahlwiller 2 22-41
Troja 2 22-36
WDZ 3 22-31
SCKR 3 22-28
Simpelveld 5 21-23
Wijnandia 4 22-21
RKSVB 3 22-20
Klimmania 3 22-18
RKMVC 4 22-18
Huls 2 22-14
SV Nijswiller 22-10
Wit Groen 21- 2

I
Heilust 4 21-39
Abdissenbosch 4 22-32
RKTSV 22-29
RKONS 6 22-27
RK VV Kolonia 4 22-26
Chèvremont 5 22-26
Kak. Boys 3 22-19
KVC Oranje 4 22-18
Miranda 5 21-15
Haslou 4 22-14
Haanrade 4 22- 8
Rimburg 4 22- 7

J
Waubach 5 22-37
Rimburg 3 22-37
Huskense B. 2 22-31
Bekkerveld 7 22-27
Eekenderveld 22-21
Mariarade 3 22-21
KVC Oranje 3 22-20
RK ONS 5 22-19
Haanrade 3 21-18
Palemig 3 22-15
Waub. B. 4 22-12
RKSNE 3 22- 6

K
Helios '23 4 22-40
Waubach 6 22-35
Weltania 7 22-32
KEV 4 22-29
Bekkerveld 8 21-26
Heerlen 6 22-21
KEV 5 22-16
Eekenderveld 4 22-16
Mariarade 5 21-14
Palemig 4 22-13
RKSVB 4 22-11
Troja 3 22- 8

L
Jabeek 2 20-34
Mariarade 4 19-31
BSV 5 20-27
Langeberg 5 20-27
Schinveld 5 20-26
Adveo 3 20-16
Egge 4 20-16
BVC 28 3 20-14
De Leeuw 5 20-11
BSV 6 18- 9
Doenrade 4 19- 5

M
TSV 6 14-21
Kolonia 5 14-17
HBS 5 14-14
Schinnen 3 14-14
Groene Ster 14-14
COV 3 14-13
N'Einde 5 14-11
De Leeuw 6 14- 8

N
Groene Ster 7 14-26
TSV 7 14-20
Weltania 5 14-18
FCG 5 14-13
Walram 5 14-13
Hopel 4 14-10
FC Hoensbroek 5 14- 6
Mariarade 6 14- 4

O
IVS 5 16-26
Heksenberg 5 16-23
Amstenrade 4 16-22
Minor 7 16-16
Passart 3 16-15
Hopel 5 16-15
Vaesrade 5 16-13
Weltania 6 16- 6
COV 4 16- 6

P
Wijnandia 5 14-28
Heilust 5 14-18
Kaspora 4 14-16
Waub. B. 5 14-15
Abdissenbosch 5 14-12
Palemig 5 14-10
Groene Ster 5 14- 9
Huskense B. 3 14- 2

Q
Adveo 4 18-30
Sittard 5 18-27
Almania 4 18-26
Leonidas 5 18-22
DVO 5 18-21
OVCS 4 18-15
Limbricht 3 18-14
Vrangendael 3 18-12
Sweykh. Boys 4 18- 8
SVE 3 18- 3

R
Sittard 6 20-31
SVE 4 20-30
Almania 5 20-30
Born 5 20-28
Roosteren 4 20-25
Buchten 5 20-17
Holtum 5 20-16
Lindenheuvel 7 20-15
De Ster 7 20-12
Armada 5 20-10
RKVCL 6 20- 6

S
SC Sittardia 80 2 18-32
Buchten 4 18-30
Armada 4 18-24
Obbicht 3 18-23
Roosteren 3 18-21
Centrum B. 2 18-17
Neerbeek 3 18-16
Maurits 4 18- 7
JVS 4 18- 6
FC Ria 3 18- 4

T
Neerbeek 2 20-35
Maurits 3 20-30
GSV 3 20-29
SCG 5 20-24
Vrangendael 2 20-24
Sweykh. B. 3 20-23
De Ster 6 20-18
Sittardia 80 3 20-13
Spaubeek 4 20-11
Lindenheuvel 6 20-10
Geleen 6 20- 1

U
Slekker B. 3 20-35
RKVVB 2 20-33
Juliana K. 2 20-31
Maasbracht 4 20-25
Swift 4 20-23
Brachterbeek 2 20-20
EMS 5 20-15
EVV 5 20-12
Putbroek 2 20- 9
Swalmen 7 20- 8
Rios 4 20- 7

V
Swift 5 20-38
SVH 3 20-36
Victoria 20-25
Leeuwen 3 20-23
Linne 5 20-22

Damesvoetbal

Eerste klasse A
RKSNE 16-30
Heilust 15-28
Amelie 15-22
Stadbroek 16-18
Laura 16-17
Dieteren 16-11
Egge 16- 7
Maurits 16- 6
Egge 16- 6

Eerste klasse B
Venray 20-36
Leveroy 19-33
VOS 20-32
RKMSV 19-23
Quick Boys 20-22
Sparta '18 19-21
Boekoel 19-16
Resia 19-13
RKHVC 19-19
IVO 19- 6
Venray 2 20- 5

Tweede klasse A
Geleen 14-27
Neerbeek 14-23
Nijswiller 14-17
Sittard 14-17
Amicitas 14-14
Celios 14- 5
Sp. Caberg 14- 5
DVCM 14- 4

Tweede klasse B
Groene Ster 15-30
Passart 15-21
Susterse Boys 15-21
Geleen 2 13-20
Palemig 16-15
Laura 2 16-14
EMS 2 15- 8
Neerbeek 2 16- 5
Maurits 2 14- 0

Tweede klasse C
EVV 22-40
Leveroy 2 22-38
RKSVN 22-34
FC ODA 22-28
EMS 22-28
KOC 22-27
PSV '35 22-21
Veritas 21-16
RKSVW 22-16
Merefeldia 22- 7
FC ODA 2 22- 4

Jeugdvoetbal

Selectie I
Fortuna Sittard 22-42
RKVVL 22-29
Sittard 21-25
EHC 21-25
Chèvremont 22-25
MKC 21-25
Roda JC 21-22
Geleen 21-19
Groene Ster 22-19
MVV 21-13
Lindenheuvel 22-12
Heerlen Sport 22- 1

Selectie II
Sp. Irene 22-36
Blerick 22-32
Venray 21-29
Panningen 22-27
Megacles 21-25
Victoria 21-23
Venlose Boys 21-21
Quick Boys 22-18
Wilhelmina '08 22-17
Reuver 22-15
Belfeldia 22- 9
Roermond 22- 8

Groep II
Maasbracht 21-31
Merefeldia 22-27
Haelen 20-26
Swalmen 21-25
EVV 22-22
Brevendia 22-21
RIOS 21-20
Linne 21-19
RKSVN 21-18
Veritas 21-17
Crescentia 22-16
Swift 22-14

Groep 3 A1
Waubach 22-31
Miranda 22-28
De Ster 22-24
BSV 22-24
Almania 22-23
Susteren 22-22
Born 22-20
Limburgia 22-19
ONS 22-19
Minor 22-18
Haslou 22-18
SVM 22-16

Groep 4 A1
Rapid 20-39
Bunde 20-30
Standaard 20-23
Meerssen 20-23
Weltania 20-19
Heerlen 20-19
HBS 19-17
Scharn 20-17
Voerendaal 19-15
KEV 20-10
Wit Groen 18- 4

„Bergklimmers" gehuldigd

● *STEIN – Ter gelegenheid van het 40-jarig bestaan van wielerclub „De Bergklimmers" werd in café Havenzicht een druk bezochte receptie gehouden. Vele bekenden uit de wielerwereld waren in Stein aanwezig om de jubilerende wielerclub te feliciteren.*
Foto: PETER ROOZEN

Tennis

Eerste klasse
Afd. 1
BTCI-Ready 6-3 (voorl.)
Volley-Oranje TC 6-5
afd. 4
Pellikaan-Vict. 4-5 (voorl.)
Zandvoort-Victoria 4-5(voorl.)

Overgangsklasse A
Afd. 6
Victoria 2-NIP 0-9
Son-Kimbria 9-0
afd. 7
DDH-Popeye GS 3 3-6
Brunssum-ELTV 2 5-4

Overgangsklasse B
afd. 15
Blerick-Sittard 1-7
Helios-Shaile 5-3
afd. 16
Sittard 2-Venlo 7-1
afd. 19
Ready 2-Or. Nassau 3-5
GTR 2-Pellik. T.3 0-8

Tweede klasse
afd. 9
Heeze-'t Root 2 4-4
Blerick 2-Son 2 0-8
afd. 10
Kimbria 2-Brunssum 3 7-1
Keerweide-Sitt.3 1-7
afd. 11
Ready 3-Brunssum 2 4-4
Sitt.4-GTR 3 4-4

Derde klasse
afd. 14
Topspin-Best 2-6
Shaile 2-Bergen 2-6
afd. 16
Lissevoort-Rulec 10-8
Valkenswaart-Volley 4 3-5
afd. 17
Venlo 3-Horn 2 3-5
Eresloch-Deurne 2-6
afd. 18
Horn-ELTV 7 4-4
NIP 3-Shaile 3 7-1
afd. 19
NIP 3-Berg 6-2
ELTV 5-Doornakkers 4-4
afd. 20
Son en Br.2-ELTV 6 5-3
Venlo 2-Budel 5-3
afd. 21
Lichtenb.-Thes 3 4-4
Prinsejagt-Blerick 3 7-1
afd. 22
Elsloo-Ready 4 2-6
Rapid-Sitt.5 5-3
afd. 23
Kimbria 4-BRZ 8-0
GTR 4-Panta Rei 1-7
afd. 24
ATIVU-Kimbria 3 4-4
Margraten-NIP 4 6-2

Vierde klasse
afd. 36
De Helze 2-Veldh.3 –
Thes 4-Lichtenb.2 4-4
afd. 38
NIP 5-Budel 2 8-0
Horn 3-Nederw. 2-6
afd. 39
Brunssum 5-Kimbria 5 3-5
Or. Nassau 2-Voerend. 6-2
afd. 40
Ub. o. Worms-Brunssum 6 3-5
ATIVU 3-Ready 5 3-5
afd. 41
Brunssum 7-Or. Nassau 4 2-6
Nuth-Park E9 8-0
afd. 42
ATIVU 2-Brunssum 4 2-6
Kimbria 6-Volharding 3-5
afd. 43
BRZ 2-Volvo Spirit 3-5
Or. Nassau 3-Nuth 2 5-3
afd. 44
Panta Rhei 2-Melick 7-1
GTR 5-Herkenbosch 3-5
afd. 45
Herkenbosch 2-Stein 3-5
Berg 2-Munstergeleen 2-6
afd. 46
Tegelen-NIP 6 8-0
Helden-Packador 2 4-4
afd. 47
Herkenbosch 3-Venlo 4 4-4
Tonido-Velden 5-3
afd. 48
Deurne 2-Grubbenvorst 0-8
Rodhe-Blerick 4 4-4

Vijfde klasse
afd. 83
Ready 6-Valkenburg 8-0
De Burght 3-Waterkoel 1-7
afd. 84
Ready 7-Eijsden 4-4
Groeselt-Margraten 2 0-8
afd. 85
Bakkerbosch-Ready 8 2-6
Volharding 2-Gulpen 3-5
afd. 86
Or. Nassau 6-De Burght 2 5-3
Kimbria 7-Klimmen 2 1-7
afd. 87
Valkenb.2-Kimbria 8 3-5
Keerweide 2-Elsloo 2 3-5
afd. 88
Eijsden 2-De Burght 0-8
Helpoort-Bunde 3-5
afd. 89
Klimmen-Mixed 8-0
Simpelv.-Kerkrade 8-0
afd. 90
Mixed 2-Eygelsh. 7-1
afd. 91
Nuth 3-Dentgenbach 2 6-2
afd. 92
Dentgenbach 3-Simpelveld 2 1-7
Bocholtz-Klimmen 3 7-1
afd. 93
GTR 6-Or. Nassau 5 6-2
Merkelbeek-Rapid 2 0-8
afd. 94
Hoensbroek 2-Merkelb.2 3-5
Hulsberg-Nieuwenhagen 2 7-1
afd. 95
Volvo/Spirit 2-BRZ 3 7-1
Sitt.7-Oirsbeek 8-0
afd. 96
BRZ 4-ATIVU 5 1-7
Nieuwenhagen-Munster 7-1
afd. 97
Stein 2-Schinveld 6-2
Rakets-Panta Rhei 3 2-6
afd. 98
Munsterg. 2-Volvo/Sp. 3 3-5
Nieuwstadt-Keerweide 3 5-3
afd. 99
Sitt.6-GTR 7 6-2
Wessem-Urmond 2-6
afd. 100
Budel 3-Ray Prickers 0-8
NIP 7-Horn 4 8-0
afd. 101
Budel 4-Lichtenberg 3 2-6
Rulec 2-Ittervoort 7-1
afd. 102
Nederw.2-Budel 5 8-0
Meulenslag-Liessel 1-7
afd. 103
Melick 2-Swalmen 7-1
Ray Pric. 2-Grensm. 6-2
afd. 104
Grensm. 2-Meulensl. 2 8-0
Ittervoort 2-Horn 5 2-6
afd. 105
Liessel 2-De Sprenk 2 0-8
Ray Prickers 3-Venray 3-5
afd. 106
Linne 2-Ace 0-8
Helios-Rulec 3 7-1
afd. 107
Ace 2-Tegelen 2 2-6
Grubbenv.2-Schaapskooi 2-6
afd. 108
Kessel-Tonido 2 3-5
Venlo 5-Wimbledonck 3-5
afd. 109
Velden 3-Venlo 6 3-5
Venray 2-Apollo 5-3
afd. 110
Blerick 5-Velden 2 4-4œ
Neer-Helden 2 7-1
afd. 111
Bergen 2-Topio 8-0
Topspin 3-Gennep 2 6-2
afd. 112
Tegelen 3-Blerick 6 1-7
Bösdael-Linne 8-0

Softball

Eerste klasse
SAT Tigers-MULO 5-14
Black Wings-Cheetahs 12- 0
Jeka-Cardinals 3- 0
Twins-Condors 14- 0
Black Lions-Tilburg 8- 7
Stand
1. Twins 5-10
2. Black Lions 5-10
3. Jeka 4- 8
4. Mulo 5- 8
5. Black Wings 4- 4
6. Cardinals 5- 4
7. Condors 5- 2
8. Tilburg 5- 2
9. Cheetahs 5- 0
10. SAT Tigers 5- 0
Tweede klasse
Phantom-Cheetahs 2 33-2
Samadols-Venlo 25-9
Stand
1. Phantoms 3-6
2. HSC Maastricht 3-6
3. Samadols 2-0
4. Venlo 4-0

Honkbal

Ducks-HSC M'stricht 3-8
HSC M'stricht-Ducks 14- 9
SAT Tigers-Venray 4- 3
Knuppelaars-Condors 2-16
Cheetahs-Black Wings 5- 5
Cardinals-Stags 17- 7
Stand
1. Condors 5-8
2. SAT Tigers 5-8
3. Cardinals 5-8
4. Venray 5-6
5. HSC Maastricht 5-6
6. Black Wings 4-5
7. Knuppelaars 5-4
8. Ducks 5-2
9. Stags 5-2
10. Cheetahs 4-1
Tweede klasse
Samac.-HSC M'tricht 2 24- 3
Venlo-Cheethahs 2 0-24
Stand
1. Samacols 3-6
2. Venlo 4-4
3. Condors 2 3-2
4. Cheetahs 2 4-2

Veldhandbal

Dames senioren
P.K.
Selpa-Bevo 19- 4
Posterholt-Haelen 7- 3
Ospel-Patrick 10- 5
1A
Be Fair-Grathem 8- 6
Groene Ster-HVN 8-10
Sibbe-Roda 5- 9
2A
Manual-DES'59 6- 2
Merefeldia-Wittenh. 2-15
Heel-EHV 8- 6
2B
Sittardia/DVO 2-SVVH 12- 7
Vios 2-Noav 4-15
2C
HVL-Sittardia/DVO 3 12- 4
Hellas-NCR/Bl.W. 9- 8
2D
Vilt-Alfa Schinnen 2- 2
Juliana-Ingbergia 4- 4
3A
Megacles 2-Quick 7- 8
Weert'77-HBS 3- 4
3C
Posterholt 2-SVVM 6- 8
Groene St. 2-Grathem 2 7- 5
3D
SHV-Fortuna 4- 5
3E
Hoensbr. 2-NCR/Bl.W. 2 1- 8
SHV 2-Fortuna 2 3- 4
3G
Break Out 2-Margraten 2- 6
Olympia-Be Quick 2 8- 6
3H
Hellas 2-Wijnandia 3- 2
Dames junioren
Sittardia/DVO-Phoenix 6- 6
Heren senioren
P.K.
Quick-Be Fair 23-30
DES'59-Alfa Schinnen 22-14
1A
HVN-Heel 19- 8
Ospel-VIOS 13-13
Bevo-Wittenhorst 19-14
1B
IVS-Wilskracht 20-14
Vesta-Haslou 11-15
SVM-Sittardia 29-13
2A
HVN 2-Breeton Sp. 12-16
Grathem 2-Merefeldia 13-12
Megacles 2-DES'59 2 8- 6
2B
Manual-Wittenhorst 17-16
2C
Noav 2-Fortuna 15-20
SHV-Posterholt 22-12
2D
Zwart Wit-Rodah 15-10
Hoensbroek-Marsna 22-10
3A
Be Fair 2-Quickly Hands 4-11
Megacles 3-Vios 2 16-21
3D
Selpa MVC 2-HVK 10- 6
Rodah 2-Kerkrade 15-24
Heren junioren
P.K.
Noav-Vl. en Lenig 9-19
Sittardia-Swift 9- 9
SVM-Bevo 11-13

Zwemmen

DELFT – Op zaterdag 16 mei hield Redeoss een zwemtoernooi voor gehandicapten. Aan dit toernooi deden 21 verenigingen mee. RGS „Het Zuiden" was met een team van 8 mensen aanwezig en sleepte goede resultaten in de wacht waaronder een nieuw Nederlands record en enkele verbeteringen van persoonlijke records.

Uitslagen:
Schoolslag:
J. Franssen, afst. 100 m; plaats 1; tijd 2.20.9 min.; klasse A; A. Heckmans, afst. 100 m; plaats 1; tijd 2.24.55 min.; klasse C; C. Schuivens, afst. 50 m; plaats 2; tijd 1.18.3 min.; klasse CP.C; S. Haagmans, afst. 50 m; plaats 4; tijd 2.02.4 min.; klasse CP.C; J. v. Dalen, afst. 100 m; plaats 1; tijd 1.39.9 min.; klasse CP.D; A. Voeten, afst. 100 m; plaats 4; tijd 2.05.5 min.; klasse CP.D.
Rugslag:
C. Schuivens, afst. 50 m; plaats 1; tijd 0.56.4 min.; klasse CP.C; S. Haagmans, afst. 50 m; plaats 4; tijd 1.28.6 min.; klasse CP.C; J. v. Dalen, afst. 100 m; plaats 2; tijd 1.38.6 min.; klasse CP.D; A. Voeten, afst. 100 m; plaats 3; tijd 1.44.3 min.; klasse CP.D.
Vrije slag:
J. Franssen, afst. 100 m; plaats 2; tijd 2.23.9 min.; klasse A; A. Heckmans, afst. 100 m; plaats 3; tijd 2.19.2 min.; klasse C; M. Lempers. afst. 100 m; plaats 1; tijd 1.41.5 min.; klasse E; C. Schuivens, afst. 50 m; plaats 1; tijd 0.59.5 min. klasse CP.C; S. Haagmans, afst. 50 m; plaats 4; tijd 1.31.8 min.; klasse CP.C; J. v. Dalen, afst. 100 m; plaats 1; tijd 1.23.3 min.; klasse CP.D; A. Voeten, afst. 100 m; plaats 3; tijd 1.27.8 min.; klasse CP.D.
Wissel:
C. Schuivens, afst. 3x50 m; plaats 1; tijd 4.44.9 min.; klasse CP.C; J. v. Dalen, afst. 3x100 m; plaats 1; tijd 5.14.0 min.; klasse CP.D; A. Voeten, afst. 3x100 m; plaats 3; tijd 5.36.6 min.; klasse CP.D.

KBC'67-toernooi

B-klasse: herenenkel: 1. J. Koster (BC Trim), 2. M. Frösch (Amsterdam).
Damesenkel: 1. E. Verspeek (Maasvogels), 2. M. Haacke (Maasvogels).
Gemengddubbel: 1. M. Quadvlieg en J. Koster (BC Trim), 2. M. Debey en A. Seinen (Challengers/Weert).
Herendubbel: 1. A. Reubsaet en M. Frösch (KBC'67/Amsterdam), 2. Jim en Wal Koster (BC Trim).
Damesdubbel: 1. B. Reubsaet en A. Wouters (KBC/VIN), 2. E. Verspeek en M. Haacke (Maasvogels).
C-klasse: Herenenkel: 1. R. Koch (Challengers), 2. R. Martherus (KBC'67).
Damesenkel: 1. T. Triepels (BC Trim), 2. J. Ketelaars (Challengers).
Herendubbel: 1. R. Hartwich en B. Blei (WIK), 2. J. Engelen en P. Doveren (KBC '67).
Gemengddubbel: 1. S. Ketelaars en R. Koch (BC Challengers), 2. L. v.d. Heyden en W. v.d. Linden (BC WIK).
Damesdubbel: 1. J. en S. Ketelaars (BC Challengers), 2. T. Trieppels en L. Logister (BC Trim).
CX-klasse: Herenenkel: 1. S. Stofberg (BC Arend), 2. P. de Wild.
Damesenkel: 1. O. Vincken, 2. A. Albers.
Herendubbel: 1. S. Stofberg en W. Abrahams (BC Arend), 2. J. Delaruelle en J. v. Zündert (BC Trim).
Damesdubbel: 1. E. Rheineckel en L. Meyer, 2. O. Vincken en K. v.d. Waarde.
Gemengddubbel: L. Meyer en L. v. Mulken, 2. O. Vincken en G. Manoch.

Korfbal

Hoofdklasse
ONA-VVO 2-2
Geko-Concordia 1-2
Margriet-SVO 2-1
Swift-Klimroos 4-1
Overgangsklasse A
Olympia-Gazelle 5-5
Peelkorf-De Korf 5-4
Vessem-Bladella 8-4
Erica-Rosolo 5-5
4e klasse zuid
Gazelle A-Vitesse B 1-4
Aspiranten klasse A
Gazelle-Kido 68 2-2
Aspiranten klasse B
Gazelle 2-KV Scharn 3-0
St.-Brigida 2-De Krekels 4-0
Amby's Körfke-Almania 2 1-0
Pupillenklasse A
Almania-St.-Brigida 0-0
Amby's Körfke-Gazelle 0-2

Hockey

Kampioenschap van Nederland
Dames
Were Di-Upward 2-0
EMHC-Nijmegen 3-0
Amsterdam-GHBS 1-1
HGC-Groningen 4-0
Upward-Amsterdam 0-2
Nijmegen-HGC 0-3
GHBS-Were Di 1-1
Groningen-EMHC 1-4
Heren
HGC-HCKZ 3-5

Promotie/degradatiewedstrijden
Dames 1e klasse/hoofdklasse
Bloemendaal-HTCC 4-0
DKS-Hilversum 1-2
Or. Zwart-Gooische 1-0
Gr. Studs-MOP 0-1
1e kl./overgangsklasse
Kievitene-HVA 4-1
Uden-Deventer 1-0
2e klasse/1e klasse
Tegelen-Leiden 1-3
Tilburg-Ring Pass 1-4
Heren 2e kl/1e klasse
Blerick-Best 3-3
Best-Blerick 1-1

Judo

Jongens geboren in '66/'67
43 kg: 1. Joep Greven; 2. Nicky Custers; 3. Erik Hellebrand; 4. Mark Gritner.
46 kg: 1. Ronnie Bergmans; 2. Ronnie Smits; 3. Thomas Koslowski; 4. Erik Cup.
50 kg: 1. Robbie Raes; 2. Marc Schöder; 3. Willie Heykhaus; 4. Sgera Stoelinga.
54 kg: 1. Eddy Smeets; 2. Luc Brands; 3. Bert Erven; 4. Lowie Hegemans.
59 kg: 1. Jean Kosman; 2. Guido Lebens; 3. Adrie Liem; 4. Robert Smits.
64 kg: 1. M.v. 't Hoff; 2. Johnie Claus; 3. Jos Peters; 4. Hans Beks.
+64 kg: 1. Nico Moers; 2. Robbie de la Roy; 3. John Köner; 4. Hub Crombach.

Jongens geboren in '68/'69
35 kg: 1. Reno Debets; 2. Gert Jan Wisman; 3. Pascal van Weert; 4. Gerard v.d. Velde.
38 kg: 1. Wilfried Geilen; 2. Maurice Huizing; 3. Ronald Seinen; 4. Frank Brants.
41 kg: 1. Pascal Muyres; 2. Peter Scheren; 3. Jurgen Wurts; 4. Paul Weling.
45 kg: 1. Marc Castermans; 2. Ronnie Penders; 3. Wielly Hambücker; 4. Jo Klinkhamer.
50 kg: 1. Willy Haessen; 2. Loek Peeters; 3. Ronnie Cup; 4. Machiel Albert.
55 kg: 1. Maurice Heuts.
+ 55 kg: 1. Robert Groot; 2. Barry Smeets.

Jongens geboren in '70/'71
28 kg: 1. Daniel v.d. Wens; 2. Sven Olaf van Slijpe; 3. Mikel v.d. Broek; 4. Steffi Habets.
31 kg: 1. André Amerika; 2. Richard Jacobs; 3. Stefan de Groot; 4. Jenny Rademaker.
34 kg: 1. M. Rossen; 2. Robert Noblesse; 3. Sten Linssen; 4. Pierre Schwanen.
37 kg: 1. Bernard Tenfelde; 2. R. Welters; 3. Harald Penninx; 4. Benjamin v. Ruyssevett.
40 kg: 1. Alex Smeets; 2. Ralf Montulet; 3. Edward Bongers; 4. Jeroen van Mill.
+ 44 kg: 1. Richard Hamelers.

Meisjes geboren in '66/'67
44 kg: 1. Marlies Hallingse; 2. Dolores Quintero.
48 kg: 1. Jeanny Schmets; 2. Jolanda Griek; 3. Irmgard Gielissen; 4. Claudia Manders.
52 kg: 1. Marina v.d. Ven; 2. A. Becholz.
56 kg: 1. Sabine Beckers; 2. Carla Huizing; 3. José Vluggen.
60 kg: 1. Nicole de la Haye; 2. Lucienne Willems; 3. Heleen Zwartjens; 4. Tanja Klos.
+ 65 kg: 1. Wilma Kollee; 2. Veronique Bongers.

Meisjes geboren in '68/'71
26 kg: 1. Ingrid Philippen; 2. Quanta Vennekens; 3. Ester Vorage.
29 kg: 1. Louise Zentjens; 2. Anja Klönder; 3. Esmeralda Brethouwer; 4. Claudia v.d. Boom.
33 kg: 1. Amanda Schuitemaker; 2. Sandra Theeuwen; 3. Anja Dibbets; 4. Gerrie Gielen.
38 kg: 1. Ellen Beckers; 2. Nicole Bitsch; 3. Miranda Geilen; 4. Silvia Habets.
44 kg: 1. Gaby Leicester; 2. Anouk Hofman; 3. Anja Willems; 4. Miranda Siebers.
50 kg: 1. Jolanda v. Dooren; 2. Miranda Peeters; 3. Nicole v. Hooy.
+ 50 kg: 1. Manuela Engelsman; 2. Angelika Masseurs; 3. Nicole Hermans; 4. Wendy Lubkemann.

Gewichtheffen

Nederlandse kampioenschappen gewichtheffen Breda

KSV Helios Simpelveld
Willy Frijns 95-115-210 kg
John Huijnen 100-140-240 kg
Ger Ramakers 97,5-122,5-220 kg
Hans Laugs 100-122,5-222,5 kg
Bert Rutters 130-155-285 kg
Bruto 1177,5 kg. Netto 843,7 kg
KSV Atlas Nijmegen
H. Themen 85-110-195 kg
T. Leenders 97,5-120-217,5 kg
M. Durinck 95-120-215 kg
E. Dammers 115-150-265 kg
F. v. Rosmalen 130-165-295 kg
Bruto 1187,5 kg. Netto 882,3 kg.
KSV Atlas kampioen van Nederland

Schaken

Eerste klasse
W. Kunstek-Schum. ½-½
Wolters-Franssen 1-0
Spoelstra-Schipp. ½-½
Hendriks, F.-Weyer 0-1
Schummer-Hoofs 1-0
Vinken-H. Gidding 1-0
L. Hendriks-Golob 0-1
Muyen-N. Hermans 1-0
Offerm.-P. Gidding ½-½
Hodenius-Beucken 0-1
Kockelk.-Vreuls 1-0
Bakker-Dziura 0-1
J. Balter-Coenen 0-1
Stand:
Kunstek. Schumacher en Wolters 3½ punt; Schummer, Weyer en Schipper 3 punten; Golob, Vinken, Franssen en Spelstra 2½ punt.

Tweede klasse
Kramprich-Christ. 0-1
Strolenb.-Janssen 0-1
Winkels-Rejack 0-1
Helebrand-Balter 0-1
W. Wolters-Muyen W 0-1
Packbier-T. Offerm. 0-1
Wachelder-Vervoort 1-0
Martens-Kerstges 1-0
F. Offerm.-Slangen 0-1
Theunis.-Vermeulen 0-1
v.d. Schaaf-Vogel de 0-1
Mey-Zimmerman ½-½
Pagen-Wagenvoort 0-1
Stand:
R. Janssen, Christiani en Rejack 3½ punt, J. Balter en Muyen 3 punten.

Dammen

Voorrondes persoonlijk kampioenschap hoofdklasse LDB
M. Freels-J. Hannen 2-0; A. Pieriks-M. Everduin 1-1; W. Maertzdorf-V. Hermans 2-0; T. Collin-P. Kuypers 1-1; H. Straat-E. Zijlstra 0-2; F. Janssen-Jac. v.d. Borst 0-2; M. Froels-H. Velraeds 1-1; W. Maertzdorf-J. Hannen 0-2; W. Schoeman-F. Soersma 0-2; L. de Rooy-P. v. Rossum 2-0; M. Schwiebert-C. Bremmers 1-1; L. Pietershoven-J. Derksen 1-1; J. Meesters-R. Vandecaetsbeek 2-0.

Voorrondes persoonlijk kampioenschap (BC Arend) eerste klasse LDB
M. v. Ort- C. Lipniack 2-0; J. Servriers-J. Hermans 2-0; J. Hendriks-J. Waltmans 1-1; R. Neven-R. Sweelsen 2-0; W. de Bie-L. Peters 1-1; L. Holtman-H. Disch 2-0.

LDB Cup
F. Okregolnik-W.C. Maertzdorf 1-1; Jac. v.d. Borst-A. Maertzdorf 0-2; O. Verdel-W. Maertzdorf 1-1; John v.d. Borst-G. Stam 2-0; J. Bruggeman-P. Schellekens 1-1; F. Verdel-K. Leemreize 2-0; R. Balak-E. Langerak 2-0; J. Heynen-G. Vermeulen 1-1; Eureka-Schaesberg 10-6.

Huwelijk/kennismaking

Jonge man 30 jr. zoekt kennismak. m. j. VROUW dito leeft. Br. on. nr. MA 129 LD M'str. 6221 BN.

HELEN lichte regenjas afspr. donderdag Hema misgel. Bel mij 045-321351.

Contacten/clubs

Sexy JONGEDAMES 10.00 tot 22.00 uur met film. Stationsstr. 31, Sittard.

Intiem ONTSPANNEN? En nog meer, zoals een uitgebreide relaxmassage, de aantrekkelijkste gastvrouwen, de nieuwste films en het gratis drankje, dan kunt u terecht in een van onze exclusieve clubs. En dat alles voor één prijs. Club Cecile, Rijksweg Zuid 89 te Sittard, tel. 04490-18350; Club Denise, Boschstraat 48 te Maastricht, tel. 043-50785; Club Rustica, V.d. Weyerstreaat 9 te Kerkrade-West, tel. 05-412762.

PACHA CLUB Mariastr. 21, M'str. Een schuimbad met gouden kranen? een spiegelkamer? speciale wensen? Pacha Club.

Doorlopende GELUIDS-FILMVOORSTELLINGEN. Shop Privé, Stationsstr. 31, Sittard, van 10 tot 22 uur (meisjes aanwezig).

Te k. LIFE speel-, sex- en ƒ 49,-, v.a. ƒ 49,–Stationstr. 31, Sittard.

CHIQUE, discrete jongedame 24 jr., met film. 04494-48933.

NIEUW: discrete jonge dame (20 jr.) met film. 043-623416.

NIEUW, NIEUW. Ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t/m 's vrijdags, 2 km van Nuth. Aspasia, Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

Bij ons bent u altijd WELKOM. Ook in het weekend. Tel. 04490-20484.

Nieuw! Nieuw! ESMERALDA daar waar het zo gezellig is en daar waar u welkom bent. Tel. 045-225451 van 12 tot 23 uur, ma. t/m vrijdag.

PRIVÉCLUB, Parallelweg 9, Reuver, tel. 04704-2808, ook zondags geopend.

CONTACTBURO-LIMBURG privéadr. Geen beroeps, keuze d.m.v. naaktfoto's. Ook v. p.ruil. Kamerverhuur. 11-23 u. Rijksweg-Zuid 178b, Geleen. Tel. 04494-46884.

Zoekt u nog? Wij zijn er toch! BAR OP DE HEI Hoogstr. 82, Nieuwenhagen.

BICKY'S privéclub, de beste club met de meeste service. Zeer discreet, altijd zeer leuke gastvrouwen aanw., 11-23 uur. Zat. en zond. gesloten. Agathagracht 3, Kerkrade-W. Tel. 045-421879.

Gezellig vertoeven bij NATALIE, maand. t/m vrijd. v. 13.00 tot 23.00 u. Tel. 045-319492.

3 eerlijke Hollandse sexpoezen willen gedurfd met u spelen! Geen haastwerk! 100% discretie! steeds de nieuwste videopornofilms! Gratis drankje! Prijzen all-in! Wannerplein 5, het enige goede relaxadres in Heerlerheide! Tel. 045-222537.

Nieuw: MICHI v.a. 10.00 uur, blond en sexy. Alleen op afspr. beh. 's zondags. Tel. 045-413608.

BERTHIE privé en Escort vanaf maand. t/m vrijd. 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-420017 na 23.00 uur, tel. 045-455074. Video en exotische dames aanwezig.

Nieuw te openen privéclub PARIS, vraagt charmante dames, tel. 04492-1873 b.g.g. 3973. Provincialeweg 31 N. Oirsbeek.

Nieuw geopende club; terug naar de natuur waan u naar het paradijs onschuldig, ongerept, ongeschonden maar ondeugend lief ontvangen u onze Eva's, ongedwongen vrijblijvend voor de verwende Adam, onze Eva's zijn Rosanna, Lulu, Candy en Claudia. U gastvrouw Jeannette, ADAM-EVA-CLUB Drievogelstraat 4, Spekholzerheide, v.a. 20.00 uur tot in de vroege morgenuurtjes.

PIJLS-HULS KEUKENS

Geleen, Rijksweg-Zuid 124, Tel. 04494-45188
●
Geopend maandag t/m zaterdag, donderdag koopavond.

Wij verzorgen alles met eigen monteurs. KOOKKLAAR!
Onze medewerkers helpen u graag aan een passende offerte.
Wij doen ons best, komt u eens 'n praatje maken!

Contacten/clubs

Nette heer 33 jr. zkt. leuke VRIENDIN. Br.o.nr. KE 153 LD, 6461 ED Kerkrade.

Nieuw! Privé CHANTAL. Tel. 043-17081.

Leuk meisje gevr. voor PRIVÉHUIS niet ouder dan 30 jr. tel. 045-414154.

MARLOES slank 29 jr. 045-419071.

MIA mollig, 23 jaar, tel. 045-419071.

PRIVÉ tel. 045-222305.

PRIVÉ!!! ma. tot vr. van 12 tot 12 04494-52409.

Derby leuk NEGERINNETJE drankje en tijd is altijd daar. 04490-20796.

Club Privé 65, Brusselsestr. 65 Maastricht tel. 043-13895, het mooiste huis in Nederland, verkregen door de Franse en Duitse pers als een van de beste huizen ter wereld. Sauna Relax, koud buffet en dranken gratis, gezellige en discrete sfeer. Altijd 8 gastvrouwen aanwezig. Open 10-23 u. en vrijdag 12-24 u., zat. 10-18 u.

Nieuw privé bij MARJO en Chantal tel. 043-17081.

PRIVÉ tel. 045-218476, tevens leuke assistente gevr. Intern mogelijk.

Nieuw, nieuw, nieuw sexy blondje SUSY vanaf 12.00 uur tot 24.00 uur. Tel. 045-721759.

Nieuw, nieuw, nieuw, CINDY, knap jong Hollands meisje, vanaf 10.00 uur. Tel. 045-721759.

Leuke MEISJES gevr. voor privéhuis, tel. 04490-20796, Brochard Sittard.

Nieuw discr. PRIVÉADRES met video, 043-623416 tev. assistente gevr.

BEL 043-51945.

EXOTISCH jong MEISJES 20 jr. met video 04494-48933. Tev. assistente gevr. 12 t. 21 u.

CLUB ELLE. Tel. 043-18884. Kapoenstr. 29 M'str.

PRIVÉ. Tel. 043-18884.

PRIVÉ 04494-52100 van 11.00-17.00 uur.

Olivia
ontvangt u privé, tel. 043-31440. Tevens leuk meisje gevraagd.

Uw privé-adres bij
Tamara
ook escort, tel. 043-31440. Geopend van 12 tot 2 uur.

Geheel
privé
Sexy Linda, met video. Ook S.M., tel. 045-225154.

Nw. MEDIE, tel. 045-222537.

PRIVÉCLUB Paris geopend vanaf donderdag 21 mei, sauna, video, warmwaterbedden, geopend vanaf 12.00 uur t/m 23.00 uur, tel. 04492-1873, Provincialeweg 31 N Oirsbeek.

„STELLA!" lief jong meisje ontvangt van 12.00 t/m 24.00 uur, gratis drankje en film, tel. 04754-3791.

Jongeheer 27 jr., verwent DAMES tegen redelijke vergoeding, tel. 045-225451.

Privé CHRISTIEN van 10 tot 24 uur. Tel. 043-627853.

Leuke, charmante HOSTESSE bezort heren thuis of in hotel een gezellig uurtje. 100% discreet. Ook weekends. Tel. 045-410004.

Heren, KATJA brengt bezoek bij U thuis. 100% discreet. Tel. 045-422564.

Privé bij ANITA, bel. v. afspraak, tel. 045-352543.

De VIDEOCLUB in Heerlen nodig u beleefd uit 'ns 'n leuke sexfim te bekijken in eigen privéruimte. Entree ƒ 15,–. Drankje gratis. Parallelweg 71a, Heerlen. Speciale films op verzoek. 045-717996.

NIEUW, nieuw charmante jonge internationale gastvrouwen verwennen u nu in 'n romantische sfeer in hun privébungalow met discrete parking. Gratis drank, film en andere extra's nu in de Tiffany privéclub, Moltweg 68, Schaesberg. Tel. 045-321580.

KINGS CLUB voor de man van nu. Bar, sauna, video, baden. All-in prijs, Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade-W. tel. 045-421920 vanaf 11.00 uur v.m.

Zoek je iets serieus VOLWASSEN? Ik ben er om je te verwennen! Sexy kl. + luxe massage en meer! Bel me 045-453459.

Privé bij LILLY en Carmen, goed, eerlijk en discreet adres. Maandag tot vrijdag van 11 tot 21 uur, tel. 045-223593.

Zwart langh. meisje 21 jr. en blonde krullekop 23 jr. verlangen naar uw gezelschap om door middel van een gratis drankje in ongedwongen sfeer elkaar beter te leren kennen. Wij vervullen al uw wensen o.a. SHOWS en. zijn bij ons mogelijk; het behoort tot de service van ons huis, dat u als tevreden gast naar buiten gaat en met veel plezier de volgende keer naar binnen stapt. 100% discretie verz. Tel. 04494-50903.

MARGO, mollig, ma. t/m vr. van 11 tot 22 uur, tel. 04406-41759.

Even naar het zonnige Z-Amerika. Relaxen op z'n Braziliaans. SHARON: vurig en temperamentvol. Bel gauw voor het te laat is 045-224893 - b.g.g. 221943.

Antiek

Waardevast beleggen? Dan antiek kopen bij antiekhandel WIJSHOFF BV. Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Eigen parking naast de deur. Maak gebruik van ons uniek „renteloos antiek financierings- en opslagsysteem", onze 100% inruilgarantie en tal van andere voordelen.

Kasteel DOENRADE (tussen Heerlen en Sittard) te k. antiek, schilderijen en Oosterse tapijten. Grote keuze in elke prijsklasse. Limpensweg 20, Doenrade, tel. 04492-3232.

Te k. Franse eethoeken v.a. ƒ 700,–, kamerkasten (Henry Deux), Oostduitse kleerkasten, eiken 1-drs. kleerkasten (ƒ 725,–), spiegels en nachtkastjes. Kamp 1, Nuth (wit boerenhuis aan Makro) 04447-3860.

ANTIEKLIEFHEBBERS speciale aanbieding! Kasten, stoelen, tafels, klokken, porselein, dekenkist, beelden, bankstellen, hanglampen, schilderijen enz. enz. Nergens goedkoper, tel. 045-721759.

Ruime keuze in antieke MEUBELS, slaapkamers, lampen en kleingoed en zeer mooi fornuis. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade.

INLIJSTEN en restauratie naar kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40 (voetg. domein) Kerkrade, tel. 045-455770.

Diversen

Uw WASAUTOMAAT defect voor 10.00 u. gebeld, dezelfde dag hersteld. Frimax. 045-225674 b.g.g. 045-270761.

Geiser ONTKALKEN. Tel. 045-412636.

Elektro Service Limburg, REPARATIE van kleuren-tv's, wasautomaten, koelkasten, diepvriezers. Geen voorrijkosten. Garantie op de reparatie. Mauritslaan 112, Geleen. Tel. 04494-42695.

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Uw ZWEMBAD optimaal in orde? Wij leveren u tegen aantrekkelijke prijzen alle benodigdheden zoals: pompen, filter en chemikaliën. Hydraflex Nuth, 04447-3131 Ook voor alle soorten slangen.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg. TV-service, tel. 045-314122.

TV defect? Kl. zw./wit, service PINO, komt direct. Tel. 04406-13003, jaren bekend.

Fondue of gourmetten is iets feestelijks incl. drankje en een uur BOWLEN ƒ 29,75 p.p. Iedere zondag van 15 tot 21 uur Reserveren Kasteel Limbricht tel. 04490-14444.

Iedere zondagmiddag van 12 tot 15 uur 1 uur BOWLEN en een reuze pannekok min. - pers. per baan ƒ 7,50 p.p. Reserveren Kasteel Limbricht 04490-14444.

BEL 043-51945.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijf en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag Kantstraat 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522, b.g.g 312756.

HADE groothandel in polyesterschuimplaten, afdekwatten kunstharskit, waterkit, contactlijm, egaliseermidddler enz. Sittarderweg 21, tel. 045-723082. Heerlen.

voordeel voor U

Nivea Solaire sunmilk
250 ml. 8.95
500 ml. 13.50

Nivea Solaire sunmilk waterproof
250 ml. 8.95

Nivea bodymilk
250 ml. 4.50
500 ml. 7.95

Nivea crêmebad
500 ml. 4.95
900 ml. 8.75

Nivea crême
150 ml. 2.25
250 ml. 3.50
500 ml. 6.75

Nivea crêmezeep
5 Stuks 3.25

VROOM & DREESMANN en VENDET

TE KOOP

KERKRADE: Toupsbergstraat, woonh. met c.v., 3 kelders, 5 slpks., veel schrootjes etc. Zeer geschikt voor groot gezin of kantoor. 1 praktijkruimte. Het geheel met rolluiken in uitstekende staat van onderhoud. Vr.pr. ƒ 155.000,– k.k.
UBACH O. WORMS. Boerderij bestaande uit dubb. woonhuis. Achtergelegen stallen, weiland en aangrenzend bouwland. Grondopp. totaal 12.350 m². Prijs n.o.t.k.
UBACH O. WORMS: tussenwoning wegens omstandigheden te koop voor ƒ 85.000,– vrij op naam.
SCHINVELD: bij bosrijke omgeving vrijst. woonh. met c.v. en tuin. Uitstekende staat van onderhoud. Vr.pr. ƒ 149.000,– k.k.
NIEUWENHAGEN: bij centrum, halfvrijst. woonh. met c.v. en tuin, kelder, zolder, 3 slaapk., etc. Vr.pr. ƒ 119.000,– k.k.
STEIN: halfvrijst. woonh. met c.v., garage, tuin (700 m²), open haard, aanbouwkeuken, serre met bar, badk. met ligbad, 3 slaapk. etc. Vr.pr. ƒ 129.000,– k.k.
UBACH O. WORMS: 8 appartementen met c.v. Rente 10¾%, koopsom ƒ 79.000,– v.o.n. Netto maandlast ƒ 500,– met ƒ 5000,– eigen geld. 100% financiering mogelijk. Inl. en tekening op ons kantoor.
HEERLEN: tussenwoning met c.v. in zeer goede staat. Vr.pr. ƒ 85.000,– k.k.
BEEK: (Genhout) friture met complete inventaris op goede stand. Geen concurrentie. Zeer goede omzet. Huur staanplaats ƒ 400,– per jaar. Het geheel over te nemen voor ƒ 32.000,– all in. Financiering mogelijk.
WIJNANDSRADE: halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin, bouwj. 1970. Vr.pr. ƒ 149.000,– K.K.
UBACH O. WORMS: halfvrijst. woonh. met c.v., 3 slpks., 2 kelders, etc. Living met open haard. Grondopp. 425 m². Vr.pr. ƒ 115.000,– k.k.
SCHAESBERG: prachtig halfvrijst. woonh. bij centrum met c.v., garage en mooi aangelegde tuin. Ind.: hal (bet.) toilet, living 52 m² (parket), open haard, open keuken, bijkeuken, kelderkast, 3 slpks. met muurkast en parket, badkamer met ligbad en douche. Het geheel in uitstekende staat van onderhoud. Vr.pr. ƒ 199.500,– k.k.
HEERLERHEIDE: halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Luxe badkamer met ligbad en 2e toilet, 3 slaapk., zolder, gorte living, keuken, hal en toilet. Direct te aanvaarden. Gunstige prijs ƒ 145.000,– k.k.
HOENSBROEK: bungalow wegens omstandigheden te koop. Prijs ƒ 190.000,– k.k. Rente 9,5% Voor snelle beslissers.
KERKRADE-WEST: Industriestraat pand met 8 kamers in goede staat, voldoet aan alle preventieve eisen. Huuropbrengst ƒ 40.000,– per jaar. Prijs ƒ 189.000,– k.k.
SCHAESBERG: Wattstraat, bedrijfsruimte met showroom en kantoor. Bouwjaar 1980. Inl. op ons kantoor. WIR-PREMIE.

Wij verzorgen uw HYPOTHEEK VIA B.L.G. GELEEN RIJKSPOSTSPAARBANK WESTLAND UTRECHT ETC.

NOVITAS
ONR. GOED
HAMERSTR. 45
6411 CT HEERLEN
045 - 717030
VERZEKERINGEN
HYPOTHEKEN
FINANCIERINGEN

Technisch perfect modisch bij de tijd. Dus als 't om uw ogen gaat, dan naar

BRILLEN speciaalzaak

P. Hoppenbrouwers
Emmaplein 11
Heerlen.
Telefoon: 711984
Bij de St. Pancratiuskerk t.o. Passage

Voor ziekenfondsleden gelden op recept de gebruikelijke vergoedingen voor montuur en glazen.

WIE REKENT KOOPT BIJ Bigros

SUPER DISCOUNTER

'T SCHEELT GULDENS!

SPEKKIES zak	99
STIXI zakje à 100 gram	55
KOETJESREPEN 10 stuks	99
MARS 3 pack	149
pot NESCAFÉ 200 gram	848
v.nelle SUPRA KOFFIE 250 gram	309
PRISMA KOFFIE 250 gr.	279
CAKEMEEL 500 gram	69
BAKMEEL 500 gram	69
BRINTA pak	149
400 gram LASSIE TOVERRIJST	149
oryza SNELKOOKRIJST 400 gram	89
SAROMA PUDDING pakje	44
BOURBON pakje	79
450 gram AARDBEIEN-CONFITURE	179
450 gram KERSEN-CONFITURE	179
330 gram CALVÉ PINDAKAAS	219
APPELSTROOP 450 gram	109
calvé BARBECUE-SAUS fles	189

D.E. KOFFIE ROODMERK 250 GRAM	3.09
1/2 LITER FRIESCHE VLAG GOUDBAND KOFFIEMELK	1.54
GOLDEN WONDER CHIPS NATUREL of PAPRIKA ZAK	69
BIGROS SINAS, KOLA of FRESH LITER	69
KRAT à 20 HALVE LITERS AMSTEL BIER excl. statiegeld	13.47
HEEL BLIK APPELMOES	69
DUYVIS MAYONAISE 0,35 LITER	1.98
BLUE BAND MARGARINE 250 GRAM	69
ZWITSAL BABY SHAMPOO FLACON	3.79
CRITERION LUCIFERS PAK à 10 DOOSJES	39
ZAK à 2 kilo RADION	3.75

calvé SCHASCHLIK-SAUS fles	189
80 stuks FILTERZAKJES nr.4	149
FA TOILETZEEP 3 stuks	179
2 stuks ZWITSAL BABYZEEP	198
flacon ZWITSAL SHAMPOO	379
BONZO DINER 1500 gram	389
fles MARTINI rood/wit	525
BRUINE BONEN heel blik	99
FRITESSAUS 0.65 liter	169
KNAKWORST 180 gram	109
BONA 500 gram	166
SUIKER kilo	186
ALL 2 kilo	598
OMO 2 kilo	498
1,5 liter ROBIJN wasverzachter	239
AFWASMIDDEL liter	69
JIF grote flacon	249
criterion LUCIFERS 10 pakjes	39
20 stuks VUILNISZAKKEN	269

VERS VLEES/VLEESWAREN

1 kilo VARKENS-FRIKANDEAU 12.98

kilo RUNDERPOULET	9.98
kilo RUNDERGEHAKT	9.98
KUIKENBORST FILET kilo	13.98
100 gram gebakken LEVERPASTEI	99
100 gram RAUWE HAM	1.45
100 gram limburgse CERVELAAT	1.49

DIEPVRIES

ZUURVLEES ±800 gram 3.98

kilo BITTERBALLEN	2.98
FRITES kilo	1.27
SATÉ 3 stokjes	1.39

BROOD&BANKET

PISTOLETS 8 stuks 1.59

ABRIKOZEN-VLAAI groot p.st.	5.45
middelgrote BIENESTICH p.st.	4.50
VOLKOREN PISTOLETS 6 stuks	1.19

GROENTE&FRUIT

DIKKE SINAAS-APPELEN net à 8 stuks 2.98

FIJNSTE GOLDEN DELICIOUS kilo 1.49

OPENINGSTIJDEN
- maandag van 13.00 tot 18.00 uur.
- Dinsdag t.m. vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur.
- Zaterdag van 9.00 tot 17.00 uur.

BEEK VELDEKELAAN 2 | BRUNSSUM KLINGELSBERG | GELEEN ZUIDHOF 15 | SITTARD BRUGSTRAAT 3 | SITTARD LIMBRICHTERVELD | HEERLEN Dr BAUTSCH | HOENSBROEK MARKT 3

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen en fabrikanten voorbehouden.

KOM NAAR Bigros

elke donderdag KOOP-AVOND!

gratis parkeer-ruimte.

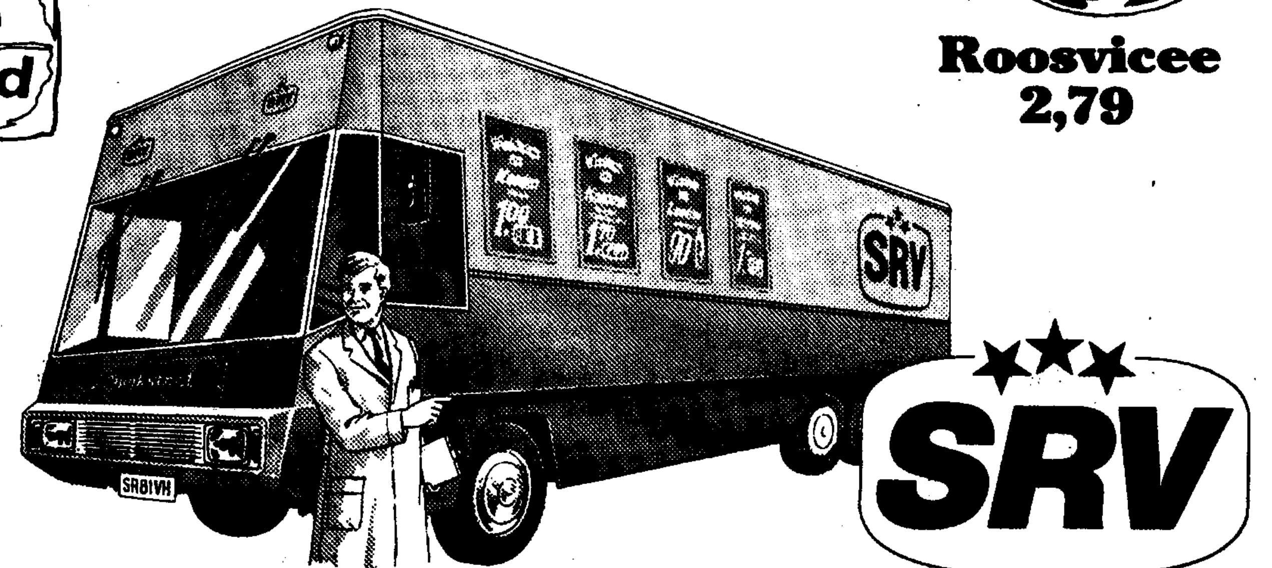
Voorrijden gratis.

Winkelen met de auto is toch nog 'n heel gesjouw. En kost nog aardig wat benzine ook. En is die supermarkt dan wel zoveel goedkoper als uw vertrouwde SRV-man? Vanaf vandaag zeker niet.

Een vast pakket lage prijzen is bij de fabrikanten bedongen. En ... dan zijn er ook nog de voordelige weekaanbiedingen.

Dus wordt thuis winkelen ècht goedkoop. En de service, glimlach en uitgebreide keus krijgt u er elke dag gratis en vers bij.

Spa rood 0,79
Dobbelman 5,50
Robijn 2,49
Unox beter gevulde soepen tomaten, kippe- of groente 2,19
7 UP 1,39
Dubro citron 600 gram 1,49
Nescafé Extra 200 g 8,95
Brinta 1,49
Calvé pindakaas 2,25
Appelmoes grote pot 0,59
Toverrijst 1,49
Goudband 0,5 liter 1,89
Suiker 1,89
Roosvicee 2,79
Douwe Egberts roodmerk 3,39
Betuwe huishoudjam 1,79
Becel 1,12
Blue Band 0,75



SRV. De zuinigste auto van Nederland.

SRV

---

profijtprijs 9.95

nu 7 gulden in prijs verlaagd

modieus sleehak-muiltje met verstelbare gesp-sluiting en badstof gevoerde binnenzool. Kleuren blauw en beige. Mt. 36 - 41

Bervoets

Heerlen : Saroleastraat 38 – winkelcentrum Het Loon
Geleen : Gravenhof 4

GELD LENEN

U mag onbeperkt boetevrij aflossen en opnemen.

PLANKREDIET		PLANPOTEEK*	
Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente	Netto in handen	Aflossing per maand excl. rente
f 5.000,-	f 100,-	f 15.000,-	f 84,-
f 7.500,-	f 150,-	f 20.000,-	f 112,-
f 10.000,-	f 200,-	f 25.000,-	f 139,-
f 15.000,-	f 300,-	f 30.000,-	f 167,-
f 20.000,-	f 400,-	f 40.000,-	f 223,-
f 25.000,-	f 500,-	f 50.000,-	f 278,-

*Bij Planpoteek dient men eigen woning te hebben.

C.M.V. BANK

045-719180 Akerstraat 82a Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

De P&C van de romantische bloesjes.



05201-133

Peek & Cloppenburg. Waarom zou je nog verder zoeken.

Extra voordelig broderiebloesje. In o.a. wit, groen, bleu en zalm. Mt. 36 t/m 44. **39.-**

Verrassend goedkoop borduurbloesje. Met Baretta mouw. In o.a. wit, groen, geel, rood en beige. S-M-L. **25.-**

Bijzonder laag geprijsd kanten bloesje. Met kantjes langs de kraag en mouwen. In o.a. bleu, marine, rood en rose. Mt. 36 t/m 46. **25.-**

P&C